

Amts- und Anzeigenblatt der
Stadt Hohenems und der Gemeinden
Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Erscheinungsort & Verlagspostamt,
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,70

137. JAHRGANG | KW 50
Donnerstag, 11. Dezember 2025

s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER



JAZZXMAS
23. DEZEMBER
2025

GÖTZIS

Der Verein jazzambach lädt gemeinsam mit dem Bigbandclub Dornbirn zum traditionellen jazzXmas-Konzert in die Kulturbühne AMBACH ein! Freuen Sie sich auf satten Bigband-Sound, swingende Klassiker und moderne Arrangements – stimmungsvoll und perfekt für die Vorweihnachtszeit. **Dienstag, 23. Dezember 2025, 20 Uhr** in der Kulturbühne AMBACH. Tickets: <http://ambach.jetticket.net>

HOHENEMS

Krippenschauen.
Freitag, 12. Dezember, 17 – 21 Uhr
& **Samstag, 13. Dezember 2025, 16 – 21 Uhr**; Gewölbekeller, Schweizer Straße 3

ALTACH

„Pinocchio“, der interkulturelle Kinder- und Elterntreff, immer dienstags.
Dienstag, 16. Dezember 2025, 14.30 Uhr, KOM

KOBLACH

Musikalisches Adventfenster mit weihnachtlichen Köstlichkeiten.
Samstag, 13. Dezember 2025, 18 Uhr, Fam. Kopf, Neuburg 24

MÄDER

Sonntagscafé.
Sonntag, 14. Dezember 2025, 11 Uhr, Pfarrzentrum Mäder

Es weihnachtet schon sehr beim

Hohenemser Adventsmärkte

Am Samstag, 13. Dezember im Innenhof des
Moritz Bio-Restaurants und in der Harrachgasse

Von 11 bis 18 Uhr lädt das charmante Adventsmärkte zu Glühwein, duftenden
Leckereien, funkelnden Lichtern und festlicher Musik ein – und verführt mit
handgemachten Geschenkideen und schönen Dingen. Eine stimmungsvolle
Atmosphäre, die Groß und Klein verzaubert und Lust auf Weihnachten macht.

Verbringt einen entspannten Tag in Hohenems, besucht lokale Geschäfte
und genießt die regionale Gastronomie.

Die Geschäfte haben samstags im Dezember bis 16 Uhr geöffnet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

SCHENKEN & GEWINNEN

In Hohenems einkaufen, Kassabeleg
einsenden und Einkaufsgutscheine
gewinnen – jede Woche!

Plus: täglich tolle Preise beim
Instagram-Adventskalender
auf @hohenems.pulsiert.

Weitere Informationen dazu finden
Sie unter www.wige-hohenems.at



INHALT

Allgemein	Seite 2
Hohenems	Seite 5
Götzis	Seite 16
Altach	Seite 25
Koblach	Seite 34
Mäder	Seite 40
Anzeigen	Seite 45
Kleinanzeigen	Seite 66

IMPRESSUM

Redaktion

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132
Thomas Fruhmann, BA
Mag. Martin Hölblinger
redaktion@hohenems.at
Götzis: Christine Heinzle
Altach: Marc Gächter
Koblach: Johannes Tschohl, BA
Mäder: Bianca Furlan
Adressen wie unten

MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und
Marktgemeinde Götzis
Verantwortlicher Schriftleiter:
Bürgermeister Dieter Egger
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt
GmbH, Dornbirn

ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist
jeweils Montag, 17 Uhr.
Bei Feiertagen kann sich der
Annahmeschluss vorverlegen.

ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,
Fax DW 1139, Sandra Strammer,
gemeindeblatt@hohenems.at;
Abo: RS Zustellservice,
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at
Götzis: Tel. 05523/5986-208,
Christine Heinzle,
gemeindeblatt@goetzis.at
Altach: Tel. 05576/7178-104,
Marc Gächter,
gemeindeblatt@altach.at
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA
gemeindeblatt@koblach.at
Mäder: Tel. 05523/52860-25,
Bianca Furlan,
gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: Bigbandclub Dornbirn



EDITORIAL

Seit mehr als fünf Jahrzehnten steht der Bigbandclub Dornbirn für präzisen, charakterstarken und leidenschaftlichen Bigband-Sound. Die Musiker unter der Leitung von Thomas Halfer begeistern mit kraftvollen Grooves und beeindruckenden solistischen Momenten – und machen jedes Konzert zu einem besonderen Erlebnis.

Mit dem Jahr 2025 übernimmt nun der Verein jazzambach die Veranstalterrolle für das beliebte jazzXmas-Konzert in Götzis. Wir freuen uns sehr, diese traditionsreiche Veranstaltung weiterzuführen. Bewährt bleibt die bei vielen Besucherinnen und Besuchern geschätzte gemütliche Atmosphäre mit Essen und Trinken im Saal – ein musikalisch-kulinarisches Adventhighlight für die ganze Region.

Musikalisch erwartet Sie ein abwechslungsreicher Abend: Klassiker der Bigbandliteratur treffen auf moderne, frische Arrangements und sorgen für ein Konzerterlebnis voller Energie, Emotion und weihnachtlichem Swing.

Freuen dürfen wir uns auf Viola Pfefferkorn (Gesang) sowie auf den diesjährigen Special Guest: den international gefeierten Jazzpianisten David Helbock.

Genießen Sie mit uns diesen stimmungsvollen Adventabend mit exzellentem Bigbandsound! Karten gibt es unter ambach.jetticket.net, über tickets@ambach.at oder unter Tel. 05523/64060-11.

Wir freuen uns auf ihr Kommen.

Edith Lampert-Deuring
Obfrau Verein jazzambach

KALENDER

51. Woche

Sonnen-Aufgang 8.01 Uhr
Sonnen-Untergang 16.30 Uhr

☞ Montag, 15.12.

Christiana, Reinhold, Silva, Valerian

☞ Dienstag, 16.12.

Adelheid, Ado, Elke, Alice, Eusebius

☞ Mittwoch, 17.12.

Lazarus, Olympia, Jolanda, Gislea

☞ Donnerstag, 18.12.

Wunibald, Philipp, Hildbert, Judas M.

☞ Freitag, 19.12.

Urban V., Thea, Friedbert, Konrad

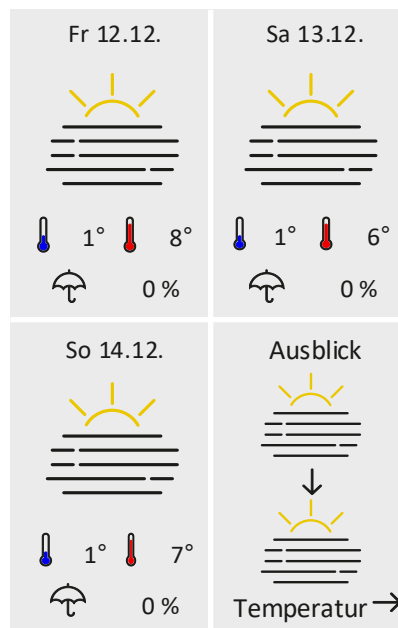
☞ Samstag, 20.12.

Eugen, Dominik, Regina, Holger

☞ Sonntag, 21.12.

Ingomar, Anastasius, Richard, Kaspar

DAS WETTER



DER MOND

Abnehmender Mond bis 19. Dezember.
Fensterputzen; Gesichtsmaske;
ätherische Öle; Vollbad; hartnäckigen
Schmutz entfernen.

NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

Hohenems

Samstag, 13. Dezember 2025

Sonntag, 14. Dezember 2025

MedEms

Primärversorgungszentrum

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

Sprechstunden für dringende Fälle
an Samstagen, Sonn- u. Feiertagen:
jeweils von 10 bis 12 Uhr und
von 17 bis 18 Uhr

Götzis, Altag, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende
Fälle von 10 bis 11 Uhr und von
17 bis 18 Uhr geöffnet.

Samstag, 13. Dezember 2025

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Ingrid Dünser

Altag, Bauern 9

T 05576 73361 oder 0664 99725824

Sonntag, 14. Dezember 2025

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Tobias Winder

Altag, Schulstraße 2a

T 05576 21331

WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-
arztes und außerhalb der Ordina-
tionszeit erreichen Sie in der Zeit
von 7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

Freitag, 12. Dezember 2025

MedEms

Primärversorgungszentrum

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

Montag, 15. Dezember 2025

Dr. Phillip Burghard

Hohenems, Nibelungenstraße 30

T 05576 76076

Dienstag, 16. Dezember 2025

Dr. Christiane Burghard

Hohenems, Nibelungenstraße 30

T 05576 76076

Mittwoch, 17. Dezember 2025

MedEms

Primärversorgungszentrum

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

Donnerstag, 18. Dezember 2025

Dr. Maximilian Barta

Hohenems, Franz-Michael-Felder-Str.6

T 05576 73303

Bei Notfällen die Nummer 141
anrufen!

Götzis, Altag, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten
Ihres Hausarztes wenden Sie sich in
dringenden, nicht bis zur nächsten
Ordinationszeit Ihres Hausarztes
aufschiebbaren, Notfällen an die
Nummer 141.

ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

Hohenems

Samstag, 13. Dezember 2025

Sonntag, 14. Dezember 2025

Dr. Boris Slav Christof

Hohenems, Schlossplatz 13

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 9 bis 11 Uhr.

Bezirk Feldkirch

Samstag, 13. Dezember 2025

Sonntag, 14. Dezember 2025

(von 17 bis 19 Uhr)

Matthias Mayer

Satteins, Rankweiler Straße 17

Nähere Infos auf der Homepage:
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

INSERTATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit
der eingesandten Inserate sind
ausschließlich die Inserenten
verantwortlich.

APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

für Hohenems, Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Donnerstag, 11. Dezember 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn,
Hatlerstraße 25
Herz Jesu-Apotheke, Feldkirch,
Domplatz 9

Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,
Altach, Achstraße 22a

Freitag, 12. Dezember 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Nibelungen-Apotheke, Hohenems,
Kaulbachstraße 5
Sebastian-Apotheke, Feldkirch,
Kopfstraße 5

Samstag, 13. Dezember 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Braun-Apotheke, Lustenau,
Maria-Theresien-Straße 13
Vorderland-Apotheke, Sulz,
Müsinenstraße 50

Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:
Apotheke Novale, Feldkirch,
Rheinstraße 13

Sonntag, 14. Dezember 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,
Altach, Achstraße 22a
Zusatzdienst von 10 bis 12 und von 17 bis 19 Uhr:
Montfort-Apotheke, Feldkirch,
Reichsstraße 87

Montag, 15. Dezember 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

St. Martin-Apotheke, Dornbirn,
Eisengasse 25
Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Braun-Apotheke, Lustenau,
Maria-Theresien-Straße 13

Dienstag, 16. Dezember 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Arbogast-Apotheke, Weiler,
Walgaustraße 26
Engel-Apotheke, Lustenau,
Grindelstraße 17a
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Herz Jesu-Apotheke, Feldkirch,
Domplatz 9

Mittwoch, 17. Dezember 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke im Messepark, Dornbirn,
Messestraße 2
Elisabeth-Apotheke, Götzis,
Zielstraße 28
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Apotheke Kaulfus, Hohenems,
Schloßplatz 5

Donnerstag, 18. Dezember 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Oswald-Apotheke, Dornbirn,
Moosmähdstraße 35
A Clessin'sche Stadt-Apotheke,
Feldkirch, Kreuzgasse 22
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5

www.apothekerkammer.at

SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN- PFLEGE

Für Hohenems

Samstag, 13. Dezember 2025
Sonntag, 14. Dezember 2025
jeweils von 7 bis 11 Uhr
Hohenems
KPV Hohenems, T 05576 42431

**Für Götzis, Altach, Koblach
und Mäder**

Samstag, 13. Dezember 2025
Sonntag, 14. Dezember 2025
jeweils 8 bis 10 Uhr
Kummenbergregion:
KPV Altach, T 0699 11818387

NOTFALL- TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

FAHRPLANWECHSEL 2026: NEUE EXPRESSLINIE GÖTZIS-DORNBIRN

Mit dem landesweiten Fahrplanwechsel am 14. Dezember 2025 treten die Fahrpläne für das Jahr 2026 in Kraft. Die neue Linie 182 bietet eine Verbindung von Götzis über Altschachen und Hohenems nach Dornbirn im 15-Minuten-Takt. Die Aktualisierungen sollen das bestehende Angebot verbessern und die Anbindungen im öffentlichen Verkehr weiter stärken.

Im Zuge dieser Umstellung wird die neue Buslinie 182 eingeführt. Sie verbindet den Bahnhof Dornbirn mit den Bahnhöfen Hohenems und Götzis und führt dabei über Altschachen. Die neue Linie schafft zusätzliche Verbindungen und erleichtert den Umstieg zwischen den regionalen Bahn- und Busangeboten. Weitere Informationen zum neuen Fahrplan finden Sie www.vmobil.at



LVS-TRAININGSTAG

Zu Beginn der Wintersaison werden die Schneeschuhe, Snowboards und Skier aus dem Keller geholt, Beläge gewachst, Kanten geschliffen und neue Batterien in das Lawinen-Verschütteten-Suchgerät (LVS-Gerät) eingelegt.

So selbstverständlich es ist, unsere Ausrüstung für eine neue Saison abzustauben und vorzubereiten, so selbstverständlich sollte es auch sein, das eigene Wissen aufzufrischen.

Kostenloser LVS-Tag

Das beste Material hilft im Ernstfall nur, wenn der Umgang damit sicher und möglichst routiniert ist. Daher organisiert „Sicheres Vorarlberg“ in Zusammenarbeit mit der Bergrettung und den Skigebieten jedes Jahr den landesweiten LVS-Tag. Bei dem kostenlosen Angebot wird der Umgang mit der Notfallausrüstung zusammen mit Experten der Bergrettung trainiert. Nicht nur bei der Neuanschaffung eines Gerätes sollte das Üben des „Notfalls Lawine“ obligatorisch sein, auch erfahrene Tourengeher sollten jährlich, am besten mehrfach, die Handhabung aller Ausrüstungsgegenstände trainieren.

Der nächste LVS-Tag findet am Samstag, dem 3. Jänner 2026, von 10 bis 14 Uhr statt. Die Betreuung der sieben Trainingsfelder erfolgt durch die jeweiligen Ortsstellen der Bergrettung. Die Teilnahme ist kostenlos – keine Anmeldung erforderlich.

KOSTENLOSES SUCHTRAINING

3. JÄNNER 2026
10:00 - 14:00 UHR

Einstieg zu jeder vollen Stunde möglich
Keine Anmeldung erforderlich

TRAININGSFELDER
betreut durch die Bergrettung Vorarlberg

Mellau	Rosshütte gegenüber Talstation Gipfelbahn
Laterns	Gapfohl, Laternser Skihütte
Hohenems	Schüttannen, Wendelinshütte
Schoppennau	Diedamskopf, oberhalb 8er Gondel Mittelstation
Bödele	Lanklift Talstation
Gargellen	Talstation 8er EUB, gegenüber PME Shop & Rent
Bludenz/Bürs	Brandnertal, Tschengla - oberhalb Wanderpark

MIT CARUSO ENTSPANNT UND NACHHALTIG DURCH DIE WEIHNACHTSZEIT!



Die Feiertage stehen vor der Tür – Zeit für gemütliche Besuche, kleine Ausflüge und vielleicht auch die ein oder andere Besorgung.

Mit caruso carsharing sind Sie dabei flexibel, günstig und umweltfreundlich unterwegs – ganz ohne eigenes Auto. Im ganzen Dezember lädt caruso alle Neukunden ein, sich kostenlos zu registrieren und die Freude nachhaltiger Mobilität selbst zu erleben und kennenzulernen.

Gleichzeitig möchte caruso in der Adventszeit auch etwas Gutes tun: Für jede abgeschlossene Reservierung im Dezember spendet caruso 50 Cent an einen guten Zweck in unserer Region.

Sie suchen noch ein passendes Weihnachtsgeschenk?

Verschenken Sie doch einen caruso-Gutschein – ideal für alle, die nachhaltig mobil sein möchten.

Ein Gutschein von caruso ist nicht nur praktisch, sondern auch ein schönes Zeichen für bewusstes und gemeinschaftliches Handeln in unserer Gemeinde. Ein Gutschein kann direkt bei caruso carsharing erworben werden.

Jetzt kostenlos registrieren unter:
www.carusocarsharing.com oder in der caruso App

STADTVERTRETUNG

STADTVERTRETUNG

Am Dienstag, dem 16. Dezember 2025, um 19 Uhr findet die nächste öffentliche Sitzung der Stadtvertretung im Löwensaal statt.

Die Bürger haben zu Beginn der Sitzung wiederum die Möglichkeit, ihre Fragen und Anliegen an die Stadtvertreter zu richten.



Die Stadtvertretung tagt erneut im Löwensaal.

RELIGIONSGEMEINSCHAFTEN

15 JAHRE ICF VORARLBERG – JUBILÄUMSFEIER IN HOHENEMS

ICF Vorarlberg feiert das 15-jährige Bestehen und lädt herzlich zu einem besonderen Jubiläumswochenende ins Tennis.Event.Center ein.

Am Samstag, dem 13. Dezember 2025, um 19 Uhr erwartet die Besucher eine moderne DJ Worship Experience mit ICF Wien, Rene Schubert und eindrucksvoller Lasershow.

Am Sonntag, dem 14. Dezember 2025, um 10.30 Uhr findet die feierliche Jubiläums-Celebration statt – mit inspirierender Message, Worship und Kinderprogramm. Abgerundet wird das Wochenende um 14.30 Uhr mit einer Family Show von Clown Benji.

Für Verpflegung ist gesorgt, der Eintritt ist frei.



Weitere Infos: www.icf-vorarlberg.at

BILDUNG

DER MÖNCH UND DER PHILOSOPH: EGOISMUS ÜBERWINDEN



www.hohenems.bvoe.at
(Foto: pexels-amychanra)

Der Hohenemser Philosoph Peter Schenk und der buddhistische Mönch Helmut Gassner tauchen in die Tiefen des menschlichen Bewusstseins und suchen dort Antworten auf die brennenden Fragen unserer Zeit.

Am Donnerstag, dem 18. Dezember 2025, um 19 Uhr in der Bücherei Hohenems, Marktstraße 1a. Freier Eintritt.

SPRECHSTUNDE

KOSTENLOSE RECHTSBERATUNG

Die Stadtverwaltung bietet wieder eine kostenlose Beratung in Rechtsangelegenheiten an, das nächste Mal am Donnerstag, dem 18. Dezember 2025.



Von 17 bis 19 Uhr erteilt Rechtsanwalt Stefan Huchler im Erdgeschoß des Rathauses Erstauskunft zu allen Rechtsfragen.

KINDERGARTEN

ZUCKERSÜSSE ÜBERRASCHUNG

Wie jedes Jahr haben die Familien des Sunnahütle Montessori-Kindergartens im Rahmen der Weihnachtsaktion fleißig gebacken. Der Erlös aus dem Keksverkauf unterstützt den Kindergartenbetrieb.

Mit durchschnittlich 5,6 Kilogramm Gebäck pro Familie wurde heuer sogar ein neuer Rekord erreicht. Dadurch blieb eine Extra-Packung als kleines Dankeschön für die Stadt Hohenems übrig. Bürgermeister Dieter Egger freute sich sehr über die süße Aufmerksamkeit: „Wir hatten vergangene Woche eine zuckersüße Weihnachtsüberraschung im Rathaus! Die fleißigen Kinder haben uns selbstgebackene Kekse vorbeigebracht. Was für eine liebe Geste! Die Kekse schmecken fantastisch und versüßen uns die Adventszeit!“



EIN MAGISCHER ABEND VOLLER WEIHNACHTSZAUBER

Die OJAH hat sich für dieses Jahr etwas ganz Besonderes überlegt und lädt alle Familien zu einem magischen Abend ein – am Samstag, dem 13. Dezember 2025, von 17 bis 20 Uhr im Löwensaal. Während ein Gesangsensemble die Anwesenden mit seinen musikalischen Höhepunkten in festliche Weihnachtsatmosphäre versetzt, haben junge Gäste

die Möglichkeit, sich kreativ zu betätigen und dem Weihnachtsmann Briefe zu schreiben – und ein Erinnerungsfoto mit ihm zu machen.

Filmvorführung „Santa Claus“

Um 18.30 Uhr findet dann im Löwensaal die Filmvorführung des weihnachtlichen Films „Santa Claus“ statt. Natürlich wird auch für das leibliche Wohl gesorgt.



www.ojah.at

FRAUEN

FRAUEN*GESPRÄCHE: TRAUMA ERKENNEN UND VERSTEHEN – WEGE ZU MEHR INNERER STABILITÄT



Beim gemeinsamen Frühstück ist Zeit für Austausch, Fragen und gute Gespräche in offener und wertschätzender Runde.

Manche Erlebnisse lassen uns nicht los. Sie wirken nach, auch wenn längst Zeit vergangen ist. Trauma kann viele Gesichter haben – ein plötzliches Ereignis, anhaltende Belastungen, die Erschütterung durch das Leid anderer oder Erfahrungen, die über Generationen weitergegeben werden.

Im Impulsvortrag von Psychotherapeutin Suzan Toplak-Inan am Samstag, dem 13. Dezember 2025, von 9 bis 11 Uhr im Gemeinschaftsraum, Diepoldsauer Straße 7, geht es darum zu verstehen, wie

solche Erfahrungen unser Denken, Fühlen und Handeln beeinflussen können. Es wird darüber gesprochen, wie man Anzeichen erkennt, sie benennen kann und welche Wege es gibt, wieder Stabilität und Sicherheit zu finden.

Die Teilnehmerinnen erhalten einfache, alltagstaugliche Möglichkeiten, um sich selbst oder andere zu unterstützen, wenn Belastung spürbar wird. Nach dem Vortrag wird zu einem gemeinsamen Frühstück eingeladen.

Wir suchen!

Empfangsmitarbeiter – (m/w/d)

Rathausrezeption

50 – 70 %

Alle Informationen und weitere offene Stellen der Stadt Hohenems finden Sie unter www.hohenems.at/offene-stellen

Jetzt bewerben!

Bewerben unter: bewerbung@hohenems.at

Fragen: +43 5576 7101 1214

HOHEN
EMS

NIKOLAUSFEIER IM DEUTSCHCAFÉ

Am vergangenen Donnerstag stattete ein Helfer des Heiligen Nikolaus auch dem Deutschcafé einen Besuch ab. Zahlreiche Kinder – und ebenso viele Erwachsene – erwarteten den freundlichen Gast mit großer Spannung. Die Kinder wussten beeindruckend viel über den Nikolaus und trugen mit Begeisterung kleine Gedichte vor.

Die Stadt Hohenems bedankt sich herzlich beim engagierten Team der Freiwilligen, das den Menschen jeden Donnerstag-nachmittag mit großem Einsatz und viel Herz die deutsche Sprache näherbringt. Ein besonderer Dank gilt auch der Bücherei Hohenems für die gute Zusammenarbeit und die gelungene Überraschung.



SOZIALES

WEIHNACHTSPAUSE IM DEMENZCAFÉ



Am Dienstag, dem 16. Dezember 2025, findet das letzte Demenzcafé im Jahr 2025 statt. Die Stadt Hohenems blickt auf viele wertvolle Begegnungen zurück und möchte sich herzlich bei den freiwilligen Helferinnen bedanken, die mit großem Engagement zum Gelingen jedes einzelnen Treffens beitragen. Ein besonderer Dank gilt auch dem MoHi Hohenems für die stets verlässliche Unterstützung.

Am 13. Jänner 2026 startet das Demenzcafé ins neue Jahr.

Allen Besuchern, die uns heuer so zahlreich begleitet haben, wünschen wir frohe Weihnachten, erholsame Feiertage und einen guten Rutsch. Wir freuen uns darauf, Sie im neuen Jahr bei bester Gesundheit wiederzusehen!

SOZIALES

SENIOREN-MITTAGSTISCH



Bei Bedarf wird auch ein Fahrdienst vermittelt.

Engeladen sind Senioren aus Hohenems, die gerne gelegentlich oder regelmäßig in geselliger Atmosphäre mit anderen Mittagessen möchten – das nächste Mal am Donnerstag, dem 18. Dezember 2025, um 11.30 Uhr im Schlosskaffee, Schlossplatz 10.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um telefonische Anmeldung bei der Stadt Hohenems, Abteilung Soziales und Senioren, Tel. 05576/7101-1224, bis spätestens zwei Tage vor dem Termin.

SOZIALES

GROSSZÜGIGE SPENDE

Am Freitag, dem 5. Dezember 2025, übergab der Präsident des Lion Clubs Hohenems Markus Pferscher, gemeinsam mit dem Vizepräsidenten Wolfgang Brändle und dem Schatzmeister Hans-Karl Walser, eine Spende in Höhe von 5.000 Euro an den Obmann des Hilfswerks der Stadt Hohenems Christof Jagg.

Mit dieser Spende können gerade vor Weihnachten viele bedürftige Familien und Personen aus Hohenems mit lokalen Einkaufsgutscheinen unterstützt werden. Im Namen des Hilfswerks bedankte sich Christof Jagg herzlich beim Lions Club, dem das soziale Engagement neben vielen anderen Aktivitäten und Veranstaltungen ganz wichtig ist.



Mehr Information zum Lions Club Hohenems unter: <https://hohenems.lions.at>

Veranstaltungen in Hohenems

Do, 11. Dezember

Markt

WOCHENMARKT

📅 8.00 Uhr | Schlossplatz

🕒 Donnerstags von 8.00 bis 12.00 Uhr

Familie

FAMILIENCAFÉ

📅 14.00 Uhr | Konrad-Renn-Straße 14

🕒 www.hohenems.at/familiencafe

Soziales

WERKRAUM FÜR MÄNNER

📅 14.00 Uhr | Senecura Markt

🕒 Elke Zerlauth +43 664 5144741

Markt

WEIHNACHTSMARKT AM BSBZ

📅 15.00 Uhr | Rheinhofstraße 16

🕒 Weihnachtsaktion aller Schüler

Markt

WEIHNACHTSMARKT IM SCHNECKENGARTEN

📅 18.00 Uhr | Palast Hohenems

🕒 im Palastgarten

Vortrag

FASZINATION DIGITALE SPIELE

📅 20.00 Uhr | Graf-Maximilian-Str. 18

🕒 Anmeldung: info@vhs-hohenems.at

Fr, 12. Dezember

Soziales

GEMEINSAMES STRICKEN

📅 14.00 Uhr | Hotel Café Schatz

🕒 Erika Mathis +43 664 5268944

Führung

FÜHRUNG DURCH DIE AUSSTELLUNG „GUSTAV KLIMT UND VORARLBERG“

📅 16.00 Uhr | Arche Noah Museum

🕒 freitags bis 6. Jänner 2026



Weitere Informationen
unter www.hohenems.at

SOZIALES

TYPISIERUNGSAKTION IM RAHMEN DES „DIVE IN CHRISTMAS SPECIAL“

Am Samstag, dem 20. Dezember 2025, ab 20.30 Uhr findet im Rahmen des „DIVE IN Christmas Special“ ab 20.30 Uhr eine Typisierungsaktion des Vereins „Geben für Leben“ in der Pfarrkirche St. Konrad in Hohenems statt.

Bereits vor der Typisierung erwartet die Besucher ein stimmungsvoller Abend:

- ab 18 Uhr: kleines Weihnachtsmärktle
- 19 Uhr: Christmas Special

Im Anschluss gibt es die Möglichkeit, sich mit einem unkomplizierten Wangenabstrich als Stammzellspender registrieren zu lassen. Schnell, einfach – und vielleicht lebensverändernd. Wer bereits typisiert ist, muss sich nicht erneut regis-

trieren; bestehende Registrierungen bleiben in der weltweiten Datenbank gespeichert.

Falls ihr am 20. Dezember nicht dabei sein könnt:

Alle zwischen 16 und 45 Jahren können sich ihr Typisierungsset bequem online nach Hause bestellen. Denn jede einzelne Registrierung kann ein Leben retten.



www.gebenfuerleben.at

WIRTSCHAFT

HOHENEMSER ADVENTSMÄRKTLÉ – STIMMEN SIE SICH AUF WEIHNACHTEN EIN!



Mehr Informationen unter
www.wige-hohenems.at

Am Samstag, dem 13. Dezember 2025, verwandeln sich der Innenhof des Moritz Bio-Restaurants und die Harrachgasse in einen stimmungsvollen Adventsmarkt. Von 11 bis 18 Uhr erwarten Sie Glühwein, duftende Köstlichkeiten, festliche Musik und handgemachte Geschenkideen – von Keksen, Marmelade und Honig über Karten, Bücher, Deko, Wolle und Kosmetik bis hin zu Kleidung, Spirituosen und handgefertigten Besonderheiten ist für jeden etwas dabei. Eine Atmosphäre, die Groß und Klein verzaubert und Vorfreude auf Weihnachten weckt.

Genießen Sie einen entspannten Tag in der Innenstadt, entdecken Sie besondere Weihnachtsgeschenke und besuchen Sie die lokalen Geschäfte, die an den Dezember-Samstagen bis 16 Uhr geöffnet haben.

Die Wirtschaftsgemeinschaft Hohenems freut sich auf Ihren Besuch!

HOHENEMS FEIERT DEN ADVENT MITTEN IN DER WEIHNACHTSGASSE

Die Hohenemser Weihnachtsgasse stimmt auch diese Woche mit besonderen Aktionen und liebevoll gestalteten Angeboten auf die Weihnachtszeit ein. In den teilnehmenden Geschäften warten regionale Spezialitäten, kreative Geschenkideen und kleine Genussmomente – von Gewürzen bis hin zu festlichen X-Mas-Leckereien.

Am Donnerstag und Freitag von 14 bis 19 Uhr sowie Samstag von 10 bis 16 Uhr öffnet die Weihnachtsgasse im neuen RathausQuartier, entlang der Radetzkystraße, vorbei am Literaturhaus, in der Marktstraße, Harrachgasse und Schweizer Straße ihre Türen. Die Pop-ups, Künstler, bestehenden Boutiquen und Manufakturen sorgen gemeinsam für ein weihnachtliches Flair.

Die Hohenemser Weihnachtsgasse wurde initiiert von: Stadt Hohenems und Schadenbauer | Projekt- und Quartiersentwicklung.



Foto: Lukas Mathis

Das abwechslungsreiche Programm macht jeden Besuch zu einem einzigartigen Erlebnis:

Donnerstag, 11.12.

- Punschvergnügen vor dem Rathaus – **DIA Tagesbar**
- Faltart mit Klaudia Moosbrugger – **Flowers in Bed**
- Verkostung von Wein mit Eleonora Bösch – **Übelhör**
- Artist Meet & Greet mit Kurt Bonner und Andreas Ender – **gallery.t.69**
- Workshop „Zwischen Spitze & Selbstwert: Was Unterwäsche wirklich ausmacht“, mit Regina Adelmut – **Stilräume**

Freitag, 12.12.

- Blindverkostung mit Gewinnspiel – **Kevin's Weinhaus**
- Verkostung Dips & Gewürze, mit Genussortus – **4-falt**
- Punschvergnügen vor dem Rathaus – **DIA Tagesbar**
- Art Corner mit Klaus Klübe – **rosapunkt.store**
- Artist Meet & Greet mit Andrea Fritz-Pinggera und Elke Hubmann-Kniely – **gallery.t.69**
- Verkostung von Wein mit Eleonora Bösch – **Übelhör**

Samstag, 13.12.

- Verkostung von Sirup, mit Genussortus – **4-falt**
- Artist Meet & Greet mit Lugh Hastur, Andrea Fritz-Pinggera, Heinz Rainer Fuchs, Florentina Ender und Elke Hubmann-Kniely – **gallery.t.69**
- Punschvergnügen vor dem Rathaus – **DIA Tagesbar**
- „Die Sprache der Düfte: Was ätherische Öle über dich erzählen!“, mit Tamara Fritz – **Stilräume**
- „Die Kunst der Akzente: Dein Statement trägt Stil-Accessoires mit Seele“, mit Regina Adelmut – **Stilräume**

Ein süßer Tipp

Die Copain French Bakery verführt mit einem besonderen X-Mas-Croissant mit Maroni und Kirsche und festlichen Weihnachtskuchen – perfekt für eine genussvolle Pause zwischendurch.

Details finden sich auf www.hohenems.at/kalender und auf den Social-Media-Kanälen der Stadt Hohenems.



Copain Weihnachtsbûche: Topfen Exotic mit Mango & Maracuja.

Veranstaltungen in Hohenems

So, 14. Dezember

Kultur

ZAUBERHAFTE WEIHNACHTSWELT FÜR KINDER

📅 14.00 Uhr | Jakob-Hannibal-Straße

🔗 www.cooltourszene.com

Konzert

WEIHNACHTSKONZERT CHOR JOY

📅 17.00 Uhr | Pfarrkirche St. Konrad

🔗 www.chorjoy.com

Mo, 15. Dezember

Familie

FAMILIENCAFÉ

📅 14.00 Uhr | Harrachgasse 3a

🔗 www.hohenems.at/familiencafe

Di, 16. Dezember

Soziales

TREFFPUNKT DEMENZCAFÉ

📅 14.00 Uhr | Pfarramt St. Konrad

🔗 mitanand@hohenems.mohi.at

Mi, 17. Dezember

Soziales

JASSNACHMITTAG FÜR SENIOREN

📅 14.00 Uhr | Im Wingat 3

🔗 Mittwochs von 14.00 bis 18.00 Uhr

Führung

PALASTFÜHRUNG

📅 15.00 Uhr | Schlossplatz 8

🔗 stadtmarketing@hohenems.at

Lesung

VORLESEN FÜR KINDER

📅 15.30 Uhr | Bücherei Hohenems

🔗 für Kinder ab 4 Jahren



Weitere Informationen unter www.hohenems.at

WENN KLEINE WICHTEL GROSSE ABENTEUER WECKEN ...

Nach einem Besuch der Wichtelstationen in Hohenems bleiben die bunten Figuren und Szenen noch lange im Kopf – sie wecken Fantasie, Kreativität und Vorstellungskraft. Besonders die Wichtelhöhle am Kirchplatz lädt zum Staunen ein.

Von dort führen die kunterbunten Wichtel durch die Marktstraße zum Loretto-Platz gegenüber des Literaturhauses. Ein besonderes Highlight wartet am Salomon-Sulzer-Platz im Jüdischen Viertel: Dort laden liebevoll gestaltete Tierfiguren zu kleinen Entdeckungswegen ein.

Ein herzlicher Dank gilt dem neu gegründeten Verein „Krippenfreunde Hohe-

nems“ – insbesondere Franz Sauer, Luis Bösch, Dietmar Hutter, Christoph Lühinger und Sissi Sturm – der gemeinsam mit 20 Kindern und Jugendlichen im Aktivsommer 2025 die Wichtel gestaltet und neue Tierfiguren mit handwerklicher Expertise geschaffen haben. Kommen Sie vorbei und erleben Sie dieses allseits begeisterte Abenteuerlebnis für die ganze Familie! Bitte alle Installationen sorgsam behandeln.

Wichtelwald

Bis 28. Dezember 2025: täglich,
16 – 19.30 Uhr
Kirchplatz St. Karl



Nasch- und Punschhütten im Wichtelwald

Bis 23. Dezember 2025: Do – Sa,
16 – 22 Uhr; So, 14 – 21 Uhr
Kirchplatz St. Karl

SWING & SAVOUR – JAZZBRUNCH MIT STIL



Foto: Nick Wolfgang

Am zweiten Adventssonntag stand Hohenems ganz im Zeichen des Jazz. Der beliebte Jazzbrunch im Löwensaal zog erneut zahlreiche Besucher an, die einen genussvollen Vormittag voller Musik und guter Stimmung erlebten.

Julia Zischg und Swingwerk präsentierten ihr aktuelles Programm „Things will

fall into place“ und begeisterten mit einer mitreißenden Mischung aus Jazz, Soul und Pop. Für kulinarische Höhepunkte sorgte das Michael Häfele Catering mit einem erlesenen Buffet. So wurde dieser Adventssonntag zu einem rundum klangvollen und genussreichen Erlebnis.

ÖFFENTLICHE FÜHRUNGEN DES JÜDISCHEN MUSEUMS

Das Jüdische Museum Hohenems bietet mit den öffentlichen Führungen „Die Morgenländer“, „Viertel + Literaturhaus“ sowie „Viertel + Cay“ ein spannendes Programm zum Jahreswechsel an.

Genießen Sie am Samstag, dem 13. Dezember 2025, von 15 bis 16 Uhr eine Führung mit der Kuratorin der neuen Ausstellung „Die Morgenländer“ Felicitas Heimann-Jelinek. Sie richtet den Blick auf die Entstehung der Orientalwissenschaften im 19. Jahrhundert. Eintritt: 9 Euro; ermäßigt: 6 Euro. Die Führung selbst ist kostenlos.

Viertel + Literaturhaus

Eine öffentliche Führung durch das Jüdische Viertel mit Besichtigung des Lite-

raturhauses in der „Villa Franziska und Iwan Rosenthal“ und freiem Eintritt in alle Ausstellungen wird am Sonntag, dem 14. Dezember 2025, von 10.30 bis 12 Uhr angeboten. Treffpunkt ist im Foyer des Jüdischen Museums. Eintritt: 9 Euro; ermäßigt 6 Euro – nur mit Anmeldung unter office@jm-hohenems.at bis spätestens 16 Uhr am Freitag davor.

Viertel + Çay

Am Sonntag, dem 14. Dezember 2025, von 14.30 bis 16.30 Uhr können Sie eine öffentliche Führung durch das Jüdische Viertel mit anschließendem Cafébesuch und freiem Eintritt in die Ausstellung erleben. Im Museumscafé sind Sie nach der Führung herzlich auf einen Çay mit



Weitere Detailinfos unter www.jm-hohenems.at (Foto: CRwalser).

etwas Süßem eingeladen. Eintritt: 19 Euro (Führung im Viertel, Tee und Süßes) – nur mit Anmeldung unter office@jm-hohenems.at bis spätestens 16 Uhr am Freitag davor.

DEZEMBER IM LITERATURHAUS

Das Literaturhaus Vorarlberg besticht nicht nur äußerlich, sondern auch im Inneren mit einer Vielzahl inspirierender Veranstaltungen. So auch in den kommenden Tagen.

Bereits heute Nachmittag, am Donnerstag, dem 11. Dezember 2025, von 15 bis 18 Uhr findet ein Workshop für Respekt, Gleichstellung und Vielfalt statt – in Kooperation der Amazone und von GoWest. Ohne Anmeldung, freier Eintritt. Parallel dazu gibt es heute Nachmittag um 15 Uhr auch einen Schreibworkshop. Bei freiem Eintritt wäre eine Anmeldung unter anmeldung@literatur.ist erwünscht.



Weitere Detailinfos unter www.literatur.ist
(Foto: Frauke Kühn).

Von der Idee zum Applaus

Welche Zutaten machen einen gelungenen Poetry-Slam-Text aus? Wie entsteht ein Text, der das Publikum wirklich fesselt? Und wie lässt sich Lampenfieber bändigen? All das können Interessierte am Freitag, dem 12. Dezember 2025, um 15 Uhr in einem Workshop mit Tamara Stocker, der Tiroler Poetry-Slam-Meisterin 2024, entdecken. Gemeinsam mit der Expertin entstehen Texte, die kreativ, pointiert und bühnentauglich sind.

Der Workshop, für den keine Vorkenntnisse nötig sind, zeigt auf, in welchem Verhältnis Poesie, Wortwitz, Rhythmus und Performance gemischt werden müssen, um auf der Bühne Eindruck zu hinterlassen. Ob die entwickelten „Rezepte“ gelungen sind, zeigt sich am Abend ab 19 Uhr im guestroom, wenn alle, die sich dafür bereit fühlen, ihre Texte gemeinsam mit den Slammern von „LändleSlam“ live auf der Literaturhaus-Bühne ausprobieren können. Eintritt frei. Um Anmeldung unter anmeldung@literatur.ist wird gebeten.

Viertel + Literaturhaus

In Kooperation mit dem Jüdischen Museum Hohenems findet am Sonntag, dem 14. Dezember 2025, von 10.30 bis 12 Uhr eine öffentliche Führung durchs Viertel und Literaturhaus statt. Treffpunkt ist im Foyer des Jüdischen Museums. Eintritt: 9 Euro; ermäßigt: 6 Euro.

#deinebuehne | Winteredition

Ob deine Geschichte, dein Rap-Song, deine nie gehaltene Geburtstagsrede oder dein Theaterstück: Einmal im Monat gehört die Literaturhaus-Bühne im Esszimmer acht Minuten lang dir! Ohne Anmeldung, bei freiem Eintritt – am Dienstag, dem 16. Dezember 2025, um 19 Uhr.

Mini-Schreibworkshop

Hast du immer schon von einem kreativen Schreibversuch geträumt oder wolltest du wissen, welche Tricks und Tipps

Autorinnen und Autoren auf Lager haben? Jürgen Thomas Ernst bringt Interessierten am Mittwoch, dem 17. Dezember 2025, von 15 bis 17 Uhr bei freiem Eintritt seine näher – ohne Anmeldung bei freiem Eintritt.

Geheimnis | Vernissage

Am Mittwochabend, dem 17. Dezember 2025, um 19 Uhr gibt es dann noch eine „Geheimnis | Vernissage“ im Literaturhaus. Mit „Geheimnis. Wir Kinder von früher“ erzählt Monika Helfer berührend vom Aufwachsen, von Schuld, Mut und der Kraft der Phantasie – für Kinder und Erwachsene zugleich. Begleitet wird ihr Text von den eindrucksvollen Arbeiten des Illustrators Linus Baumschlager. Moderiert von Literaturhaus-Geschäftsführerin Frauke Kühn. Anmeldungen unter anmeldung@literatur.ist sind erwünscht; Eintritt: pay as you wish.

zufallsbegegnungen

Zwei bekannte Persönlichkeiten, die sich noch nie zuvor begegnet sind, treffen am Donnerstag, dem 18. Dezember 2025, um 19 Uhr live auf der Literaturhaus-Bühne aufeinander und lernen sich kennen. Ohne Vorbereitung, ohne Moderation, ohne vorgefertigte Fragen – ein Gespräch, das dem Zufall folgt. Anmeldungen unter anmeldung@literatur.ist sind erwünscht; Eintritt: pay as you wish.

WEIHNACHTEN ZUSAMMEN

Unter dem Motto „Weihnachten zusammen“ erwarten Sie am Freitag, dem 12. Dezember 2025, ab 17 Uhr bei freiem Eintritt mit Bewirtung Punsch, Glühwein und vielem mehr im weihnachtlich geschmückten Schneckengarten des Palastes Hohenems der Gesangsverein Hohenems und die „Allrounders“ zu einem Abend, der seinesgleichen sucht. Am Samstag, dem 13. Dezember 2025, ab 16.30 Uhr untermalt eine Bläsergruppe

des Kammerorchesters Arpeggione – zwei Trompeten, Posaune und Tuba – ebenfalls bei freiem Eintritt mit Bewirtung die weihnachtliche Stimmung mit einem entsprechenden Melodienstrauß. Bei dieser Gelegenheit können auch Weihnachtsbäume erstanden und eine Kunstausstellung im Torkel besucht werden. Schöne Momente, um gemeinsam innezuhalten und sich auf die Adventszeit einzustimmen.



KRIPPENSCHAUEN IM GEWÖLBKELLER

Wenn stimmungsvolles Licht den Weg über die Stufen in den Gewölbekeller erhellt und weihnachtliche Melodien erklingen, dann öffnet die traditionelle Ausstellung „Krippenschauen im Gewölbekeller“ ihre Türen.

Neben orientalischen und heimischen Krippen werden auch wieder außergewöhnliche Werke gezeigt.

Die Ausstellung findet im Gewölbekeller in der Schweizer Straße 3 statt, und zwar am Freitag, dem 12. Dezember 2025, von 17 bis 21 Uhr, und am Samstag, dem 13. Dezember 2025, von 16 bis 21 Uhr. Um 17 Uhr erfolgt die Weihe der Krippe.



EINSTIMMEN AUF WEIHNACHTEN – GEMEINSAMES ADVENTSSINGEN



Am Donnerstag, dem 18. Dezember 2025, um 18.30 Uhr erklingen in der Pfarrkirche St. Karl vertraute Weihnachtslieder und stimmen so auf das bevorstehende Weihnachtsfest ein.

Der Kirchenchor St. Konrad, die Rütner Chorgemeinschaft, der Gesangverein Hohenems sowie eine Abordnung der Chöre Kirchenchor St. Karl sowie Gesangverein Nibelungenhort begleiten den Abend mit ihren Stimmen. Guntram Reis trägt zwischen den Gesängen stim-

mungsvolle Adventsgedichte vor. Ein Liederheft lädt zum Mitsingen ein und darf auch gerne mit nach Hause genommen werden, um die Weihnachtsfreude auch an den Feiertagen weiterklingen zu lassen.

Im Anschluss laden die Punsch- und Naschhütten im Wichtelwald dazu ein, den Abend bei wärmenden Getränken und weihnachtlichen Leckereien gemütlich ausklingen zu lassen.

STRUKTUR ROSEGGERSTRASSE: NEUE KUNSTINSTALLATION VON STEFAN AMANN AM M2 KUNST

Wohnung, Haus, Garten, Eigentum, Rückzug, alles beginnt mit dem Boden. Der Quadratmeter ist mehr als eine Flächeneinheit. Er wird vor allem als Bauland und Wohneinheit in Vorarlberg zur Sehnsuchtsgröße.

Der Boden symbolisiert dabei nicht nur materiellen Wert, sondern immer auch sozialen Status – von der ehemals feudalen Grundherrschaft bis zu heutigen Eigentumskonzentrationen in den Händen weniger. An diesem Quadratmeter, der am Emsbach liegt, können wir unsere Gedanken reiben wie Streichhölzer –

und die brennenden Fragen unserer Zeit werden auflodern: soziale Gerechtigkeit, gesellschaftliche Transformation, zukunftsfähiges Wirtschaften, ökologische Verantwortung.

Die Installation von Stefan Amann ist die 21. Ausstellung auf der Kulturplattform m² Kunst, Emsbachstraße 1a, am Hohenemser Emsbach.

- Eröffnung: Freitag, 12. Dezember 2025, 18 Uhr
- Ausstellungsdauer: 12.12.2025 bis 28.2.2026



Stefan Amann

STARKE LEISTUNG VON LEONIE GSCHLIESSER BEI DER JUNIORINNEN-WM IN MANILA



Foto: Thomas Schreyer

Leonie Gschliesser vertrat Österreich bei der Juniorinnen-Weltmeisterschaft im Kunstturnen 2025 in Manila. Als einzige österreichische Starterin im Feld von 119 Athletinnen zeigte die 15-Jährige einen souveränen Mehrkampf. Mit 47.332 Punkten belegte sie Platz 46 und verpasste das Mehrkampf-Finale nur knapp. In den Einzelgeräten erreichte sie Rang 36 am Sprung, 38 am Stufenbarren, 44 am Schwebebalken und 54 am Boden.

VEREINE

NATURFREUNDEHAUS „EMSER HÜTTE“ STRAHLT IM WEIHNACHTLICHEN GLANZ

Eine gut präparierte Winterwanderstrecke verbindet Ebnit, Millrütte und Schuttannen mit dem Naturfreundehaus Emser Hütte. Bei guten Schneeverhältnissen ist das Gebiet auch bei Schitourengehern und Rodlern sehr beliebt.

In der Weihnachtszeit gibt es sogar einen Wichtel-Weihnachtsweg von der Millrütte bis zur Emser Hütte.

Winter-Öffnungszeiten:

Bis Weihnachten am Samstag und Sonntag von 10 bis 17 Uhr.



Emser Hütte

Vom 26. Dezember 2025 bis 11. Jänner 2026 ist täglich geöffnet; vom 13. Jänner bis 29. März 2026 jeweils Mittwoch bis Sonntag von 10 bis 17 Uhr.

VEREINE

VORARLBERG 50PLUS: BESUCH IN INNSBRUCK

Am 27. November 2025 organisierte der Verein Vorarlberg 50plus für seine Mitglieder eine gemeinsame Busfahrt zum Weihnachtsmarkt nach Innsbruck. Die Teilnehmer hatten ausreichend Zeit, den Markt auf eigene Faust zu erkunden, durch die Marktstände zu bummeln, kulinarische Spezialitäten zu probieren oder einfach die festliche Stimmung zu genießen. Anschließend besuchte ein Teil der Gruppe die Lichterwelt Luma-gica im Hofgarten. Viele der leuchtenden Figuren und Szenen luden zum Staunen und Fotografieren ein. Der Ausflug war

für alle Teilnehmer ein gelungener und stimmungsvoller Start in die Weihnachtszeit.



Weitere Infos und Fotos zu den Aktivitäten auf www.mitdabei.at/ortsgruppe/hohenems

VEREINE

PFADI-WEIHNACHTSMARKT

Am Sonntag, dem 14. Dezember 2025, von 14 bis 19.30 Uhr verwandelt sich das Pfadiheim in ein kleines Weihnachtsdorf, wo es schon von Weitem nach leckerem Punsch und Keksen duftet. Tolle selbstgemachte Weihnachtsgeschenke und Produkte, hausgemachter Punsch sowie Essen und Trinken gibt es im Tiergartenweg 10. Auch den Kleinsten wird mit dem weihnachtlichen Programm bestimmt nicht langweilig werden.



Ein weihnachtliches Erlebnis für Groß und Klein, das auf keinen Fall verpasst werden sollte!

JUBILARE

- 14. 12. Peter Amann,
Franz-Michael-Felder-
Straße 2 / Top 7,
84 Jahre
- 15. 12. Kuno Wehinger,
Lustenauer Straße 35a,
93 Jahre
- 16. 12. Siegfried Rebhandl,
Markus-Sittikus-Straße 13/
Top 1,
86 Jahre
- 19. 12. Sieglinde Bitschnau,
Angelika-Kauffmann-
Straße 6,
92 Jahre

SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung. Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

Dreifaltigkeitskapelle Schwefel

- Zum Gedenken an Frau Gertraud Treml, der lieben Traudl, von Familie Hannelore und Albert Winsauer € 20,-.

Katholischer Arbeiterverein

- Zum Gedenken an Herrn Hermann Ströher, von der Jasserrunde € 90,-.

Krankenpflegeverein

- Zum Jahresgedenken an Frau Irmgard Mathis, von deiner Schwester Ottilia Franz mit Familien € 100,-.
- Zum Gedenken an Herrn Renald Jäger, von Elisabeth und Monika Ihler € 20,-, von Reinhold Breuß € 20,-, von Norbert und Hadwig Amann € 20,-, von Familie Hannelore und Albert Winsauer € 20,-.
- Zum Gedenken an Frau Klara Bohle, von Mag. Daniela Bohle-Fritz € 100,-, von Klaus Josef Möhrle € 100,-, von Reinhilde Häfele € 20,-.

- Zum Gedenken an Herrn Erich Nicolussi, von Margit und Erich Wäger € 20,-, dem lieben Erich, von Familie Hannelore und Albert Winsauer € 20,-.
- Zum Gedenken an Frau Traudl Prapotnik, von der Trauerfamilie Prapotnik € 300,-.
- Zum Gedenken an Frau Anna Klien, von Margit und Erich Wäger € 20,-.

Missionskreis

- Zum Gedenken an Frau Klara Bohle, von Dr. Walter und Margit Hämmerle € 20,-.

Palliativstation LKH

- Spende für die Palliativstation, von Elisabeth Bouchareb € 50,-.
- Zum Gedenken an Frau Erika Rüscher, von Josef und Maria Gächter € 25,-, von Monika Markus und Kurt Berchtold € 40,-, von Marlies Höpperger € 20,-.
- Zum Gedenken an Frau Traudl Prapotnik, von Werner und Ruth Schatzmann € 335,-.
- Zum Gedenken an Herrn Harald Klien, von Volker und Andrea Klien € 300,-, von den Schulkollegen und Jahrgängern € 50,-.
- Zum Gedenken an Frau Gerswinda Fitz, von Günter Loacker € 50,-.

Rotes Kreuz

- Zum Gedenken an Herrn Renald Jäger, von Albin Gritsch € 20,-, von Monika und Fritz Fenkart € 30,-, von Elsa Öhy € 30,-, von Priska Mathis mit Familie € 30,-, von Reinhilde Häfele € 20,-.
- Zum 31. Jahresgedenken an Herrn Herbert Scheichl, von Gattin Elfriede und Kindern mit Familien, dem lieben Papa und Opa € 30,-.
- Zum Gedenken an Herrn Wilfried Amann, dem lieben Willi, von Familie Hannelore und Albert Winsauer € 20,-.
- Zum Gedenken an Herrn Othmar Taucher, dem lieben Othmar, von Familie Hannelore und Albert Winsauer € 20,-.
- Zum Gedenken an Frau Christine Nestler, zur Erinnerung an unsere liebe Mama und Oma, von Helmut, Gerald und Kurt mit Familie € 100,-.
- Zum Gedenken an Herrn Hermann Ströher, von Familie Freitag € 20,-.

Sozialkreis

- Zum Gedenken an Frau Klara Bohle, von der Trauerfamilie € 100,-.

Allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott!

RELIGIONSGEMEINSCHAFTEN

Gottesdienstordnung der Pfarre St. Karl

Freitag, 12. Dezember – Gedenktag Unserer Lieben Frau in Guadalupe

6.30 Uhr Rorate in der Kapelle St. Rochus, mitgestaltet von Bernadette und Erika

Samstag, 13. Dezember – Hl. Luzia

16 Uhr Beichtgelegenheit bei Vikar Werner Ludescher in der Pfarrkirche

Sonntag, 14. Dezember –

3. Adventsonntag (Gaudete)

Opfer für Bruder und Schwester in Not Stundenbuch: 3. Woche
Lesungen: Jes 35,1-6a.10, Jak 5,7-10
Evangelium: Mt 11,2-11
7.30 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche
9.30 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche

Montag, 15. Dezember

6 Uhr Rorate in der Pfarrkirche
18.15 Uhr Rosenkranz mit anschließender Beichtgelegenheit und
19 Uhr Messfeier in der Krankenhauskapelle, anschließend Eucharistische Anbetung

Dienstag, 16. Dezember

7.30 Uhr Rosenkranz und
8 Uhr Messfeier in St. Anton

Mittwoch, 17. Dezember

18 Uhr Eucharistische Anbetung
19 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche

Öffnungszeiten der Pfarrkanzlei:

Mo – Do: 8 – 11.30 Uhr
Pfarrkanzlei: Tel. 05576/72312
E-Mail pfarre.st.karl.hohenems@aon.at
www.kath-kirche-hohenems.at

Gottesdienstordnung der Pfarre St. Konrad

Donnerstag, 11. Dezember – Hl. Damasus I.

9 Uhr Aussetzung und Anbetung im Gebetsraum bis 19 Uhr
19 Uhr Abendmesse

Freitag, 12. Dezember – Gedenktag Unserer Lieben Frau von Guadalupe

6 Uhr Roratemesse, mitgestaltet von einer slowakischen Musikgruppe, anschließend Aussetzung und Anbetung im Gebetsraum bis 10 Uhr. Nach der Messe herzliche Einladung zum Roratefrühstück im Pfarrheim!
19 Uhr Gottesdienst der charismatischen Erneuerung der Diözese Feldkirch

**Samstag, 13. Dezember –
Hl. Odilia, Hl. Luzia**

9.30 Uhr Probe der Sternsinger
im Pfarrheim

17 Uhr Beichtgelegenheit im
Gebetsraum bis 18 Uhr

18.30 Uhr Vorabendmesse mit Opfer
für „Bruder & Schwester in Not“

Sonntag, 14. Dezember –

3. Adventsonntag, Gaudete

10.30 Uhr Gemeindegottesdienst mit
Adventsgeschichte für Kinder und
Opfer für „Bruder & Schwester in Not“
17 Uhr Adventskonzert des Chor Joy
in der Pfarrkirche

Dienstag, 16. Dezember

7.15 Uhr Schülerwortgottesdienst
im Gebetsraum

Donnerstag, 18. Dezember

9 Uhr Aussetzung und Anbetung im
Gebetsraum bis 18.30 Uhr
19 Uhr Abendmesse

Freitag, 19. Dezember

6 Uhr Roratemesse, mitgestaltet von
Erika, Berni und Michael, anschlie-
ßend Aussetzung und Anbetung im
Gebetsraum bis 10 Uhr, nach der Messe
herzliche Einladung zum Roratefrüh-
stück im Pfarrheim

Samstag, 20. Dezember

17 Uhr Beichtgelegenheit im Gebets-
raum bis 18 Uhr, Vorabendmesse ent-
fällt!

19 Uhr Dive In „Christmas Special“ in
der Pfarrkirche (ab 18 Uhr Weih-
nachtsmärkte)

Öffnungszeiten im Pfarrbüro

St. Konrad:

Montag und Dienstag: 8 – 11.30 Uhr

Donnerstag: 14 – 18 Uhr

Tel. 05576/73106

E-Mail pfarrestkonrad@aon.at

www.kath-kirche-vorarlberg.at/
hohenems

Evangelische Pfarrgemeinde

Sonntag, 14. Dezember

10 Uhr Gottesdienst zum 3. Advent
mit Pfarrer Leopold Potyka und Chor
Chörig, danach Kirchencafé
Heilandskirche, Rosenstraße 8b,
Dornbirn

Mittwoch, 17. Dezember

15 Uhr Café Arkade – Es freut sich das
Bibliotheksteam. Wer abgeholt werden
möchte/muss, bitte unter Tel. 0699/
18877069 melden.

Gemeindezentrum, Rosenstraße 8a,
Dornbirn

**Evangelische Pfarrgemeinde
A.u.H.B. Dornbirn**

Administrator Pfarrer Eberhard Sey-
boldt, Heilandskirche, Rosenstraße 8b,
6850 Dornbirn; Pfarrbüro, Rosenstraße
8a, 6850 Dornbirn, Tel. 05572/22056,
E-Mail pfarramt@evang-dornbirn.at;
Web: www.evangelische-kirche-dorn-
birn.at

**Avusturya Türk İslam Kültür ve
Sosyal Yardımlaşma Birliği**

Österreichisch-Türkische Vereinigung
für islamische Kultur und soziale Hilfe

Freitagsgebet:

Jeden Freitag um 13.30 Uhr ATIB
Hohenems, Robert-Koch-Straße 18a

İslam Kültür Merkezi

Islamisches Kultur Zentrum

Freitagsgebet:

Jeden Freitag um 13.30 Uhr IKM
Hohenems, Friedhofstraße 5

VEREINSANZEIGER

Alpenverein

Mittwochwanderer: Winterwanderung
am Mittwoch, dem 17. Dezember 2025,
im Gebiet Bludenz, Ferdinand-Gassner-
Höhenweg, Gasünd. GZ: ca. 3 Std., ca.
350/400 Hm. auf/ab. Wanderstöcke und
Grödel. Einkehr geplant. Treffpunkt:
Bahnhof Hohenems, 8.15 Uhr, Abfahrt
REX um 8.28 Uhr nach Bludenz, Stadt-
bus 501 um 9.05 Uhr nach Oberdaneu.
Nähere Info bei Germana Marte, Tel.
0664/4590635.

Gesangverein Hohenems

„Weihnachten zusammen“ am Freitag,
dem 12. (ab 17 Uhr) und Samstag, dem
13. Dezember 2025, ab 16.30 Uhr bei
freiem Eintritt mit Bewirtung: Punsch,
Glühwein und vieles mehr. Begleitet
von den „Allrounders“: genießen Sie
weihnachtliche Stimmung mit einem
entsprechenden Melodienstrauß – unter-
malt von einer Bläsergruppe des Kam-
merorchesters Arpeggione. Außerdem
können bei dieser Gelegenheit Weih-
nachtsbäume erstanden werden.

Sozialkreis St. Karl

Einladung zur Weihnachtsfeier am Mitt-
woch, dem 17. Dezember 2025, um
14.30 Uhr im Pfarrsaal St. Karl. Bei weih-
nachtlichen Gedichten und Texten, die
wir von Gertrud Mathis hören, und pas-
sender Musik, gespielt vom Akkordeon
Club Altsch, lassen wir uns auf die Weih-
nachtszeit einstimmen. Für das leibliche
Wohl ist gesorgt und wir laden unsere
Senioren mit Begleitpersonen herzlich
ein. Auf einen besinnlichen Nachmittag
mit euch freut sich das Team des Sozial-
kreises St. Karl. Anmeldung: Resi Stro-
mayer, Tel. 0680/2475847; Pfarramt St.
Karl, Tel. 05576/72312; Pfarramt St. Kon-
rad, Tel. 05576/73106. Wir bieten auch
einen Abholdienst an.

Turnerschaft

Am Samstag, dem 13. Dezember 2025,
lädt die Turnerschaft Hohenems zur
traditionellen Weihnachtsfeier in die
SMS Markt ein. Ab 16 Uhr zeigen die
jungen Aktiven im Alter von 4 bis 16
Jahren ihre einstudierten Darbietungen

und sorgen für ein abwechslungsreiches
Programm für die ganze Familie. Höhe-
punkt des Nachmittags ist der Besuch
des Nikolaus, der nach dem Programm
seine „Nikolaussäckle“ verteilt. www.ts-
hohenems.at

Weihnachtsturnen mit Kinderbetreuung:
Am Samstag, dem 20. Dezember 2025,
findet unser Weihnachtsturnen in der
SMS Markt statt. Von 8.30 bis 12.30 Uhr
bieten wir eine Kinderbetreuung für
Kinder im Alter von vier bis zwölf Jahren
an. In dieser Zeit können die Eltern in
Ruhe ihre letzten Weihnachtseinkäufe
erledigen. Zwischen den Programm-
punkten gibt es eine gesunde Jause,
unterstützt von „Viola Blumen“. Anmel-
dungen bitte bis spätestens 14. Dezem-
ber 2025 an: felicitas.tshohenems@
gmail.com



Götzis #kummgomrfruart AKTUELLE VERANSTALTUNGEN

DEZEMBER 2025

DO **11** *Late-Night-Shopping*
DEZ 18.00 - 21.00 Uhr
Götzis

FR **12** *Jugendtreff*
DEZ 16.00 - 22.00 Uhr
St-Ulrich-Straße 48, Götzis

FR **12** *Weihnachts-Hock*
DEZ 14.00 - 18.00 Uhr
Büro Mensch Zuerst, Garnmarkt

FR+SA **12** *Schwingt freudig euch empor*
DEZ **13** 19.30 Uhr
Kulturbühne AMBACH

SO **14** *Oh Jubel - oh Freud*
DEZ 17.00 Uhr
Alte Kirche, Götzis

DI **16** *Genussmarkt*
DEZ 8.00 - 12.00 Uhr
Marktstraße, Götzis

MI **17** *Treffen der*
DEZ *24-Stunden-BetreuerInnen*
13.00 - 15.00 Uhr
Obere Sakristei Pfarrkirche St. Ulrich

MI **17** *Gunar & friends*
DEZ 20.00 Uhr
Kulturbühne AMBACH

SA **20** *Good News*
DEZ 17.00 und 19.00 Uhr
Alte Kirche, Götzis

DI **23** *jazzXmas 2025*
DEZ 20.00 Uhr
Kulturbühne AMBACH

WEITERE INFOS ZU UNSEREN
VERANSTALTUNGEN
FINDEN SIE AUF UNSERER WEBSITE



WWW.GOETZIS.AT

RATHAUS

GÖTZNER NOTAR HÄLT AMTSSTUNDEN IM RATHAUS

Für die erste unentgeltliche
Rechtsauskunft steht Ihnen
der Götzner Notar Mag.
Thomas Huf, LL.M. am Diens-
tag, 16. Dezember 2025, von 16.30 bis



18.30 Uhr, im Rathaus, Besprechungs-
zimmer 3, EG, zur Verfügung.
Bitte um telefonische Voranmeldung
bei Karl-Heinz Ritter, Tel. 05523 5986-0.

SCHULE

KLASSE DER VS MARKT GEWINNT „ÖSTERREICH SUCHT DIE SUPERKLASSE“

Ein großer Erfolg für die Klasse 4a der
Volksschule Götzis Markt: Sie konnten
sich mit ihrem Teamgeist, ihrem Wis-
sen und ihrer Kreativität in Wien den
ersten Platz bei der Fernsehshow
„Österreich sucht die Superklasse“
sichern.

Stolz nahmen die Kinder den schönen
Pokal und das Preisgeld von 1500 Euro
für die Klassenkasse entgegen. Die Kin-
der haben nicht nur gezeigt, dass sie
gute Schülerinnen und Schüler sind,
sondern auch, dass sie toll zusammen-
arbeiten und sich gegenseitig unter-
stützen.

Die Reise nach Wien war ein voller Er-
folg. Neben dem Gewinn des Titels
konnte die 4a auch die Stadt und ihre
Sehenswürdigkeiten kennenlernen. Es
war ohne Zweifel das Highlight zum
Ende des Schuljahres! Die Lehrerin
Claudia Griessinger und die 4a Klasse
bedanken sich bei der Gemeinde Götzis



für die finanzielle Unterstützung, die
ihnen die Fahrt nach Wien möglich ge-
macht hat. Ein weiterer Dank gilt den
Unternehmen aus der Region für ihre
Unterstützung.



WANDERUNG ZÄMMA LEABA

Am letzten Mittwoch im November 2025 trafen sich lediglich drei Wanderfreunde zur Jahresabschlusswanderung beim Haus der Generationen.

Bei winterlicher Kälte und mit Regenschirm bewaffnet machten sich die Spaziergänger auf Richtung Arbogast. Der weitere Weg führte hinunter zur Tal senke, wo der Weihnachtsweg bereits beschildert war. An selbstgemachten Sternen und anderen weihnachtlichen

Dekorationen konnten die Wanderleute sich erfreuen. Besonders angetan waren sie von der Weihnachtskrippe, die aus Naturmaterialien gebaut wurde. Nach einer kleinen Pause gingen die Wanderer entlang des Kalkofenwegs über den Moosgraben zurück zum Ausgangspunkt. Hier ließen die Spaziergänger den Nachmittag bei Kaffee und Kuchen gemütlich ausklingen.



KINDERBETREUUNG

LICHTERFEST IN DER KINDERBETREUUNG

Kürzlich verwandelte sich die Kinderbetreuung Garnmarkt 8 mit dem Lichterfest in einen funkelnden Ort.

Schon am Vortag lag ein Hauch von Zauber in der Luft: Die Kinder durften köstliche Kekse backen, und mit ihren kleinen, fleißigen Händen entstanden wunderschöne, bunt verzierte Leckereien. Als das Fest begann, versammelten sich die Kinder der Waldeulen und Purzelmäuse vor dem Turnsaal. Dort wartete bereits der magische Erzähleingang, der geheimnisvoll glitzerte und alle einlud, hindurchzukrabbeln. Hinter dem Eingang öffnete sich eine warme, leuchtende Welt. Die Kinder machten es sich gemütlich, denn ein besonderes Bilderbuch-Kino über den Heiligen Sankt Martin stand bevor. Gemeinsam sangen die Kinder ein stimmungsvolles Lied, und dann begann die Geschichte – im Raum wurde es ganz ruhig, weil alle gebannt lauschten, als würden die Bilder selbst zum Leben erwachen. Zum Abschluss des Bilderbuches, erfüllte das Lied „Ich geh mit meiner Laterne“ den Turnsaal – viele kleine Stimmen, die wie funkelnde Lichter klangen. Zum Abschluss wartete eine gemütliche, gemeinsame Jause im Bewegungsraum, wo die selbstgebackenen Kekse endlich vernascht wurden.



GESELLIGES

VORWEIHNACHTLICHE STIMMUNG BEIM ADVENTMÄRKTL E AM GARNMARKT

Am 5. und 6. Dezember fand am Garnmarkt das beliebte Adventmärtle statt. Über 40 Ausstellerinnen und Aussteller präsentierten ihre liebevoll gefertigten Produkte – von Selbstgebasteltem über Gestricktes bis hin zu stimmungsvoller Weihnachtsdekoration war für jeden etwas dabei. Für die kleinen Besucher sorgte der Elternverein in der Bibliothek mit einem abwechslungsreichen Kinderprogramm für strahlende Augen. Am 6. Dezember schaute zudem der Nikolaus vorbei und hatte für die braven Kinder kleine Überraschungen im Gepäck – begleitet von den Krampussen, die für eine wenig schaurige, aber stimmige Atmosphäre sorgten. Das Adventmärtle bot an beiden Tagen eine wunderschöne, festliche Stimmung und stimmte viele Besucherinnen und Besucher auf die Weihnachtszeit ein.



DIE AUSSCHÜSSE DER GEMEINDE

WIR NEHMEN UNS ZEIT FÜR IHRE ANLIEGEN



DI Clemens Neuner
Gemeinderat

**Bau- und
Raumplanungsausschuss**

Terminvereinbarung unter
clemens.neuner@gmx.at



Kornelia Ender
Gemeinderätin

**Bildung, Familie und
Jugendausschuss**

Terminvereinbarung unter
kornelia.ender@gmx.at



Jonas Herburger, BA
Gemeindevorteiler

Finanzausschuss

Terminvereinbarung unter
0664/9277045 oder
jonas.herburger@outlook.at



Mag. Christine Wiesenegger
Gemeinderätin

**Kulturausschuss - Kuratorium
Kulturbühne AMBACH**

Terminvereinbarung unter
ch.wiesenegger@gmail.com



Florian Kathan
Gemeindevorteiler

**Ausschuss für Land- und
Forstwirtschaft**

Terminvereinbarung unter
florian.kathan@gmx.at



Mag. Walter Heinzle
Gemeindevorteiler

Mobilitätsausschuss

Terminvereinbarung unter
0677/61085061



DI Jörg Maninger
Gemeindevorteiler

Prüfungsausschuss

Terminvereinbarung unter
0664/88619054 oder
joerg.maninger@neos.eu



Christoph Längle, BA
Vizebürgermeister

Sportausschuss

Terminvereinbarung unter
0676/9669789 oder
c.laengle@gmx.biz



Manfred König
Gemeindevorteiler

**Ausschuss für Soziales
und Gesellschaft**

Terminvereinbarung unter
koenig.manfred@outlook.com



Mag. Thomas Ender
Gemeinderat

Umweltausschuss

Terminvereinbarung unter
0680/3112113



Kevin Oberhauser, MSc
Gemeinderat

Wirtschaftsausschuss

Terminvereinbarung unter
0664/1418001
kevin.oberhauser@outlook.com



Karin Weber
Gemeindevorteilerin

Wohnungsausschuss

Terminvereinbarung unter
0660/3081966
weber.karin@inode.at

Die Sprechstunde
findet am
Di, 16.12.2025,
17.00 - 18.30 Uhr
im Bürgerservice
statt

BESINNLICHER ADVENTNACHMITTAG IN ST. ARBOGAST

Dutzende Familien nutzten den Feiertag, um einen stimmungsvollen Advent-Nachmittag in St. Arbogast zu verbringen.



Vor 65 Jahren, am 8. Dezember 1960, wurde das Jugend- und Bildungshaus feierlich eröffnet. Inzwischen ist es liebevoll gewonnene Tradition, dass St. Arbogast genau an diesem Datum zum stimmungsvollen Advent-Nachmittag lädt. Und somit auch zu einer familienfreundlichen, gemütlichen Alternative zur Betriebssamkeit des verkaufsoffenen Feiertags. Für Adventstimmung sorgte diesmal

der Götzner Dreigesang mit Oskar Egle, Wilfried Müller und Bruno Fleisch, die bei ihren Auftritten in der Kapelle von Gertrud Kaufmann-Greiner an der Harfe begleitet wurden. Im Saal zeigten die Kinder des Chors "Harder Ohrwürmle" ihr Können, während Pfarrer Dominik Toplek wenige Räume weiter aus seinem Dialektbuch "Jesus und sine Gschpänle" vorlies. Familien nutzten den Feiertag, um in lockerer Atmosphäre Advent-Dekorationen zu filzen, Lebkuchen zu verzieren, Sterne zu basteln



Der Götzner Dreigesang und Gertrud Kaufmann Greiner sorgten für Adventstimmung in der Kapelle.

oder ihren Wunschzettel ans Christkind zu schreiben. Angeleitet wurden die Gäste vom engagierten Arbogast-Team - unter anderem von Haus-Floristin Sylvia Hammerer, die St. Arbogast das ganze Jahr über mit ihrer schönen, schlichten Gestaltung prägt. Unterdessen laufen in Arbogast die Vorbereitungen für das Jänner-Programm - von 16. bis 18. Jänner zum Beispiel findet das Seminar "Tanzen & Singen" statt, das von der Band "Kohélet3" mit Live-Musik begleitet wird.



Arbogast-Floristin Sylvia Hammerer gestaltete mit den Gästen kleine Kränze zum Mitnehmen.

KULTUR

KONZERT VON SONUS BRASS MIT GEORGE NUSSBAUMER

Am Sonntag, 14. Dezember 2025, lädt das Sonus Brass Ensemble in der alten Kirche zum traditionellen Weihnachtskonzert ein.

Mit virtuoser barocker Weihnachtsmusik, berührender Klassik von Bachs „Air“ bis zu „Amazing Grace“ und traditionel-

len Weihnachtsliedern spielen sich die fünf international bekannten Bläser für das größte Fest des Jahres warm. Dazu liest das Sprachwunder Georg Nussbaumer besinnliche bis lustige Weihnachtsgeschichten. Kommen und eintauchen!



SCHULE

WEIHNACHTEN AN DER MS GÖTZIS

Die Mittelschule ist schon in Weihnachtsstimmung.

Von der wöchentlichen Adventsviertelstunde am Donnerstagmorgen um 7 Uhr im Festsaal über die geschmückte Weihnachtsfichte im Eingangsbereich oder die weihnachtlichen Dekorationen in verschiedenen Klassen - Weihnachtsfeeling überall!



LANGJÄHRIGE MITARBEITER:INNEN GEEHRT

Die Mag. Kofler Vermögenstreuhand GmbH in Götzis ehrte kürzlich ihre langjährigen Mitarbeiter:innen und Mitarbeiter.

Die Jubilare bringen gemeinsam eine beeindruckende Expertise von 135 Jahren ins Unternehmen ein. Langjährige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind entscheidend für den Erfolg der Mag. Kofler Vermögenstreuhand GmbH in Vorarlberg. Die Geschäftsleitung bedankte sich herzlich für die Loyalität mit einer kleinen Feier im festlichen Rahmen.



„RHAPSODY IN BLUE“ – HERBSTKONZERT DER BÜRGERMUSIK GÖTZIS BEGEISTERT

Ende November lud die Bürgermusik Götzis zum traditionellen Herbstkonzert unter dem Motto „Rhapsody in Blue“ auf die Kulturbühne AMBACH ein.

Bereits im Vorprogramm begeisterte das Jugendblasorchester das Publikum mit viel Motivation und musikalischem Können. Der große Applaus zeigte, welch wichtigen Platz die Nachwuchsarbeit innerhalb der Bürgermusik einnimmt. Im Hauptteil des Konzerts präsentierte die Bürgermusik Götzis ein abwechslungsreiches Programm, das festliche, rhythmische und emotionale Werke vereinte. Gemeinsam mit dem international tätigen Pianisten Yunus Kaya gelang es dem Orchester, die klangliche Vielfalt symphonischer Blasmusik eindrucksvoll zu zeigen. Besonders die Verschmelzung von klassischer Klavierkunst und Orchesterklang, passend zum Motto „Rhapsody in Blue“, sorgte für musikalische Höhepunkte, die das Publikum sichtlich bewegten. Yunus Kaya

überzeugte mit großer Virtuosität und Ausdruckskraft und wurde gemeinsam mit dem Orchester mit langanhaltendem Applaus gefeiert. Mit Engagement, Spielfreude und musikalischer Präzision boten die Musikerinnen und Musiker ein Konzerterlebnis, das noch lange in Erinnerung bleiben wird.



27. ALTACHER SILVESTERLAUF

SONNTAG, 28. DEZEMBER 2025, KOM ALTACH

KINDER HELFEN KINDERN!

KINDER AUS DEN VOLKSSCHULEN UND DEN KINDERGÄRTEN DER REGION AMKUMMA SOWIE DER STADT HOHENEMS LAUFEN MIT, UM KINDERN ZU HELFEN.

START KINDERLAUF:
10:00 UHR

JETZT
ANMELDEN

Info & Anmeldung: www.altacher-silvesterlauf.at

Raiffeisenbank
Montfort



Sumsi



HOHEN
EMS



Götzis
Marktgemeinde

GEMEINDE ALTACH



gemeinde mäder

DER NIKOLAUS BESUCHTE DIE NATURFREUNDE

Die Naturfreunde freuten sich über den Besuch des Nikolauses im Götzner Haus.

Die leuchtenden Kinderaugen beim Anblick der Nikolaussäckchen und der kleinen Taschenlampen waren der schönste Dank dafür. Ein wunderschöner Nachmittag bei einer Lagerfeuer ging für die Eltern, Verwandten und Kinder zu Ende.



STARKER AUFTRITT DER SG GÖTZIS BEI DEN TURN10-STAATSMEISTERSCHAFTEN

Kürzlich stellten sich Katharina Schallert, Pia-Marie Märker, Seline Thaller und Yevsei Mamonov von der Sparkasse Sportgemeinschaft Götzis einer besonderen Herausforderung: den Österreichischen Meisterschaften Turn10 in Ried im Innkreis.

Nach einer rund fünfstündigen Anreise am Vortag ging die Mannschaft, begleitet von Betreuerin Pia Nessler, hochmotiviert in den Wettkampf. Bereits die Teilnahme war ein Erfolg – denn um in Ried antreten zu dürfen, musste sich die Mannschaft im Rahmen der Mannschaftsmeisterschaften Vorarlberg im Mai 2025 erst qualifizieren.

Der Start in den Wettkampf verlief gut: Sprung, Boden sowie Balken/Barren gelangen, und die Athlet:innen konnten dort ihre Trainingsleistungen zuverlässig abrufen. Besonders hervorzuheben war der Teamgeist. Bei Trampolin und Reck mussten dann ein paar kleinere Fehler in Kauf genommen werden. Doch die Mannschaft ließ sich davon nicht

aus der Ruhe bringen, unterstützten einander und zeigten Zusammenhalt. In der Endwertung erreichte die Mannschaft den 5. Platz mit einem knappen Rückstand von nur 0,25 Punkten auf das Team vor ihnen.



GELBE-SACK-AUSGABE IM RATHAUS

Die Gelben Säcke werden am 5. Jänner sowie vom 7. bis 10. Jänner 2026 im Rathaus ausgegeben.

Vor Weihnachten erhalten Sie ein Schreiben mit einem Bezugschein, mit dem Sie Ihr Jahreskontingent an Gelben

Säcken abholen können. Wichtiger Hinweis: Bitte holen Sie Ihr Jahreskontingent auch dann ab, wenn Sie derzeit noch Gelbe Säcke zu Hause haben. Die Ausgabe erfolgt ausschließlich gegen Vorlage des vollständig ausgefüllten

Bezugscheins. Bringen Sie diesen daher unbedingt zur Abholung mit! Weitere Informationen zum Abfallservice der Marktgemeinde Götzis finden Sie in der Online-Ausgabe unter www.goetzis.at.

Gelber Sack · Jahreskontingent 2026 · Bezugschein

Mag.
Max Mustermann
Musterstraße 17
12345 Musterstadt

Anzahl Personen pro Haushalt: 2
Anzahl der Rollen: 2
Sackgröße: 110 Liter

Ausgabezeitraum:
5. sowie 7. bis 10. Jänner 2026
Ausgabeort:
Rathaus der Marktgemeinde Götzis
Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 8 – 17 Uhr
(durchgehend)
Samstag 7 – 12 Uhr

Götzis Marktgemeindeamt
Bahnhofstraße 15 · 6840 Götzis · T +43 5523 5986-0 · marktgemeinde@goetzis.at · www.goetzis.at



NIKOLAUSBESUCH IM MÖSLE BEIM VOLLBAD FC GÖTZIS

Am Montag, 8. Dezember 2025, fand im Mösle wieder unsere Nikolausfeier statt.

Fast 150 Kinder des Vereins kamen mit ihren Familien zusammen und sorgten für ein fröhliches, vorweihnachtliches Miteinander. Das Kiosk-Team kümmerte sich um die Getränke und Wienerle mit Brot und so stand einem gemütlichen Nachmittag nichts im Wege.

Der Höhepunkt war der Besuch des Nikolaus, der jedes Kind mit freundlichen Worten begrüßte und ein kleines Säckchen überreichte. Die strahlenden Kinderaugen zeigten, wie viel Freude dieser Moment bereitete.



JUBILARE

12. 12. Günther Zöllner
Römerweg 63/19
88 Jahre

13. 12. Lucija Kerec
Sonderberg 60/44
74 Jahre

13. 12. Kurt Ströhle
Eichbühelweg 5/8
79 Jahre

14. 12. Waltraud Lampert
Meschach 12/1
71 Jahre

15. 12. Julius Kern
Bleiche 26/1
96 Jahre

18. 12. Ingrid Mayer
Blattur 59
70 Jahre

18. 12. Irmgard Nekrepp
Kirlastraße 64
75 Jahre

18. 12. Irmgard Schiefer
Berg 26d
76 Jahre

Die Marktgemeinde Götzis wünscht den Jubilaren ein schönes Fest sowie viel Glück und Gesundheit im neuen Lebensjahr.

FUNDAMT

Optische Brille mit durchsichtigem Kunststoffrahmen

Sie haben etwas verloren?

Werfen Sie bitte einen Blick auf www.fundamt.gv.at

SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung. Zu ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

Götzner für Götzner

- Weihnachtsspende von Hubert und Sabine Mattle € 50,-.
- Zum Gedenken an Alois Roßmann vom Jahrgang 1941, € 50,-.
- Zum Gedenken an Frau Rosmarie Sichau von Marianne und Elmar Mayer € 25,-.
- Spende von Sandra und Franz Schwab € 100,-.

- Spende von Gerda und Roman Drobnic € 30,-.
- Spende von Ilse Pittino € 50,-.
- Ungenannt € 20,-, Ungenannt € 50,-.

Spenden für die Alte Kirche

- Zum Gedenken an meine gute Freundin Agnes Hug von Gertrud Scheier € 20,-.
- Zum Gedenken an Brigitte Maier von Marianne und Elmar Mayer € 25,-.

Kirche Meschach

Für die das „Meschiger Kirchablättle“: von Frau Irene Ender € 20,-.

Allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott!

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Gottesdienste und Termine der Pfarre Götzis

Donnerstag, 11. Dezember

7.45 Uhr Schülergottesdienst der Volksschule Berg in der Kapelle Berg
Die Messfeier in der Alten Kirche entfällt.

Freitag, 12. Dezember

6 Uhr Rorate in der Alten Kirche, musikalische Gestaltung: Irene Domig, Gitarre und Gesang

Samstag, 13. Dezember

17 Uhr Beichtgelegenheit bei Kpl. Gabriel Steiner in der Pfarrkirche
18.30 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche

Sonntag, 14. Dezember – 3. Adventssonntag

1. Lesung: Jes 35,1-6a.10
2. Lesung: Jak 5,7-10
Evangelium: Mt 11,2-11
9 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche
Adventopfersammlung für Bruder und Schwester in Not
11 Uhr Familiengottesdienst in der Alten Kirche
17 Uhr Festliches und besinnliches Konzert mit dem Bläserensemble Sonus Brass und dem Geschichtenerzähler Georg Nussbaumer in der Alten Kirche
Der Rosenkranz in der Alten Kirche entfällt.

Montag, 15. Dezember

16 Uhr Messfeier in der Herz Maria Kapelle im Haus der Generationen

Dienstag, 16. Dezember

7.45 Uhr Schülergottesdienst der Volksschule Markt 4c in der Pfarrkirche
18 Uhr Rosenkranz in der Alten Kirche

Donnerstag, 18. Dezember

19 Uhr Messfeier in der Alten Kirche, anschließend Beten für den Frieden durch die eucharistische Anbetung bis 20.30 Uhr

Ansprechperson bei Beerdigungen:

Kpl. Gabriel Steiner, T 0677 63217963

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 8 Uhr bis 11.30 Uhr
Dienstag von 16 Uhr bis 18.30 Uhr.

Homepage: www.pfarre-goetzis.at

Gesegnete Kerzen für Advent und Weihnachten

Im Pfarrbüro gibt es gesegnete Kerzen für Advent und Weihnachten in verschiedenen Größen zu erwerben.

Gottesdienste in der Meschacher Kirche

Sonntag, 14. Dezember – 3. Adventssonntag

9.30 Messfeier mit Pfr. em. Elmar Simma

Sonntag, 21. Dezember – 4. Adventssonntag

9.30 Messfeier mit Caritasseelsorger Wilfried Blum

Gottesdienste in der Kapelle des Bildungshauses St. Arbogast

Sonntag, 14. Dezember

11.30 Uhr Eucharistiefeier mit P. Delfor Nerenberg

Evangelische Pfarrgemeinde A.u.H.B., Feldkirch

Bergmannsgasse 2, 6800 Feldkirch, Zugang barrierefrei
PfarrerIn Ulrike Döbrich: T 0699 18877 091 / ulrike.doebrich@evang.at
Paffbüro: 05522 720 81 / info@evang-feldkirch.at
www.evangel-feldkirch.at

Mittwoch, 10. Dezember

14.30 Uhr Seniorennachmittag im Advent in Bludenz; Fahrgemeinschaft ab FK Pauluskirche um 14 Uhr (Anmeldung bis Mo, 8.12. im Pfarrbüro unter 05522/72081)
19 Uhr Bibelkreis zum Lukas-evangelium

Samstag, 13. Dezember

Konfi-Kurs in Feldkirch für angemeldete Konfirmand*innen

Sonntag, 14. Dezember

9.30 Uhr Oberland-GD in FK, 3. Advent mit Konfi-Vorstellung (Pfrin. Döbrich)
18 Uhr Weihnachtskonzert „Frohlocket, ihr Völker!“ mit Barbara Nägele (Blockflöte) & Eva-Maria Hamberger (Cembalo), Eintritt frei, Empfang im Anschluss

Neuapostolische Kirche Götzis

Zollweh 8

Sonntag, 14. Dezember

14 Uhr, Gottesdienst mit Adventsfeier

Mittwoch, 17. Dezember

20 Uhr, Gottesdienst

Offene Christliche Gemeinschaft

Am Garnmarkt 5

Sonntag, 14. Dezember

9.30 Uhr, Gottesdienst. Jean Pierre Flury spricht über das Thema „Wo verbringst du deine Ewigkeit?“

Zeugen Jehovas

Königreichssaal, Lastenstraße 1

Öffentlicher Vortrag:

„Was macht uns erfolgreich?“

Samstag, 13. Dezember | 19 – 19.30 Uhr

Öffentlicher Vortrag:

„Wie man Glauben an Gott und seine Versprechen stärkt“

Sonntag, 14. Dezember | 10 – 10.30 Uhr

Gerne auch von zu Hause aus besuchen – Live-Videoübertragung (Zoom).

Die Zugangsdaten erhalten Sie unter: E-Mail: die.eggenbergers@gmail.com

VEREINSANZEIGER

Alpenverein

Am Freitag, 19.12. letzte Genusswanderung in diesem Jahr mit einem gemütlichen Abschluss im Wiesle. Je nach Witterung laufen wir vom Oberen Parkplatz Götzis hoch oder fahren mit dem Bus. Gütte kocht, deshalb bitte bis Montag, 15.12. anmelden bei: schwarzjasmine@gmx.at oder T 0660 9334221.

Bienenzuchtverein Götzis-Mäder

Kommenden Montag laden wir euch um 19.30 Uhr zum Imkerhock in unser Vereinsheim im Josefheim ein.

Hauskrankenpflege Götzis

- NEU Verwaltung: Büro- und Telefonzeiten Mo, Di und Mi jeweils 8 – 12 Uhr, T 0660 8937045, E-Mail: office@hauskrankenpflege-goetzis.at
- Pflegedienst: Telefonzeiten Mo – Fr 8 – 12 Uhr und 14 – 16 Uhr, Sa 8 – 10 Uhr, T 0660 8937040, E-Mail: hkp@hauskrankenpflege-goetzis.at, www.hauskrankenpflege-goetzis.at

Jahrgang 1949

"Wer hat Lust auf Weihnachtsschokolade-Geschenke?" Besichtigung bei der Schokoladenwelt der Fa. Fenkart in Hohenems. Mittwoch, 17.12.25 mit Landbus Nr. 185 (Lustenau) ab Bahnhof Götzis um 15.05 zum Schloßplatz Hohenems. Führung, im eigenen Tempo, eine Stunde, behindertengerecht mit

Lift, Verköstigung (20 Stationen), Preis € 18,-. Auskunft und Anmeldung bis zum 13.12.25 bei Pia T 0676 522 6978, oder mail pia-ernst@gmx.at.

Kneipp-Aktiv-Club Götzis

- Halbtageswanderung am Dienstag-nachmittag, den 16.12.2025. Wir treffen uns um 13.30 Uhr bei der Kulturbühne Am Bach. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.
- Die Weihnachtsfeier des Kneipp-Aktiv-Club Götzis findet am Donnerstag, den 18.12.2025 um 19 Uhr im Rest. Tamborino statt. Alle Mitglieder sowie auch die Turnerinnen sind dazu herzlich eingeladen. Wir bitten um kurze Anmeldung bei Obfrau Edith Bolter, T 0670 1921170.
- Vorschau: Der Verein bietet ab Februar 2026, unter der Leitung von Martina Schuster, folgenden Kurs an. Thema: „Strömen“. Bei Interesse bitte Anmeldung bei Obfrau Edith Bolter, T 0670 1921170. Kursbeginn 5.2.2026 um 18.30 Uhr in Altach. Kursdauer einmal wöchentlich, insgesamt 5 Abende (Kosten € 12,- pro Abend).

Mobiler Hilfsdienst amKumma (MOHI amKumma)

Telefonzeiten: Mo bis Do 7.30 bis 12 Uhr, T 0660 8937055, E-Mail: mail@mohiamkumma.at

Naturfreunde Götzis

Werde Gastgeber*in und hilf mit im Götzner Haus: Wir suchen Menschen, die etwas Neues ausprobieren wollen. Du bestimmst selbst, wann du Gastgeber*in sein möchtest und was du den Gästen anbieten möchtest. Mach was du kannst und magst! Bist du interessiert melde dich bei Bianca Furlan, Hausmanagement T 0664 5594253 oder Michael Visintainer, Obmann T 0664 4132170 oder goetznerhaus@naturfreunde.at

ÖSVLPH

Briefmarkentauschabend am Donnerstag, 18. Dezember im Vereinslokal Altach Berkmannweg 1 Beginn 19 Uhr

Pensionistenverband Götzis

Mittwoch, 17.12.2025, 17 Uhr: Einladung zu einer gemütlichen Weihnachtsfeier im festlich geschmückten Saal der Cas'Antica, Götzis, Bahnhofstr. 41. Mit weihnachtlich festlicher Stimmung soll unser letzter Anlass in diesem Jahr gefeiert werden! Anmeldungen bei Herlinde Mayer – T 0650 5411700.

Vorarlberg 50plus Götzis

Kegeln am 19. Dez. von 16 – 18 Uhr im Kegelzentrum Koblach



**VERÖFFENTLICHUNGSPORTAL
DIGITALE AMTSTAFEL**

HIER KOMMEN SIE
ZUM PORTAL



Auf unserem
Veröffentlichungsportal
finden Sie Kundmachungen
und Verordnungen der
Gemeinde zu Gebühren,
Straßenverkehrsordnung,
Volksbegehren und Wahlen
sowie Bauverhandlungen
und Verordnungen der
Bezirkshauptmannschaft.

EINLADUNG ZUR ÖFFENTLICHEN SITZUNG

Am Dienstag, den 16. Dezember 2025 findet um 19 Uhr die 6. Sitzung der Gemeindevertretung in der Aula der Volksschule statt.

Tagesordnung

1. Beschäftigungsrahmenplan 2026
2. Abgaben und Gebühren 2026
3. Voranschlag 2026

4. Umbesetzung in Ausschüssen
5. Antrag gemäß § 41 Abs. 2 Vorarlberger Gemeindegesetz: Konzeptionelle Weiterentwicklung der Gemeindebroschüre "Leben in Altach"
6. Genehmigung der Verhandlungsschrift vom 16.9.2025
7. Bericht
8. Allfälliges

Sie werden zu dieser Sitzung herzlichst eingeladen.

Mit freundlichen Grüßen

Mag. Markus Giesinger
Bürgermeister

BEGEGNUNGSCAFÉ FÜR BETREUERINNEN IM PFARRSAAL ALTACH

Der Krankenpflegeverein Altach lud kürzlich zu einem besonderen Austausch in den Pfarrsaal ein. Beim Begegnungscafé nutzten zahlreiche Betreuerinnen die Gelegenheit, miteinander ins Gespräch zu kommen und wertvolle Informationen aus erster Hand zu erhalten. Als Experten standen Reinhard Bösch von der Sozialversicherungsanstalt der Selbständigen (SVS) sowie Monika Frick

von der Wirtschaftskammer Vorarlberg (WKO) zur Verfügung. Sie beantworteten Fragen rund um rechtliche und organisatorische Themen und gaben praxisnahe Tipps für den Alltag in der Betreuung. Neben den informativen Beiträgen kam auch der persönliche Austausch nicht zu kurz. In entspannter Atmosphäre wurden Erfahrungen geteilt und Probleme offen angesprochen. Der Verein



ZemmaHalta sorgte für einen adventlich gedeckten Tisch und verwöhnte mit Kaffee und Kuchen. Es ist wichtig, dass die Betreuerinnen eine Plattform haben, um sich zu vernetzen und Unterstützung zu bekommen“, betonte die Organisatorin Angelika Burtscher vom Krankenpflegeverein Altach. Das Begegnungscafé findet jeden ersten Mittwoch im Monat von 13 bis 15 Uhr im Pfarrsaal statt.

INFO



PAPIERTONNEN ENTLERUNG

Die nächste Entleerung der Papiertonnen erfolgt am **Mittwoch, 17. Dezember 2025, im südlichen Gemeindegebiet (südlich der Achstraße Schweizerstraße).**

Zudem werden auch die 1.100-l-Papiertonnen bei allen Wohnanlagen des gesamten Gemeindegebiets entleert.

Achten Sie bitte darauf, dass die Tonne gut sichtbar am Straßenrand bereit gestellt ist.

Die Abholung erfolgt im Zeitraum zwischen 6 und 22 Uhr.



GENERATIONEN BEGLEITET – BARBARA AUER VERABSCHIEDET SICH IN DEN RUHESTAND



Nach 25 Jahren engagierter Arbeit in der Elternberatung wurde Barbara Auer am 26. November 2025 in ihren wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. In dieser Zeit hat sie eine ganze Generation beim Aufwachsen begleitet und war für viele Eltern eine verlässliche Ansprechpartnerin. Mit ihrem ruhigen, wertschätzenden Wesen und einem stets offenen Ohr für die Anliegen und Fragen der Familien, hat sie das Angebot der connexia Elternberatung geprägt. Barbara Auer brachte einen großen Wissensschatz in der Begleitung von Familien ein und galt als Expertin für natürliche Pflegemethoden. Ihre Beratung war für

viele Eltern eine wichtige Stütze in den ersten Lebensjahren ihrer Kinder. Seit dem 1. Dezember 2025 verantwortet Nachfolgerin Sabrina Amann die connexia Elternberatung in Altdorf. Die ausgewiesene Expertin bringt umfassende Erfahrung mit und ist ausgebildete Diplomierten Gesundheits- und Krankenpflegerin für Kinder- und Jugendpflege sowie IBCLC-zertifizierte Still- und Laktationsberaterin. Damit setzt Sabrina Amann immer mittwochs von 8.30 bis 10.30 Uhr die hohe Qualität der Elternberatung in Altdorf fort.



Die connexia Elternberatung begleitet und berät Eltern von Babys und Kleinkindern bis zum vierten Lebensjahr rund um die Themen Ernährung, Entwicklung, Erziehung und Pflege. Mit dem Wechsel endet eine Ära, doch die Elternberatung in Altdorf bleibt ein verlässlicher Ort für Rat und Unterstützung – jetzt mit frischem Elan und bewährter Kompetenz.



ELEMENTARPÄDAGOGIK

KINDER SCHMÜCKTEN DEN WEIHNACHTSBAUM IM GEMEINDEAMT

Strahlende Kinderaugen und festliche Stimmung im Gemeindeamt Altdorf. Die Bärengruppe des Kindergartens Dorf pflegte eine liebgelebte Tradition und schmückte den großen Weihnachtsbaum vor dem Bürgerservice.



Insgesamt 19 Kinder waren gemeinsam mit ihren Pädagoginnen Sabine Jenny-Oberhauser und Lucia Felbinger zu Gast und brachten selbstgebastelte Dekorationen mit. Mit viel Begeisterung hängten die Kinder Engel, Sterne und Kerzen, die sie zuvor im Kindergarten liebevoll ge-



staltet hatten, an den Baum. Nach getaner Arbeit gab es für die fleißigen Helfer eine kleine Belohnung als Dankeschön. Die Aktion gilt als fester Bestandteil der Altdorfer Adventzeit und unterstreicht den hohen Stellenwert von Gemeinschaft und Tradition in der Gemeinde.

15

MINUTEN-TAKT! Ab dem Fahrplanwechsel Mitte Dezember ist die Gemeinde Altdorf noch effizienter per Bus mit Hohenems, Dornbirn und Götzis verbunden.

#altachFAKT

NIKOLAUS ZU BESUCH IM KINDERHAUS KIRCHFELD

Am Dienstag, dem 2. Dezember war es endlich soweit: Der Nikolaus besuchte das Kinderhaus Kirchfeld und sorgte für strahlende Kinderaugen. Die Kinder der Seepferdchen- und Schmetterlingsgruppe hatten sich schon lange auf diesen besonderen Tag vorbereitet. Mit einem kleinen Programm begrüßten sie den Nikolaus: Es wurde gesungen, Fingerspiele gezeigt und Gedichte vorgetragen. Der Nikolaus hörte aufmerksam zu und stellte den Kindern einige Fragen – natürlich wollte er wissen, ob alle seine Geschichte kennen. Besonders die Legende von den drei Säcken, die die Kinder im Kindergarten gelernt hatten, war Thema des Gesprächs. Anschließend las der Nikolaus einen Brief vor, den die pädagogischen Fachkräfte vorbereitet hatten. Darin stand, wie es in den Gruppen läuft: Ob die Kinder die Regeln einhalten, ob sie hilfsbereit und freundlich sind. Die Spannung stieg, denn danach kam der Moment, auf den alle gewartet zer-

schöner Vormittag voller Freude, und die leuchtenden Augen der Kinder zeigten, wie sehr sie diesen Besuch genossen haben.



DER NIKOLAUS KAM „FENSTERLA“

Im Zwergenhaus war die Freude groß, denn letzte Woche durften die Fenster geöffnet werden, um den Nikolaus zu begrüßen. Aufgeregt warteten die Kinder am Fenster und freuten sich darauf, ihm das eingeübte Gedicht vorzutragen: Lieber guter Nikolaus, komm doch auch in unser Haus. Komm in unser Zwergenhaus, wo so viele Kinder warten. Leg uns gute Sachen ein, wir wollen auch recht dankbar sein. Danke Nikolaus!

Doch damit nicht genug – gemeinsam mit den Pädagoginnen stimmten die Kinder anschließend das Lied „Lasst uns froh und munter sein“ an, um dem Niko-

laus eine besondere Freude zu bereiten. Der Nikolaus war sichtlich gerührt und überreichte den Kindern gefüllte Säckchen mit Mandarinen, Nüssen, Keksen und natürlich auch einer kleinen Nikolausschokolade. Anschließend ließen sich die Kinder dies bei einer gemeinsamen Nikolausjause schmecken und da der Nikolaus so großzügig war, blieb sogar für eine zweite Nikolausjause in der Woche noch etwas übrig, damit viele Kinder die Leckereien genießen konnten. Danke lieber Nikolaus!



Veranstaltungen

Di, 16. Dezember
**Interkultureller Eltern-Kind-Treff
"Pinocchio"**
KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

Do, 18. Dezember
**MoHi und Sozialreferat
"Mitinand z`Mittageassa"**
Cafe Restaurant Grubwieser, 11.30 Uhr

So, 21. Dezember
**SCR Altach
"5. Weihnachtssingen"**
Stadion Schnabelholz, 17.00 Uhr

Mo, 22. Dezember
**RC Vorarlberg
"Lichtblicke"**
Songs and more
Pfarrkirche, 19.00 Uhr

Di, 23. Dezember
**Interkultureller Eltern-Kind-Treff
"Pinocchio"**
KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

So, 28. Dezember
**lauf mit.altach
"27. Altacher Silvesterlauf"**
KOM, 10.00 Uhr

So, 28. Dezember
**lauf mit.altach
"Silvesterlauf - After Race Party"**
mit der Liveband „6feet2“
KOM, 15.30 Uhr

Mi, 7. Jänner
**Gemeinde Altach
"Anwaltliche Rechtsberatung"**
mit Anwalt Dr. Robert Mayer
VS Sprechzimmer, 17.00 Uhr

Di, 13. Jänner
**Interkultureller Eltern-Kind-Treff
"Pinocchio"**
KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

Mi, 14. Jänner
**Gemeinde Altach
"Notarielle Rechtsberatung"**
mit Notar Dr. Johannes Egel
VS Sprechzimmer, 16.30 Uhr

Di, 20. Jänner
**Interkultureller Eltern-Kind-Treff
"Pinocchio"**
KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

Sa, 24. Jänner
**SCR Altach
"Fußballerball"**
KOM, 19.00 Uhr

INFO

„GELBER SACK“ – ABHOLUNG

Die nächste Abholung erfolgt am Montag, 15. Dezember 2025. Die Abholung des „Gelben Sackes“ findet alle vier Wochen statt.

Die Säcke bitte nicht vor Sonntagabend hinausstellen.

Achten Sie darauf, dass die gelben Säcke gut sichtbar am Abholtag bis spätestens 6 Uhr am Straßenrand bereit gestellt sind.

SCHULE

SPANNENDES KUNSTPROJEKT

Die 4c-Klasse der Mittelschule Altach hat im Rahmen vom Fach Kunst und Gestaltung ein offenes Zeichenprojekt, welches seine Anfänge in den USA hat, gestaltet.

Hierbei handelt es sich um den "Sumi-Ink-Club", der 2005 in Los Angeles gegründet wurde. Es ist nicht-hierarchisch, für alle Altersgruppen gedacht, und basiert auf gemeinsamen Zeichensessions mit schwarzer Tusche, bei denen kollektive Bilder entstehen. Die wenigen Regeln besagen, dass keinerlei Zahlen oder Buchstaben verwendet werden dürfen, dass die Zeichnungen anderer Zeichner



nicht übermalt, sondern lediglich ergänzt werden sollen und dass alle dazu eingeladen sind, kreativ und mutig zu sein. Die Schüler der 4c-Klasse konnten die Vorgaben sehr gut annehmen und umsetzen und war mit viel Spaß und Enthusiasmus bei diesem Projekt dabei!

SOZIALZENTRUM

ERFOLGREICHER ABSCHLUSS DES STURZPRÄVENTIONSPROGRAMMS



Im Betreuten Wohnen im Paulihaus in Altach ging kürzlich das Programm „Trittsicher und aktiv“ zu Ende. Das kostenlose Programm, welches speziell darauf abzielt, Stürze zu vermeiden und die Sicherheit im Alltag zu erhöhen, richtet sich an Menschen ab 65 Jahren und wird von österreichischen Krankenversicherungsträgern ÖGK, BVAEB und SVS sowie aus Vorsorgemittel der Bundesgesundheitsagentur unterstützt. Trainerin Eva Marte begleitete in den vergangenen Monaten eine Gruppe motivierter Bewohnerinnen und Bewohner durch zwölf abwechslungsreiche Kurseinheiten. Neben gezielten Übungen zur Verbesserung von Kraft, Gleichgewicht und Beweglichkeit stand auch der Austausch in der Gruppe im Mittel-

punkt. Zu Beginn und am Ende des Kurses wurden Tests durchgeführt, die die Fortschritte der Teilnehmenden dokumentierten. Die messbaren Erfolge wurden als sichtbarer Beweis für den Einsatz und die Motivation feierlich mit einer Urkunde bestätigt.

Ganz ohne Muskelkater ging es nicht, doch die Freude überwog: Alle waren sich einig, dass es schade ist, dass das Angebot nun endet. Dennoch wollen die Teilnehmenden die erlernten Übungen weiter in ihren Alltag integrieren. Unterstützt werden sie dabei durch die im Programm enthaltenen Materialien wie einem Übungsheft, Videos und dem Theraband. Das Projekt zeigt eindrucksvoll, wie wichtig Prävention und Bewegung für die Lebensqualität im Alter sind.



ALTACHER ZEIGEN HERZ



Thomas Sandholzer, Bürgermeister Markus Giesinger und Alexander Sandholzer (v.l.n.r.)

Der Familienbetrieb AMSA Verpackungen aus Altach übergab am vergangenen Dienstag einen Spendenscheck von 2.000 Euro an Bürgermeister Markus Giesinger. Das Geld kommt zweckgebunden dem Sozialfonds Altach zugute. „Wir freuen uns, wenn wir mit dieser Spende etwas Gutes tun können. Leider geht es nicht allen Menschen gut, oft sind Dinge einfach nicht vorhersehbar und

treten unerwartet ein. Deshalb haben wir uns entschlossen auch in diesem Jahr den Sozialfonds mit 2.000 Euro zu unterstützen und damit Personen aus der Gemeinde Altach zu helfen“, erklären die AMSA-Geschäftsführer Thomas und Alexander Sandholzer. Die Gemeinde Altach möchte sich an dieser Stelle recht herzlich bei der Firma AMSA Verpackungen bedanken.

MITANAND Z'MITTAGEASSA

Ein Angebot für alle älteren Menschen in Altach, vom MoHi und Sozialreferat. Am Donnerstag, 18. Dezember 2025 findet um 11.30 Uhr das gemeinsame Mittagessen im Cafe Restaurant Grubwieser in Altach statt. Wenn Sie gerne in Gesellschaft essen gehen, sich mit Bekannten und Freunden treffen oder neue

Menschen kennen lernen möchten, sind Sie herzlich willkommen. Eine Anmeldung ist nicht nötig, es sei denn, Sie möchten sich vom „MoHi-Taxi“ abholen und wieder heimbringen lassen. Rufen Sie bitte bei Monika Ender unter der T 0680 3171887 oder bei Edeltraud Lorenz T 0680 2354889 an.



ALTACH FEIERT SEINEN HEILIGEN UND SEINE SELBSTSTÄNDIGKEIT

Eine Ausstellung stellt einige Wendepunkte der Geschichte der Pfarre Altach in den letzten beiden Jahrhunderten vor Augen. Mozarts überbordende Musikalität gab dem Gottesdienst sein Gepräge. Gemeindeleiterin Heidi Liegel strich in der Predigt das Vertrauen, das offene Ohr, die offenen Augen und die mutige Hilfe des weltweit bekannten Patrons von Altach hervor: Die Pfarrgemeinde am Rhein, seit 1825 selbstständig, feierte am 7. Dezember 2025 ein mehr als würdiges Patrozinium.

Mark Casey, der aus Irland nach Vorarlberg verschlagene Kirchenmusiker, führte den Kirchenchor zu einer eindringlichen Aufführung der Missa brevis in B des jungen Mozart. Mozart, wie er lebte und lebte: Selbst aus der Empathie für das „Lamm Gottes“, den Sündenbock, das unschuldig zur Schlachtbank geführte Lamm, wird eine herrliche Fuge, die die dringende Bitte um Frieden ausführt und abschließt. Herrlich auch „Sanctus“ und „Benedictus“, gesungen von Eva-Maria Heinzele.

Berührend in der Ausstellung im Foyer (bis über Weihnachten zugänglich), ver-

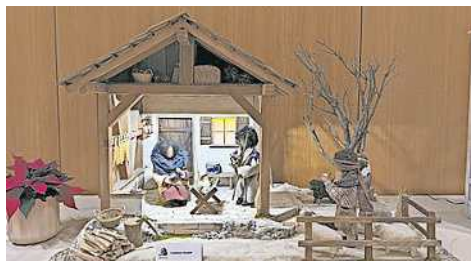
antwortet vom Obmann des Pfarrgemeinderates, Gerhard Frontull: Ein altes Foto aus dem Kriegsjahr 1916 zeigt die Glocken, abgenommen vom Turm der ersten Altacher Pfarrkirche auf einem Leiterwagen: Sie warten auf den Abtransport, werden umgeschmolzen zu Kanonen. In unserer Nachbarschaft, in vielen

Ländern, auf allen Kontinenten herrschen Terror und menschenmörderischer, technisierter und medialisierter Krieg, oft nicht einmal als solcher erklärt. Mögen uns – wie Nikolaus von Myra – Entschiedenheit, Hilfsbereitschaft und Einfachheit durch die schwierigen Zeiten führen, die auf uns zukommen.



STIMMUNGSVOLLE KRIPPENAUSSTELLUNG IM KOM

Am vergangenen Wochenende präsentierte der Krippenbauverein Koblach-Altach die im vergangenen Herbst von den Kursteilnehmern und Vereinsmitgliedern gebauten Krippen der Öffentlichkeit im KOM in Altach.



73 Krippen unterschiedlichster Stilrichtung und Bauart konnten von den Besuchern bestaunt werden. Der Fantasie der Krippenbauer war wie immer keine Grenze gesetzt. So konnte man neben den klassischen orientalischen und heimatischen Krippen auch Krippendarstellungen in einem Bilderrahmen, in einer Ziehharmonika, oder in verschiedensten Laternen bestaunen. Pfarrer Rainer Bühel segnete alle Krippen und freute sich, dass die Botschaft der Geburt von

Jesus so wieder in viele Häuser getragen wird. Die Krippenbaukurse für 2026 sind bereits wieder voll ausgebucht, so dass wir uns wieder auf eine tolle Ausstellung 2026, dann in Koblach, freuen dürfen.



PENSIONISTEN SCHMÜCKEN DEN WEIHNACHTSBAUM AN DER FINNENBAHN



Seit vielen Jahren gehört es zur schönen Tradition der Altacher Pensionisten-Wandergruppe, in der Adventszeit einen Tannenbaum an der Finnenbahn beim Alten Rhein festlich zu schmücken. Mit viel Liebe und Hingabe dekorieren die Mitglieder den Baum und sorgen so

für eine besondere weihnachtliche Stimmung inmitten der Natur. Die Idee dahinter ist einfach, aber herzlich: Alle Dorfbewohner sollen sich beim Spaziergang oder beim Sport an der Finnenbahn am Alten Rhein an dem festlich geschmückten Baum erfreuen.

HERBSTKONZERT „BLASMUSIK TRIFFT KINO“

Am 30. November 2025 lud der Musikverein Harmonie Altach zum traditionellen Herbstkonzert in den großen Saal des KOM Altach ein. Unter dem Motto „Blasmusik trifft Kino“ präsentierte die große Kapelle unter der Leitung von Kapellmeister Clemens Fetz ein abwechslungsreiches Programm mit bekannten Filmmelodien.



Die Stücke aus „The Ecstasy of Gold“, „Winnetou“, „Star Wars“, „Theme From Schindler's List“ (Solistin: Paula Beran), „Pirates of the Caribbean“ und „Backdraft“ sorgten für Gänsehautmomente und begeisterten das Publikum. Ein besonderes Highlight waren die Auftritte der Kinderkapelle und der Jugendkapelle, geleitet von Angela Kathan und



Christian Tschüscher. Die jungen Musiker zeigten bei den Stücken „The Magnificent Seven“, „Jurassic Park“, „Big Sky Overture“, „Around the World in 80 Days“ eindrucksvoll ihr Talent und trugen maßgeblich zum Erfolg des Abends bei. Der Musikverein Harmonie Altach bedankt sich herzlich bei allen Mitwirkenden und den zahlreichen Besuchern für die großartige Unterstützung. Es war ein unvergesslicher Abend voller Musik, Emotionen und Gemeinschaft.

MEDAILLENREGEN, NIKOLAUSBESUCH UND EIN TURNIER VOLLER EMOTIONEN

Der Kenshinkan Altach blickt auf ereignisreiche und äußerst erfolgreiche Wochen zurück. Sowohl sportlich als auch gemeinschaftlich zeigte der Verein, wie stark sein Nachwuchs ist und wie fest der Zusammenhalt in der Gemeinschaft lebt.

Bei den Österreichischen Nachwuchsmeisterschaften Ende November in Bruck an der Großglocknerstraße (Salzburg) präsentierten sich die jungen Athleten des Kenshinkan Altach in hervorragender Form. Rene, der erstmals in der Kategorie U12 startete, bewies eindrucksvoll, dass er in seiner neuen Altersklasse angekommen ist. Im Kumite Einzel sicherte er sich souverän eine Bronzemedaille. In der Kata verpasste er nur knapp den Einzug ins kleine Finale und belegte einen sehr starken 7. Platz. Auch Sirac zeigte

in der Kata U12 eine saubere, technisch reife Leistung. Trotz guter Darbietung musste er sich der starken Konkurrenz geschlagen geben – ein wertvoller Erfahrungsschritt für seine weitere sportliche Entwicklung. Im Teamkumite durfte sich Valerio, gemeinsam mit dem Team von Karate Vorarlberg, über eine verdiente Bronzemedaille freuen.

Am vergangenen Mittwoch erwartete das Dojo hohen Besuch: Der Nikolaus stattete dem Kenshinkan Altach seinen traditionellen Besuch ab. Mit liebevoll vorbereiteten Überraschungen und herzlichen Worten zauberte er den Kindern ein Lächeln ins Gesicht und sorgte für einen tollen Trainingsabschluss. Die Kinder hatten zudem die Gelegenheit, dem Nikolaus ihr erlerntes Karate zu präsentieren. Ebenfalls gab es eine kurze, spannende Kobudo-Vorführung, die den Besuch zu einem besonderen Erlebnis machte. Leider konnten einige Kinder krankheitsbedingt nicht teilnehmen, dennoch war die Atmosphäre fröhlich

und der Besuch ein schönes und lustiges Erlebnis für alle Anwesenden.

Nur wenige Tage später folgte der nächste Höhepunkt: Beim Nikolausturnier am Sonntag zeigten die jüngsten Sportler, wozu sie fähig sind – und das mit überwältigendem Erfolg. Die einmalige Bilanz: 7× Gold, 3× Silber und 5× Bronze.

Diese beeindruckende Leistung spricht für die hervorragende Nachwuchsarbeit des Vereins und den unermüdlichen Einsatz der Kinder im Training. Auch die fortgeschrittenen Athleten waren gefordert: Sie sammelten wichtige Erfahrung beim Coachen und Schiedsrichtern und unterstützten die Jüngsten mit voller Hingabe.

Der Turniertag zeigte einmal mehr, wie sehr der Kenshinkan Altach zu einer eng verbundenen Vereinsfamilie gewachsen ist – geprägt von Respekt, Zusammenhalt und echter Begeisterung für den Karatesport.

Der Kenshinkan Altach ist sehr stolz auf alle gestarteten Athleten – sie zeigten Kampfgeist, Disziplin und ein großes Herz für den Sport.



SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung. Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

Krankenpflegeverein Altach

- Zum Gedenken an Hilde Strohmaier von Luise Rappitsch € 30,-.
- Allgemeine Spende für den Krankenpflegeverein Altach von Herbert Bell € 300,-.

Allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott!


GEMEINDE ALTACH

TÄGLICH AKTUELL

WWW.ALTACH.AT

KIRCHE

Gottesdienstordnung der Pfarrkirche St. Nikolaus

Donnerstag, 11. Dezember

6 Uhr Rorate

Intention: Arno Rebenklauber und die
Verstorbenen der Familien Josef und
Gregor Giesinger

musikalische Gestaltung: Birgit
und Bruno

anschließend Frühstück im Pfarrsaal
19 Uhr Abend der Barmherzigkeit

Samstag, 13. Dezember

18.30 Uhr Messfeier

Adventopfersammlung „Bruder
und Schwester in Not“

Sonntag, 14. Dezember – 3. Adventsonntag

Lesung 1: Jes 35,1-6a.10

Lesung 2: Jak 5,7-10

Evangelium: Mt 11,2-11

10.15 Uhr Messfeier

Adventopfersammlung „Bruder und
Schwester in Not“ Pfarrcafé im Pfarrsaal

Montag, 15. Dezember

10 Uhr Wortgottesfeier im Paulihaus

Dienstag, 16. Dezember

10 Uhr Gottesdienst im Sozialzentrum
Eucharistische Anbetung bis 18 Uhr in
der Pfarrkirche

Mittwoch, 17. Dezember

9 Uhr Messfeier anschließend Kaffee
im Pfarrsaal

Donnerstag, 18. Dezember

6 Uhr Rorate

Intention: Josef und Olga Rudigier
musikalische Gestaltung: Orgelmusik

anschließend Frühstück im Pfarrsaal
Ansprechperson bei Beerdigungen:
Pastoralassistentin Heidi Liegel,
T 0676 832408138

Öffnungszeiten des Pfarrbüro

Montag, Mittwoch und Freitag von
9 – 11 Uhr oder telefonisch unter der
T 05576 42010.

Besuchen Sie uns auf der Homepage:
www.pfarre-altach.at



@PFARRE_ALTACH

Folgen Sie uns auf Instagram.

Du suchst einen zukunftsorientierten Lehrberuf?

Die Region amKumma mit den Gemeinden Altach, Götzis, Koblach und Mäder
sucht im Zuge der Verstärkung des Gemeindeverbandes IT amKumma eine/n

Lehrling Informationstechnologie – Schwerpunkt Systemtechnik (m/w/d)

Lehrbeginn: 1. September 2026

Ausbildungsort: Altach (Einsätze auch in Götzis, Koblach und Mäder)

Lehrzeit: 4 Jahre

Über uns

Der Gemeindeverband IT amKumma unterstützt die Gemeinden Altach, Götzis, Koblach und Mäder bei IT-Lösungen und technischen Herausforderungen. Gemeinsam mit einem engagierten Team stellst Du sicher, dass moderne IT-Infrastrukturen zuverlässig funktionieren – und trägst dazu bei, die digitale Verwaltung von morgen mitzugestalten.

Das bringst Du mit

- Begeisterung für Technik und handwerkliches Geschick
- Spaß am Umgang mit Computern und neuen Technologien
- Freude an der Teamarbeit und am Kontakt mit Anwenderinnen und Anwendern
- Wichtig ist uns vor allem Deine Motivation für den Lehrberuf

Deine Aufgaben

- Du lernst die Technik bei der IT amKumma kennen und sorgst dafür, dass alle Geräte, Systeme und Anwendungen zuverlässig funktionieren
- Du unterstützt Deine Kolleginnen und Kollegen bei Fragen zu Hard- und Software
- Du bringst Dich bei technischen Problemen ein und hilfst mit, Arbeitsabläufe zu verbessern

Unser Angebot

- Abwechslungsreiche, praxisnahe Ausbildung
- Hilfsbereites Team mit wertschätzender Kultur
- Eine Ausbildung mit Weiterbildungsmöglichkeiten und Zukunftsperspektive
- Die Lehrlingsentschädigung richtet sich nach dem IT-Kollektivvertrag (brutto pro Monat):
1. Lehrjahr (929 Euro), 2. Lehrjahr (1.176 Euro), 3. Lehrjahr (1.373 Euro) und 4. Lehrjahr (1.703 Euro)

Deine Bewerbungsunterlagen schickst Du bitte bis spätestens Montag, den 26. Jänner 2026 an Herrn Mag. (FH) Michael Märk, michael.maerk@altach.at



Krankenpflegeverein Altach:

Liebe Mitglieder, der KPV Altach hat neue Zeiten für die telefonische Erreichbarkeit. Montag bis Freitag von 7.45 – 11 und von 13 – 15 Uhr. Sowie Samstag, Sonn- und Feiertage von 8 – 10 Uhr.

Lauf mit.altach

Sei dabei, beim Lafevent des Jahres! Der Altacher Silvesterlauf, präsentiert von der Raiffeisenbank Montfort, findet in diesem Jahr am Sonntag, den 28. Dezember 2025 statt. Egal, ob ambitionierter Sportler oder Hobbyathlet, der Altacher Silvesterlauf bietet für jeden Teilnehmer die richtige Herausforderung. Anmeldungen sind auf www.altachersilvesterlauf.at möglich. Groß auch die Vorfreude auf die Afterparty: Ab 15.30 Uhr sorgt die Liveband „6feet2 für ordentlich Stimmung im KOM.

Pensionistenverband OG-Altach

Wir laden unsere Mitglieder zur diesjährigen Weihnachtsfeier ein. Diese findet heute, am 11. Dezember 2025 um 15 Uhr im Gasthof „Hirschen“ in Altach statt. Wir werden uns gemeinsam auf die besinnliche Weihnachtszeit einstimmen und anschließend das heurige Jahr bei einem gemütlichen Abschlusssessen ausklingen lassen. Das Vorstandsteam der OG-Altach freut sich auf euer Kommen!

Pensionistenverband OG-Altach

Wir treffen uns am Samstag, den 13. Dezember 2025 zu einem Kegelnachmittag! Wir kegeln und plaudern in Koblach bei den „Bergfalken“ von 15 Uhr bis 17 Uhr. Bei Interesse einfach hinkommen. Zwecks Anreise, bitten wir um Bildung von Fahrgemeinschaften. Wir freuen uns auf einen geselligen Kegelnachmittag. Euer Vorstandsteam!

Rollstuhlclub Vorarlberg

Lichtblicke 2025 – ein Abend für Freunde, Montag, 22.12.2025, 19 Uhr, Einlass 18.30 Uhr – Pfarrkirche Altach, Moderation: Georges Lüchinger. Der Eintritt ist frei. Auch in diesem Jahr wird der Reinerlös der freiwilligen Spenden mehreren gemeinnützigen Zwecken in der Region zur Verfügung gestellt. Im Anschluss an das Konzert ist für Bewirtung und damit für einen gemütlichen Ausklang gesorgt. Mehr Infos zu den Mitwirkenden und gerne auch direkte Spenden, online auf lichtblicke-altach.at.

SCR Altach

5. SCRA Weihnachtssingen: Am 21. Dezember 2025, ab 17 Uhr (Stadionöffnung ab 16 Uhr) verwandelt sich das Stadion Schnabelholz erneut zu einer festlichen Bühne, wenn tausende Stimmen gemeinsam Weihnachtslieder singen. Beim SCRA-Weihnachtssingen steht das Gemeinschaftserlebnis im Mittelpunkt. Wie schon die vergangenen Jahre führt uns auch heuer wieder der Chor VoX (Voices of Xiberg) sowie der Tonart Kinderchor Altach musikalisch durch den Abend. Weitere Infos unter www.scra.at! Tickets sind im SCRA-Office oder unter tickets.scra.at erhältlich! Fußballerball: Am 24. Jänner findet unser Fußballerball im KOM statt. Ein musikalisches Feuerwerk abbrennen wird erstmals die Partyband "Zündstoff", die die Ballgäste mit Sicherheit mitreißen und für eine einzigartige Stimmung sorgen wird. Die Besucher erwartet ein abwechslungsreiches Programm und schmackhafte Spezialitäten. Karten sind im SCRA-Office und an der Abendkasse erhältlich. Weitere Infos unter www.scra.at.



**Der neue Webauftritt der Gemeinde Altach:
informieren Sie sich über Neuigkeiten, Veranstaltungen
und Interessantes aus der Region.**



Gemeinde
Koblach

VERANSTALTUNGS- VORSCHAU

Reparaturcafé Textil
13.12., 9 – 12 Uhr,
Mittelschule

**Musikalisches
Adventfenster**
13.12., 18 Uhr,
Neuburg 24

**Adventhock
mit Bewirtung**
14.12., 15 – 19 Uhr,
Broger's Stall

**Rorate – danach
Frühstück im KUM**
17.12., 6.30 Uhr,
Pfarrkirche St. Kilian

**Musikgruppe
Silke & Bernarda**
18.12., 15.30 Uhr,
Haus Koblach

Rorate
20.12., 6.30 Uhr,
Rochuskapelle

**Weihnachtslesen
mit Erna und Evi**
20.12., 10 Uhr,
Bibliothek Koblach

**Gospelkonzert
„We love to
entertain you“**
28.12., 17 Uhr,
Pfarrkirche St. Kilian

**Neujahrskonzert
„Schuberts Schweigen“**
4.1.2026, 16 Uhr,
Gemeindesaal

GEMEINDE

TAGESORDNUNG

8. SITZUNG DER GEMEINDEVERTRETUNG

**8. öffentliche Sitzung der Gemeinde-
vertretung am Montag, 15. Dezember
2025, 19 Uhr, Sportanlage Lohma -
Sitzungszimmer OG.**

Tagesordnung:

1. Voranschlag 2026 der Gemeinde
Koblach

2. Genehmigung der Niederschrift
über die 7. Sitzung am 24. 11. 2025
3. Berichte
- 3.1. Berichte Ausschüsse
- 3.2. Berichte Bürgermeister
4. Allfälliges

Der Bürgermeister: Gerd Hölzl

GEMEINDE

NIEDERSCHRIFT 7. ÖFFENTLICHE SITZUNG DER GEMEINDEVERTRETUNG

**Niederschrift über die 7. öffentliche
Sitzung der Gemeindevertretung am
Montag, den 24.11.2025, 19 Uhr, Sport-
anlage Lohma – Sitzungszimmer OG.**

Die Grünen Koblach: GV Anna Katharina
Tschegg, GV Julia Rothmund-Fallas

Tagesordnung:

Anwesend:

Vorsitzender: Bgm. Gerd Hölzl

Gemeinsam für Koblach: Vbgm. Erich
Gisinger, GR Christoph Loacker, GV Ra-
mona Stemmer, GV Mario Gächter, GV
Erika Jäger, GV Johannes Gaßner, GV
Lukas Mersich, GVE Oliver Amann

Mitanand für Koblach: GV Andrea Töch-
terle, GV Lucas Bolter, GV Ruth Mätzler,
GVE Jürgen Schöch, GVE Manfred Gumi-
lar, GVE Roman Keckeis

Die Grünen Koblach: GR Cornelia Kräut-
ler-Küng, GV Simon Bell, GV Ulrich Sand-
holzer, GVE Brigitte Langer, GVE Jasmine
Kräutler

Freiheitliche Koblacher: GV Klaus Fend,
GV Alexandra Amann, GV Dominic Ott

SPÖ Koblach: GV Hubert Schlögl

Schriftführer: GSekr. Sebastian Tschann

Entschuldigt:

Gemeinsam für Koblach: GV Joachim
Amann

Mitanand für Koblach: GR Philipp Wohl-
genannt, GR Nico Purin, GV Oliver Bolter

1. Gemeindecinsatzleitung Koblach
2. Prüfung der Gemeindegebarung
3. Beschäftigungsrahmenplan 2026
4. Abgaben und Gebühren 2026
5. Richtlinien zum Verkauf gemein-
deeigener Grundstücke
- 5.1. Gesetzesbeschluss des Vorarlber-
ger Landtages
6. Genehmigung der Niederschrift
über die 6. Sitzung vom
20.10.2025
7. Berichte
- 7.1. Berichte Ausschüsse
- 7.2. Berichte Bürgermeister
8. Allfälliges

Erledigung:

Der Vorsitzende eröffnet um 19.00 Uhr
die Sitzung. Er begrüßt die Anwesenden
und stellt die ordnungsgemäße Ladung
sowie die Beschlussfähigkeit fest.

Vor Eingang in die Tagesordnung legen
GVE Jürgen Schöch (MIT), GVE Roman
Keckeis (MIT) und GVE Oliver Amann
(GEM) gemäß § 37 des Gemeindegeset-
zes, vor dem Bürgermeister das Gelöb-
nis ab.

1. Gemeindecinsatzleitung Koblach

Bgm. Gerd Hölzl spricht allen Teilneh-
merinnen und Teilnehmern der Black-
KOM25 seinen Dank für die Teilnahme
aus und berichtet, dass die Übung, bei

der ein großflächiger Stromausfall angenommen wurde, sehr gut abgewickelt werden konnte. Jene Personen, welche nicht Teil der Gemeindeeinsatzleitung sein können, werden gebeten, dies zeitnah der Gemeinde bekannt zu geben. Im Anschluss wird die Liste an die Bezirkshauptmannschaft Feldkirch weitergeleitet, die Mitglieder per Bescheid in ihre Funktionen berufen.

GR Christoph Loacker (GEM) stellt seine Funktion als S2 zur Verfügung. Als Mitglied der Feuerwehr Koblach sieht er seinen Platz, im Fall einer Katastrophe, im operativen Bereich bei der Feuerwehr und nicht in der administrativen Tätigkeit bei der Gemeindeeinsatzleitung. GVE Amann Oliver (GEM) stellt sich als S2 zur Verfügung.

Bgm. Gerd Hölzl schließt den Tagesordnungspunkt ohne Beschlussfassung.

2. Prüfung der Gemeindegebarung

Der Prüfungsausschuss hat am 06.11.2025 die jährlich einmal vorzunehmende, unvermutete Prüfung der Gemeindegebarung durchgeführt. Ausschussobmann GV Hubert Schlögl (SPÖ) berichtet, dass die Bargeldbestände der einzelnen Kassen sowie die Kontostände der einzelnen Bankkonten mit den Aufzeichnungen in der Buchhaltung geprüft und verglichen wurden. Die festgestellten Differenzen bei den einzelnen Kassen resultierten aus noch nicht gebuchten Einnahmen und Ausgaben und konnten somit begründet werden. Der Prüfungsbericht wurde den Gemeindevertretern zugesandt. Es konnten keine Unregelmäßigkeiten festgestellt werden und die Buchführung ist einwandfrei.

Die Prüfer bedanken sich beim Buchhalter Hans Dachauer, Manuela Perfler und Petra Amann sowie den Kassenverantwortlichen Sylvia Bürger und Andrea Willidal für die gute Zusammenarbeit und Kooperation.

Beschlussantrag des Bürgermeisters:

Der Bericht des Prüfungsausschusses über die unvermutete Prüfung der Gemeindegebarung am 06.11.2025 wird von der Gemeindevertretung zur Kenntnis genommen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen.

3. Beschäftigungsrahmenplan 2026

GSEkr. Sebastian Tschann präsentiert den Beschäftigungsrahmenplan (BRP) 2026 sowie das Personalbudget 2026.

Dieser sieht insgesamt 101 Angestellte mit einem Beschäftigungsäquivalent (Beschäftigungsobergrenze) von 64,10 vor. Das mit einer Indexanpassung von 2% kalkulierte Personalbudget beträgt € 4,767 Mio. Die Erhöhungen der Angestelltenzahlen im Verhältnis zum BRP 2025 um 9 Personen ist mehrheitlich dem Ausbau von Kinderbetreuungsangeboten zuzuordnen (KiBe Kutzen sowie Schülerbetreuung). Die Erhöhung des Beschäftigungsäquivalente um 1,81 ergibt sich einerseits aus einer notwendigen Doppelbesetzung im Bauamt (geregelter Übergabe im Vorfeld der anstehenden Pensionierung des Bauamtsleiters) und andererseits aus dem bereits angeführt Ausbau des Kinderbetreuungsangebotes in der Gemeinde Koblach. Der abgebildete Personalstand ist notwendig, um das derzeitige Angebot zu erhalten. Der vorliegende BRP 2026 wurde, von Seiten des Gemeindevorstandes in der Sitzung vom 10.11.2026, der Gemeindevertretung zur Beschlussfassung empfohlen.

Die Dauer der Doppelbesetzung im Bauamt wird in der angeschlossenen Diskussion eingehend erörtert. Aufgrund der Fülle der Aufgaben (Tief- und Hochbau, Raumplanung, Personalführungsthemen etc.) ist diese jedoch unbedingt notwendig, um eine reibungslose Übergabe zu gewährleisten.

Beschlussantrag des Bürgermeisters:

Auf Antrag des Vorsitzenden wird der Beschäftigungsrahmenplan 2026 für die Angestellten der Gemeinde Koblach in der vorgelegten Form vom 19.11.2025 beschlossen. Dieser sieht insgesamt 101 Angestellte mit einem Beschäftigungsäquivalent (Beschäftigungsobergrenze) von 64,10 vor.

Das vorgestellte Personalbudget 2026 mit Gesamtausgaben von € 4,767 Mio. wird zur Kenntnis genommen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen.

4. Abgaben und Gebühren 2026

Die vorliegenden Abgaben und Gebühren wurden, von Seiten des Gemeindevorstandes in der Sitzung vom 10.11.2026, der Gemeindevertretung zur Beschlussfassung empfohlen. Die Anpassungen erfolgen im Wesentlichen als Indexanpassungen. Geringfügige zusätzliche Anpassungen wurden bei den Wasser- und Abwassergebühren vorgenommen. Diese basieren auf den Vergleichswerten mit

Nachbargemeinden und rechtfertigen sich zusätzlich mit den notwendigen und geplanten Investitionen im Bereich der Wasserversorgungsanlage.

Beschlussantrag des Bürgermeisters:

- a) Die Abgaben und Gebühren der Gemeinde Koblach für das Jahr 2026 werden mit den in der vorgelegten Zusammenstellung vom 14.11.2025 angeführten Beträgen beschlossen.
- b) Die Friedhofsgebührenordnung, die Wassergebührenordnung, die Kanalordnung, die Verordnungen über die Höhe der Abfallgebühren, die Verordnung über die Zweitwohnungsabgabe und die Verordnung über die Höhe der Hundeabgabe werden, jeweils mit Wirksamkeit ab dem 1.1.2026, neu beschlossen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen.

5. Richtlinien zum Verkauf gemeindeeigener Grundstücke

Bgm. Gerd Hölzl erläutert Eingangs, dass die bisher praktizierte Bodenpolitik, die darauf abzielt, Koblachener Familien leistbares Bauen zu ermöglichen, nicht mehr zuverlässig funktioniert. Beschlüsse konnten, auch nach mehrfacher Abstimmung mit dem Vorstand nicht gefasst werden. In Folge konnten Fixpreisverkäufe nicht realisiert werden, obwohl die Budgetsituation der Gemeinde Einnahmen aus Grundstücksverkäufen notwendig macht. Es geht hierbei in erster Linie um Grundstücke, welche für die Bebauung von EFH geeignet sind und nicht um strategische Grundstücke, die für die Entwicklung der Gemeinde wichtig sind. Eine Entscheidung der Gemeindevertretung, nach welchen Gesichtspunkten Grundstücksverkäufe verhandelt und vorbereitet werden sollen, ist notwendig.

In der anschließenden intensiven Diskussion werden die Vorteile und Nachteile des Bestbieterprinzips sowie des bisher praktizierten Fixpreisprinzips besprochen.

Im Vordergrund sollen einerseits die Sicherstellung des bestmöglichen Verkaufspreises, welcher wichtig für das Gemeindebudget ist, stehen und zusätzlich die Transparenz und Nachvollziehbarkeit, wodurch Vorwürfe der Freunderlwirtschaft vermieden werden, sichergestellt sein. Tauschgeschäfte sind nach wie vor möglich.

GV Johannes Gassner (GEM) erstattet im Zuge der Diskussion folgende Stellungnahme: „Wenn Koblacher nicht bevorzugt werden, kann ich bei der Ausschreibung von Grundstücken nicht mitgehen.“

Der Vorstand soll mit der Aufarbeitung von Grundstücksgeschäften betraut werden. Weiters soll eine Liste der grundsätzlich geeigneten Liegenschaften im Besitz der Gemeinde Koblach erstellt werden.

Beschlussantrag des Bürgermeisters: Die Gemeindevertretung beschließt, dass Grundstücksverkäufe, ausgenommen Tauschgeschäfte, künftig über Ausschreibungsverfahren abgewickelt werden. Die Vergabe soll an den Bestbieter erfolgen. Der Vorstand wird mit der Aufarbeitung betraut. Es handelt sich um bestehende Grundstücke, die für EFH geeignet sind.

Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich angenommen, 2 Gegenstimmen (2 GEM).

5.1. Gesetzesbeschluss des Vorarlberger Landtages

Beschlussantrag des Bürgermeisters: Zu dem nachstehenden Beschluss des Vorarlberger Landtages am 12.11.2025 wird keine Volksabstimmung verlangt:

- Gesetz über eine Änderung des Gesetzes zum Schutz der Bodenqualität und des Kanalisationsgesetzes – Sammelnovelle

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen.

6. Genehmigung der Niederschrift über die 6. Sitzung vom 20.10.2025

Gegen die Abfassung der Niederschrift wird kein Einwand erhoben. Sie gilt somit als genehmigt.

7. Berichte

7.1. Berichte Ausschüsse

Bau & Infrastruktur - Vbgm. Erich Gisinger
Seit der letzten Gemeindevertretungssitzung fand keine Ausschusssitzung mehr statt. Im Dezember ist die nächste Sitzung geplant.

Familie & Bildung – GR Cornelia Kräutler-Küng
Morgen Abend ist Ausschusssitzung. Themen sind das Eltern-Kind-Café, die Jugendarbeit sowie das Bildungsleitbild.

Landwirtschaft & Mobilität – GR Christoph Loacker

In der vergangenen Sitzung wurde der Strategietag besprochen und das Arbeitspapier für das Jahr 2026 festgelegt. Im Frühjahr stehen die Pachtverträge für die landwirtschaftlichen Grundstücke der Gemeinde auf dem Programm.

Gemeinschaft & Soziales – GV Ramona Stemmer (vertritt Obmann GR Philipp Wohlgenannt)

In der Vorwoche war Ausschusssitzung. Hier wurden die Exkursion auf den Friedhof nach Wolfurt nachbesprochen sowie die Immobilienvergaben der Gemeinde Koblach und der Friedhof Koblach erörtert. Weitere Themen waren die Kultur, die Vereinsmesse 2026 sowie die Nachfolge von Lothar Huber bei z'kobla dahoam. Bgm. Gerd Hölzl ergänzt zum Thema Friedhof, dass Gespräche mit der Pfarre geführt wurden und ein Friedhofsausschuss installiert werden soll. Dieser soll aus 2 Mitglieder des Ausschusses Gemeinschaft & Soziales und 2 Vertreter der Pfarre bestehen. Zum Thema z'kobla dahoam ergänzt Bgm. Gerd Hölzl, dass Sylvia Bürger die Nachfolge antreten wird. Die Verabschiedung für Lothar Huber ist für Donnerstag den 27.11.2025 geplant. Am 15. Jänner 2026 sind die Mitglieder der Gemeindevertretung eingeladen, an der Vereinsobmannsitzung teilzunehmen.

Finanzen – Bgm. Gerd Hölzl

Mit den heute beschlossenen Teilen des Voranschlages 2026 wird dieser finalisiert und bei der Finanzausschusssitzung am 2.12.2025 vorbesprochen. In weitere Folge soll bei der gemeinsamen Sitzung des Gemeindevorstandes und des Finanzausschusses am 9.12.2025 der Voranschlag der Gemeindevertretung zur Beschlussfassung empfohlen werden. Der endgültige Beschluss des Voranschlages 2026 ist für 15.12.2025 geplant.

7.2. Berichte Bürgermeister

02.10.2025 Besprechung Black-KOM25
07.10.2025 AIDA – Jahresfachtagung
09.10.2025 40 Energieinstitut Vorarlberg, Dornbirn
10.10.2025 ASZ Vorderland, Verbandsversammlung
11.10.2025 Feuerwehr Koblach, neues Fahrzeug
13.10.2025 Gemeindevorstand
15.10.2025 Raumbildkonferenz, Altach

15.10.2025

16.10.2025

18.10.2025

20.10.2025

20.10.2025

20.10.2025

21.10.2025

27.10.2025

28.10.2025

31.10.2025

02.11.2025

03.11.2025

05.11.2025

05.11.2025

05.11.2025

07.11.2025

10.11.2025

10.11.2025

10.11.2025

11.11.2025

11.11.2025

12.11.2025

13.11.2025

13.11.2025

13.11.2025

18.11.2025

23.11.2025

Termine:

02.12.2025

09.12.2025

15.12.2025

12.12.2025

09.12.2025

15.12.2025

04.01.2026

12.01.2026

15.01.2026

26.01.2026

Themen / Berichte:

- Budgeterstellung – Projektplanung 2026+
- Zentrumsentwicklung
- Digitalisierung Verwaltung

Generalversammlung Rheinschauen, Mäder
Vorstandssitzung GWV
Herbstübung FW Koblach
e5NetzwerktreffenParkplatzbewirtschaftung
Koblacher-Kanal-Konkurrenz
Gemeindevertretung
Vorstandssitzung, ÖPNV Oberland
Begehung Biber in Koblach
Antrittsbesuch Theresa Wegan
Steuerungsgruppe
Zentrumsentwicklung
Saisons Abschluss
FC Koblach
Vorstand am Kumma
Frutzkonzurrenz, Carla Grundner
Film Bauernkriege 1525
e5 Event, Dornbirn
Sozialfond neu
ARA Vorstandssitzung
PI – Altach / AmKumma
Gemeindevorstand
Faschingsbeginn
AR Aqua Mühle
Rhesi-Werkstattbericht, Lustenau
JHV Familienverband
Regiogespräch, Hilti & Jehle
Black-KOM25
Delegiertenversammlung ÖPNV Oberland
Herbstkonzert SMV Koblach

Finanzausschuss
Gemeindevorstand
gemeinsam mit Finanzausschuss
Gemeindevertretung
Begehung Wald am Kumma
Gemeindevorstand mit Finanzausschuss
Gemeindevertretung
Neujahrskonzert
Gemeindevorstand
Vereinsobleute-Abend
Gemeindevertretung

• Informationen zu Stellungnahmen der Bezirkshauptmannschaft Feldkirch Bgm. Gerd Hölzl informiert über die Stellungnahme der Bezirkshauptmannschaft Feldkirch zum getätigten Verkaufsgeschäft. Es sind grobe Verfehlungen passiert, jedoch wurden keine Gesetzeswidrigkeiten begangen. Die Verfehlungen haben keinen Einfluss auf die Rechtsgültigkeit des getroffenen Beschlusses.

Bgm. Gerd Hölzl übergibt das Wort an Vbgm. Erich Gisinger (GEM). Dieser führt aus, dass die Bezirkshauptmannschaft Feldkirch bei der Beschlussfassung zu TOP 2 Antrag auf Ausnahmen vom Bebauungsplan – Errichtung eines Einfamilienwohnhauses – Parzelle Kumma in der Gemeindevertretungssitzung am 29.09.2025 keine Befangenheit festgestellt hat. Es wird bestätigt, dass seine Handlungen richtig waren und der Beschluss rechtskonform ist. Dies gilt auch für die Arbeit im Ausschuss Bau & Infrastruktur. Zum Abschluss erklärt Vbgm. Erich Gisinger, dass sein Fokus weiterhin auf einer sachlichen und konstruktiven Zusammenarbeit liegt.

• Rhesi
Bgm. Gerd Hölzl informiert zum weiteren Vorgehen beim Projekt Rhesi. Im Fall, dass der Voranschlag 2026 im Dezember beschlossen werden kann, steht für die Gemeindevertretungs-

sitzung am 26.01. 2026 die Grundsatzentscheidung zum Projekt Rhesi auf der Tagesordnung. Befangenheiten sind selbstständig festzustellen und die Abstimmung wird namentlich erfolgen.

Bgm. Gerd Hölzl gibt einen allgemeinen Hinweis zur aktuellen Situation und der positiven Möglichkeiten der Gemeinde Koblach für die Entwicklung für künftige Generationen:

- Funktionierendes Ehrenamt als Antwort auf unsichere Perspektiven (Social Media)
- Bildungssystem nach Koblacher Art
- Landwirtschaft
- Nachhaltiger Umgang mit Naturraum, Ried, Wald und Wild
- Fahrradgemeinde
- Lebenswertes Koblach ist für Gäste interessant (Tourismus)
- Zuzug-Gemeinde als Grundlage für Ärzte, Bank, Post, Nahversorgung
- Attraktives Zentrum für Generationen als Visitenkarte für Koblach
- Rhesi als größtes Projekt des Landes

Zum Abschluss des Tagesordnungspunktes antwortet Bgm. Gerd Hölzl zu Terminen des letzten Monates:

- Biber: Ein Lokalausgangsschein mit Landesrat Gantner wurde durchgeführt. Abschließende Lösung gibt es vorerst noch keine, jedoch konnten konkrete Gefahren entschärft werden.

- Polizeiposten Altach und Götzis: Eine personelle Zusammenlegung wird derzeit diskutiert. Die Standorte sollen bestehen bleiben.
- Frutzkonzurrenz: Die Ausarbeitung eines Dammsanierungskonzepts (2026-2027) wurde eingeleitet. Die Umsetzung wird mit 2028-2029 angepeilt.
- Mettauer und Hilti&Jehle Areal: Die Entwicklung des Areals wird vorangetrieben. Der geplante Steinschlag-schutzdamm ist Bedingung für weitere Gespräche mit der Gemeinde Koblach.
- Sozialfonds: Derzeit findet eine intensive mediale Berichterstattung statt. Die Förderstruktur wird sich von Grund auf ändern.
- BOS-Standort am Kumma: In der KW 50 soll der Bau endgültig abgeschlossen sein. Dies wurde von den Projektbetreibern zugesichert. Über die Feiertage und an Silvester soll der Kummengipfel wieder zugänglich sein.

8. Allfälliges

Verschiedene Wortmeldungen und Anfragen werden vom Bürgermeister beantwortet bzw. zur Erledigung vorge-merkt.

Der Vorsitzende schließt die Sitzung um 21.10 Uhr.

Der Bürgermeister: Gerd Hölzl

GEMEINDE

DER HISTORISCHE KOBBLACH-KALENDER 2026 IST DA

Der neue historische Kalender mit Fotos aus dem Gemeindearchiv eignet sich ideal als Weihnachtsgeschenk und ist ab sofort zum Preis von € 25,- (groß) bzw. € 20,- (klein) im Bürgerservice der Gemeinde erhältlich!

Gemeindearchivar Hugo Madlener hat den Kalender für das kommende Jahr in aufwändiger Detailarbeit zusammen-

gestellt – Menschen und Ansichten aus lange vergangenen Tagen kommen so wieder in die Koblacher Haushalte und auch in die Erinnerung. Jedes historische Bild ist auf der Rückseite umfangreich beschrieben. Der Kalender eignet sich bestens zum Herschenken an Weihnachten, sichern Sie sich Ihr Exemplar im Bürgerservice!



GEMEINDE

GEMEINDEBLATT-AUSTRÄGER/IN GESUCHT!

Die Gemeinde Koblach sucht eine/n Gemeindeblatt-Austräger/in für ein Zustellgebiet im Ortszentrum.

Du bist so wie Hugo, Gemeindeblatt-austräger seit 2016, gerne in Bewegung, hast jeden Donnerstag ab Mittag Zeit und möchtest dein Haushalts- bzw. Ta-

schengeld aufbessern? Dann bist du bei uns richtig! Nähere Informationen zu deinem Engagement als Blättle-Austräger/in gibt's bei Sabine Sieber unter T 05523 628752116. Wir freuen uns auf deinen Anruf!



DANKE AN DIE EHRENAMTLICHEN VOM „CAFÉ MITANAND“



Nach über zwei Jahren der engagierten und zuverlässigen Mitarbeit in der Betreuung von Geflüchteten und Asylwerbern kam das Team von Ehrenamtlichen zu einem Treffen zusammen.

Seit dem Frühjahr 2023 ist das „Café Mitand“ für in Koblach einquartierte Schutzsuchende eine Anlaufstelle in Sachen Erlernen der deutschen Sprache, schulische Unterstützung für Kinder und Hilfe in Alltagssituationen. Den Mitmenschen aus verschiedensten Nationen wird im Rahmen dieses ehrenamtlichen Angebotes die Lebensweise in unserem Land nähergebracht. Die Unterstützung umfasst beispielsweise sprachliche Ratschläge für den Einkauf des täglichen Bedarfs oder auch die Mit-

hilfe bei der Besorgung eines Fahrrades. In den Räumlichkeiten der Schülerbetreuung sind das Team und seine Besucher zu regelmäßigen Treffen zusammengekommen. Nachdem die Gäste in den vergangenen Jahren viel über das Leben hierzulande dazugelernt hatten, ließ die Nachfrage allmählich nach. Daher wird das „Café Mitand“ vorläufig pausieren. Die Gemeinde Koblach bedankt sich insbesondere bei Sabine Sieber, Evi Wohlgenannt, Maria Sandholzer, Edmund Stampler, Erika Jäger, Herbert Glaessgen, Brigitte Langer und allen anderen, die mit ihrem ehrenamtlichen Engagement das Zusammenleben aller in Koblach erleichtern!

VEREINE

ZWEITER VIZEWELTMEISTERTITEL FÜR RIA UND FRANZ STEINBICHLER

21. – 23. November, Schladming: Mehr als 500 Paare tanzten in verschiedenen Kategorien und Altersklassen von unter 16 bis über 75 Jahren um die Weltmeistertitel des Weltverbandes Dancesport Heritage.

Ria und Franz Steinbichler gewannen nach 2023 erneut den Vizeweltmeistertitel in den Standardtänzen der Altersklasse über 70 Jahren hinter Valter Rossi und Mara Lorenzon aus Italien. Damit konnten sie nach einer längeren verletzungsbedingten tänzerischen Zwangspause an ihre großen Erfolge

anschlüssen. Estée Lauder sagte einmal: „Ich habe nie von Erfolg geträumt, sondern dafür gearbeitet.“ Dieser Spruch ist bei Ria und Franz Wirklichkeit – nicht nur bei der diesjährigen Weltmeisterschaft in Schladming, sondern in ihrer gesamten Tanzkarriere. Ihr unermüdlicher Einsatz, ihre kontinuierliche Arbeit und ihr Durchhaltevermögen haben sich gelohnt und bilden die Basis ihrer Erfolge. Der TSC Blau-Gold und die Gemeinde Koblach gratulieren sehr herzlich!



VOLKSSCHULE

DIE 3. KLASSEN DER VOLKSSCHULE BESUCHTEN BROGER'S STALL

Alle Drittklässler lernen in diesem Schuljahr ihre Heimatgemeinde Koblach kennen – die historischen Gegebenheiten lassen sich unter anderem in der Brauchtumspflege besonders gut erfahren.

„Wir sind dem Leiter der Brauchtumspflege, Reinhard Häusle, sehr dankbar, dass in Broger's Stall die Geschichte lebendig wird und sie den Kindern so auf anschaulichem Wege vermittelt werden kann“ so VS-Direktorin Monika

Rohrer. Die Schüler der drei dritten Klassen waren bei den für sie jeweils gesonderten Führungen mit Begeisterung dabei, fragten eifrig nach und erzählten ihrerseits Geschichten von ihren Großeltern. Unter anderem erfuhren sie dabei, wie Schule damals ausgesehen hat und wie die Menschen in früheren Zeiten gearbeitet haben. Ein besonderer Höhepunkt jeder Führung war die Besichtigung der historischen Handstickmaschine mit Josef Kräutler. So konnten

die Kinder letztlich viel neues Wissen über die Geschichte Koblachs mit in den Schulunterricht nehmen.



KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Sonntag, 14. Dezember – 3. Adventssonntag

10 Uhr Wort-Gottes-Feier
Das Messopfer kommt der Aktion
„Bruder und Schwester in Not“ zugute.

Montag, 15. Dezember

19 Uhr Bibel teilen - Glauben teilen -
Leben teilen im KUM

Mittwoch, 17. Dezember

6.30 Uhr Rorate
Musikalische Gestaltung: Maiglöggel;
anschließend Frühstück im KUM
17 Uhr Mini-Treff im KUM

Donnerstag, 18. Dezember

19 bis 19.30 Uhr Anmeldung zur Firm-
vorbereitung, im KUM (Eingang Pfarr-
büro)

Freitag, 19. Dezember

19 bis 19.30 Uhr Pfarrzentrum Mäder:
Anmeldung zur Firmvorbereitung

Samstag, 20. Dezember

6.30 Uhr Rorate in der Rochus-Kapelle

Sonntag, 21. Dezember – 4. Adventssonntag

10 Uhr Eucharistiefeier mit Gedenken
der Verstorbenen des Monats Dezem-
ber der letzten drei Jahre:

† 2022

Arnold Nussbaum, Falle, Jg. 1928
Pfarrer i.R. Herbert Buhri, Wegelers-
feld, Jg. 1930

Walter Amann, Diesenäuele, Jg. 1927

† 2023

Friedl Rothmund, Dorf, Jg. 1930

† 2024

Martha Schuler, Ehbachstraße,
Jg. 1937

Werner Unterkircher, Rheinmahd,
Jg. 1947

Margareta Matt, Rankweil, Jg. 1941

Kopp Herlinde, Altach, Jg. 1961

Nach dem Gottesdienst verteilen die
Ministranten selbstgebackene Kekse
gegen eine Spende.

Ansprechperson bei Beerdigungen

Carmen Nachbaur T 0664 3470424

VEREINSANZEIGER

Männerchor Frohsinn Koblach

Herzliche Einladung zum musikalischen
Adventfenster am 13. Dezember ab 18
Uhr bei Familie Kopf, Neuburg 24! Mit
dabei sind der Kirchenchor St. Kilian,
das Vocalensemble QuerDur sowie die
Klenn Bsetzig des SMV. Unsere Gäste
werden mit weihnachtlichen Klängen,
selbstgemachten Keksen, Glühmost,
Raclette-Brot und Hauswürsten ver-
wöhnt, vor Ort können Ländle-Christbäu-
me vom Landesforstgarten erworben
werden. Wir blicken einem stimmungs-
vollen gemeinsamen Abend in der Vor-
weihnachtszeit entgegen!

Neu Jahrs Konzert 2026

Eine Veranstaltung der



Gemeinde
Koblach

„Schuberts Schweigen“ Konzert mit Figurentheater

Koproduktion Schubert Theater Wien
und Musik in der Pforte

So 04.01.
Dorfmitte
Koblach /// 19.30h

**kultur
koblach**

Code scannen für
mehr Informationen
und Tickets



Preise /// Vorverkauf € 21,- Abendkasse € 24,-
Ticketreservierung /// kontakt@kulturzkobla.at
gemeinde@koblach.at T 05523 62875



VERANSTALTUNGS- VORSCHAU

Hey Mäderer Jugend - Wir wollen Eure Meinung!

Keine Anmeldung
erforderlich - gerne
einfach vorbei kommen.

Jugendtreff Mäder
11. Dezember 2025
18.00 bis 20.00 Uhr

Sonntagskaffee nach der Eucharistiefeier

Kaffee und Kuchen
Pfarrzentrum
14. Dezember 2025
11.00 Uhr

Adventhock in Mäder

"Advent ist die Zeit, die
Herzen zu öffnen, das
Licht zu teilen und die
kleinen Wunder des
Lebens zu entdecken."
Betreubares Wohnen,
Brühl 3

18. Dezember 2025
17.00 bis 19.00 Uhr

Friedenslichts aus Bethlehem

Bei der Abholung des
Friedenslichts können
auch selbst gemachte
Weihnachtskekse und
Glühmost erworben
werden.

Feuerwehrhaus Mäder,
Im Hau 1

24. Dezember 2025
08.00 bis 12.00 Uhr



GEMEINDE

EINANDER HELFEN – LEBENSMITTELSPENDEN

Im Vorfeld der festlichen Jahreszeit
möchten wir an die gelebte Solidarität
in unserer Gemeinde erinnern. Wir bitten
um haltbare Lebensmittelspenden, die
im Kassabereich des Sparmarktes Mäder
gespendet werden können.

Diese Lebensmittel werden vor Weih-
nachten verteilt, um jenen, die in unse-

rer Gemeinde Unterstützung benötigen,
eine Freude zu bereiten. Jede Gabe
zählt und wir sind dankbar über Ihre
Mitwirkung. Gemeinsam dürfen wir dazu
beitragen, dass die Feiertage für alle
ein wenig heller werden. Vielen Dank
im Voraus.



GEMEINDE

DANKE FÜR DIE BLUTSPENDE

Am Dienstag, dem 9. Dezember 2025,
fand eine Blutspendeaktion im J.J.Ender-
Saal statt.

Dank der großen Spenderfreudigkeit
konnten 116 Blutkonserven gefüllt wer-
den. Ihre Blutspende ist die Grundlage
dafür, dass die Krankenhäuser unseres
Landes mit genügend Blutkonserven
versorgt werden.

Die Gemeinde Mäder bedankt sich in
ihrem Namen und im Namen des Öster-
reichischen Roten Kreuzes, Landesstel-
le Vorarlberg, bei allen Spendern und
Helfern recht herzlich.

Danke für Eure

BLUT  **SPENDE**

GEMEINDE

SITZUNG DER GE- MEINDEVERTRETUNG

Am Montag, den 15. Dezember 2025,
um 19 Uhr, findet im J.J.Ender-Saal
die 6. öffentliche Sitzung der Gemein-
devertretung statt.

Tagesordnung:

1. Bürgeranfragestunde
2. Berichte des Bürgermeisters
3. Gebühren
4. Änderung der Kanalordnung
5. Änderung der Wassergebührenord-
nung
6. Beschäftigungsrahmenplan
7. Voranschlag 2026
8. Grundgeschäft Seelehen
9. Grundgeschäft Birnenweg
10. Bericht des Prüfungsausschusses
11. Genehmigung der Niederschrift der
letzten Sitzung
12. Allfälliges

Der Bürgermeister
Dipl.-Wirt.-Ing. (FH) Daniel Schuster

MÄDER GEWINNT VN-KLIMASCHUTZPREIS – AUSZEICHNUNG FÜR „+SONNENENERGIEGEMEINDE 2030“

Die Gemeinde Mäder wurde am 27. November 2025 für ihr Projekt „+Sonnenenergiegemeinde 2030“ mit dem VN-Klimaschutzpreis ausgezeichnet. Das Projekt zeigt, wie Mäder Energiewende, Klimaschutz und Bürgerbeteiligung erfolgreich verbindet.

Grundlage war eine Dachpotenzialanalyse, die ergab, dass Mäder ausreichend geeignete Flächen besitzt, um bilanziell mehr Sonnenstrom zu erzeugen, als die gemeindeeigenen Gebäude benötigen. Daraufhin wurde das Projekt im Frühjahr 2023 einstimmig beschlossen. Ziel ist es, mehr Strom zu produzieren als zu verbrauchen. Seit dem Beschluss wurden bereits sieben neue PV-Anlagen errichtet, sodass die gemeindeeigenen PV-Anlagen nun 402 kWp erreichen. Die Umsetzung schreitet zügig voran, und das Ziel dürfte vor 2030 erreichbar sein.

Eine PV-Galerie auf der Gemeindehomepage zeigt alle Anlagen und dokumentiert den Fortschritt: <https://maeder.at/mobilitaet-und-umwelt/e5-energieeffiziente-gemeinde/pv-anlagen-galerie/>. Der VN-Klimaschutzpreis bestätigt Mä-

ders Weg: Die Gemeinde entwickelt sich zu einem sichtbaren Vorreiter der lokalen Energiewende – getragen von Engagement, Weitblick und der aktiven Einbindung von Bürgern und Vereinen.



Gemeinsam stark für Mäder.



Jetzt Spenden. Unterstützen. Mäderer helfen.

Mäderer Sozialfonds

Raiffeisenbank Montfort, Bankstelle Mäder

IBAN: AT66 3742 2000 0838 1006



Scannen.

Spenden.

Im Ort helfen.

GELBER SACK

Montag, 15. Dezember 2025, ab 6 Uhr

Die Abholung des Gelben Sackes findet alle vier Wochen (für Wohnanlagen alle 2 Wo-



chen) statt. Achten Sie bitte darauf, dass die Säcke gut sichtbar frühestens am Vorabend des Abholtages, aber spätestens bis 6 Uhr am Abholtag am Straßen-

rand bereitgestellt sind. Seit Jänner 2025 werden im Gelben Sack neben Kunststoffverpackungen auch Metallverpackungen gesammelt.

SPORT

NIKOLAUSTURNEN DER TURNERSCHAFT MÄDER – EIN ADVENTSNACHMITTAG VOLLER BEGEISTERUNG

Am Nikolaustag, dem 6. Dezember, wurde der J.J.Ender-Saal wieder zur festlichen Bühne des traditionellen Nikolausturnens der Turnerschaft Mäder, das alle zwei Jahre Groß und Klein begeistert. Um möglichst allen Eltern, Geschwistern, Großeltern und Freunden einen unterhaltsamen Adventsnachmittag zu ermöglichen, wurde das abwechslungsreiche Programm wie letztes Mal in zwei Durchgängen aufgeführt, bei denen der gleiche Ablauf gezeigt wurde.

Von den jüngsten Turnkindern der Basisgruppen über die Geräteturner, die zu „Rolling on the River“ ihr Können zeigten, bis hin zu den Leistungsklassen, Freestylern und Tanzgruppen wurde seit Wochen fleißig trainiert, sodass ein vielseitiges und beeindruckendes Programm auf die Bühne kam. Ein besonderes Highlight bot einmal mehr die Akrobatikgruppe NOVUS mit ihrer Dar-

bietung „The Rising“, die mit spektakulären Hebefiguren, präziser Akrobatik und eindrucksvollen Tanzelementen für Gänsehautmomente sorgte.

Für Staunen sorgten auch die beiden Wichtel, die einen geheimnisvollen Stab fanden und sich auf die Suche nach dessen Besitzer machten. Unterstützt von allen Turnern konnte das Rätsel schließlich gelüftet werden: Der Stab gehörte natürlich dem Nikolaus! Dieser verfolgte die Darbietungen mit großer Freude und verteilte gemeinsam mit

Knecht Ruprecht an alle Turn- und Tanzkinder als Belohnung für ihren Mut, ihren Einsatz und ihre Freude an der Bewegung kleine Säckchen. Besonders stimmungsvoll wurde es beim gemeinsam gesungenen Nikolauslied, das den Nachmittag festlich abrundete. Die Turnerschaft Mäder bedankt sich herzlich bei allen Mitwirkenden und Helfern sowie dem begeisterten Publikum. Wir wünschen allen Turnern und ihren Familien eine schöne Adventzeit und ein besinnliches Weihnachtsfest!



ERFOLGREICHES MAX-AMANN-TURNIER!

Vergangenen Sonntag herrschte beim diesjährigen Max-Amann-Turnier in Mäder internationale Wettkampfatmosphäre: 203 Starter aus Österreich, Deutschland, der Schweiz und Italien sorgten für ein vielfältiges Teilnehmerfeld.

Mitten unter ihnen überzeugten die drei Brüder Eymen, Selim und Enes Sahin mit beeindruckenden Leistungen und großem Einsatz. Eymen kämpfte sich mit starkem Auftreten bis ins Finale vor und sicherte sich schließlich einen her-

vorragenden zweiten Platz. Selim zeigte zwei klare Siege und verpasste eine noch bessere Platzierung nur ganz knapp, was ihm einen guten fünften Rang einbrachte. Auch Enes präsentierte sich über den gesamten Wettkampftag hinweg souverän und rundete mit seinem fünften Platz das großartige Familien- und Vereinsergebnis ab.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Helfern für die reibungslose Organisation dieses hervorragenden Turniers.



VERANSTALTUNGEN

Wir laden euch herzlich ein zu unserem nächsten

„Kreativ-Kaffee“

– Ein Treff für alle, die Spaß am Kreativsein und am Spielen haben!

Termin: 16. 12. 2025 von 14 Uhr – 16 Uhr

Thema im Dezember: Weihnachten

Unsere Idee ist es, miteinander zu spielen, gemeinsam kreative Dinge zu gestalten bzw. herzustellen und zusammen eine feine Zeit zu verbringen. Der Austausch untereinander bei einer Tasse Kaffee oder Tee und Kuchen soll dabei natürlich auch nicht zu kurz kommen.

Wo: Schulheim Mäder im Elmar-Kramer-Saal

Wer: Kinder, Familien, Senioren, Interessierte, (ehemalige) Mitarbeitende und SchülerInnen vom Schulheim Mäder, sowie Jugendliche aus der Kreativgruppe und Klasse 9

Kommt einfach vorbei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Für Rückfragen wendet euch bitte an: Judith Dreyman, T 0677 62061161

Wir freuen uns über eure Teilnahme.



Schulheim Mäder

VEREINSANZEIGER

Bienenzuchtverein Götzis-Mäder

Kommenden Montag laden wir euch um 19.30 Uhr zum Imkerhock in unser Vereinsheim im Josefheim ein.

Obst- und Gartenbauverein Mäder

Jeden Dienstag lädt der Obst- und Gartenbauverein Mäder zum gemütlichen Gartenfrühstück von 8 bis 10 Uhr mit Kaffee, Semmel, Brot, Butter, Marmelade, Käse und Schinken um € 6,- im Vereinsschopf im Alberweg 11, in Mäder ein. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Kneipp Aktiv Club Mäder

Der Kneipp Aktiv Club Mäder lädt herzlich zu einer besinnlichen Adventfeier ein. Am Sonntag, den 14. Dezember treffen wir uns um 16.30 Uhr am Vorplatz des Betreubaren Wohnen und gehen zur Kapelle in Neuburg. Dort werden wir in einer besinnlichen Feier mit Musik von Walter Nachbauer und Mirko Plut sowie einer Lesung von Bernarda Gisinger mit Texten von Adolf Vallaster die vorweihnachtliche Zeit verbringen. Anschließend gehen wir

wieder zum Betreubaren Wohnen und werden mit Glühmost und süßem Gebäck verwöhnt.

Pensionistenverband Mäder

Mittwoch, 17. Dezember 2025, traditionelle Weihnachtsfeier der Pensionisten ab 15 Uhr im J.J. Ender-Saal. Über euer Kommen freuen wir uns! Damen- und Herrensocken, Handarbeit aus guter Sockenwolle sind wieder verfügbar! T 0664 3410182

Bücherei Mäder

Buch & mehr

Am Donnerstag, 18.12.2025, haben wir ab 17:00 Uhr geschlossen. Gerne könnt ihr uns beim Adventhock besuchen.

Adventhock

Weihnachtliche Klänge von der Jugendmusik der Bürgermusik Mäder, Vorleseabenteuer, Kinderpunsch, Glühmost, Wienerle und Brot,...

Kommt vorbei und genießt die vorweihnachtliche Stimmung. Wir freuen uns auf euch!

18.12.2025 | 17:00 bis 19:00 Uhr

Ort: Betreubares Wohnen ohne Anmeldung

Voranzeige Weihnachtsurlaub

Ab dem 22.12.2025 bleibt die Bücherei bis zum 7.1.2026 geschlossen. Ab Donnerstag, 8.1.2026, sind wir wieder gerne für euch da.

Bücherei Mäder

05523-64007-40

www.bibliothek.maeder.at

Öffnungszeiten

Dienstag	8:00 – 11:30 Uhr 17:30 – 19:30 Uhr
Donnerstag	15:30 – 19:30 Uhr
Freitag	8:00 – 11:30 Uhr
Sonntag	9:30 – 11:30 Uhr

An Feiertagen bleibt die Bücherei geschlossen.



KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Freitag, 12. Dezember

6 Uhr Rorate mit anschließendem Frühstück

Musikalische Gestaltung: Silke Vögl (Akkordeon) und Bernarda Gisinger (Flöte)

Sonntag, 14. Dezember –

3. Adventssonntag

10 Uhr Eucharistiefeier mit Predigtspiel
Musikalische Gestaltung: Silke Vögl (Orgel) und Verena Berkmann (Kontrabass)

Im Anschluss sind alle herzlich zum Sonntagskaffee ins Pfarrzentrum eingeladen.

Es besteht die Möglichkeit, gegen einen Unkostenbeitrag, Mittag zu essen.

18 Uhr Eucharistiefeier

Adventopfersammlung in beiden Gottesdiensten für „Bruder und Schwester in Not“. Im Advent erinnert uns Bruder und Schwester in Not daran, dass jede und jeder von uns solidarisch sein kann. Die Spenden fließen an Menschen in Armut in Ostafrika und Lateinamerika.

Dienstag, 16. Dezember

18 Uhr Ministranteneinschulung in unserer Pfarrkirche

19 Uhr „Stille eucharistische Anbetung“ in unserer Pfarrkirche (bis 20 Uhr)

Donnerstag, 18. Dezember

19 Uhr Anmeldung zur Firmung 2026 im KUM/Pfarrbüro in Koblach, Kumma 8 (bis 19.30 Uhr). Alle Jugendlichen, die zwischen dem 1.9.2008 und dem 31.8.2009 geboren wurden und ältere Jugendliche, oder solche, die neu zugezogen sind, dürfen sich gerne anmelden.

Freitag, 19. Dezember

6 Uhr Rorate mit anschließendem Frühstück. Musikalische Gestaltung: Bartholomäus-Schola

19 Uhr Anmeldung zur Firmung 2026 im Foyer von unserem Pfarrzentrum (bis 19.30 Uhr). Alle Jugendlichen, die zwischen dem 1.9.2008 und dem 31.8.2009 geboren wurden und ältere Jugendliche, oder solche, die neu zugezogen sind, dürfen sich gerne anmelden.

Sonntag, 21. Dezember –

4. Adventssonntag

8.30 Uhr Eucharistiefeier mit Predigtspiel

18 Uhr Eucharistiefeier

Das Ewige Licht für die Woche vom 14. bis 21. Dezember 2025 wurde gespendet im Gedenken an Frau Isolde Madlener von der Familie und im Gedenken an Brigitte und Franz Lapuh von der Familie Lapuh sowie im Gedenken an Herrn Georg Schnetzer von der Familie.

Firmung 2026:

Die Pfarren Koblach und Mäder bieten die Firmvorbereitung gemeinsam an und feiern auch die Firmung gemeinsam am Samstag, den 30. Mai 2026 um 17 Uhr in der Pfarrkirche St. Kilian in Koblach.

Alle Jugendlichen, die zwischen dem 1.9.2008 und dem 31.8.2009 geboren wurden und ältere Jugendliche, oder solche, die neu zugezogen sind, dürfen sich gerne anmelden.

Termine zu den

Anmeldungsmöglichkeiten:

- Donnerstag, 18. Dezember 2025 von 19 bis 19.30 Uhr im Pfarrbüro Koblach, Kumma 8
- Freitag, 19. Dezember 2025 von 19 bis 19.30 Uhr im Foyer vom Pfarrzentrum in Mäder

Der Firmweg beginnt mit dem Startabend am 16. Jänner 2026 um 19 Uhr im Pfarrzentrum in Mäder.

Ansprechperson:

PA Theresa Wegan, Kontakt: 0676 832408324 oder theresa.wegan@kath-kirche-amkumma.at

Ansprechperson bei Beerdigungen:

Pfarrer Rainer Büchel,
T 0676 832408134

Öffnungszeiten und Kontakte:

Pfarramt: Susi Übelher (Urlaub 15./24. Dezember 2025 bis 6. Jänner 2026)

MO und DI 9 bis 11 Uhr

DO 17 bis 19 Uhr

T 05523 62166

pfarre.maeder@kath-kirche-amkumma.at

www.pfarre-maeder.at

Pfarrer Rainer Büchel

T 0676 832408134

rainer.buechel@kath-kirche-amkumma.at



Weihnachtskonzert des Männerchor Götzis

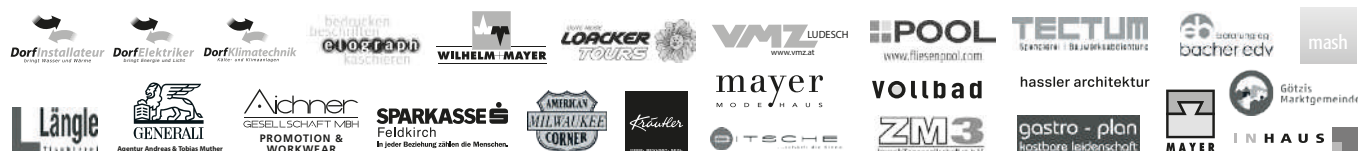
zugunsten von „Götzner für Götzner“

20. Dez. 2025, 17.00 und 19.00 Uhr
Alte Kirche, Götzis
21. Dez. 2025, 17.00 Uhr,
Propstei St. Gerold
Gesamtleitung: Vera Prantl-Stock



Mitwirkende:
Männerchor Götzis
Ensemble echt STARK
Klavier und Cajon: Günther Öttl
Saxofon und Cajon: Michael Wechner

Freiwillige Spenden, freie Platzwahl
www.maennerchor-goetzis.at



witus ich kauf im Wald

GOLDENER SONNTAG

21.12.25 / 13 – 17 UHR

CHRISTKINDLO UND GNÜSSÔ
IN BEZAU UND MELLAU

BEZAU

Adele Moden, Bäckerei Kleber,
Bitsche Optik, blumelei, buntweis,
Deuring Jagd & Outdoor, Evelyn SchönSein,
Gams 1648, Geschenk & Handwerk,
Goldschmiede Gassner, Hotel Gretina,
Kaufmann Mode, Konditorei Lanett, Lenz SoxBox,
LZH Hörtechnik, rar Schönes, Saporito Frutta,
Schuh Fröwis, Sport Thomas, strubobuob,
Susanne Kaufmann Shop, Viktors Chocolat,
Wellness für die Füße, Wolff Shop

MELLAU

BROGER Cube Store, BROGER Rent,
Café Deli, Mellauer Werkstatt, Nazes Hus,
Panto Outdoor, Sport & Mode Natter

**Bezau Blech, die Chorgemeinschaft St. Jodok
und das Ensemble der Crazy Tones zaubern mit
ihrer Musik Weihnachtsstimmung in die Dörfer.**

Wir freuen uns, deine Zeit zu vergolden!

Gratis An- & Abreise mit Bus & Bahn – Tickets auf
vmobil.at/veranstaltertickets

www.witus.at

MAGISCHE WEIHNACHTSWELT FÜR KINDER

SONNTAG 14. DEZEMBER 2025
BEGINN 14 UHR BIS 18 UHR



- 👶 Weihnachtsmann-Besuch mit Geschenken für alle Kinder
- 🎪 Zaubershow mit Zauberer Martin Tschanett
- ✂️ Kreativ-Stationen zum Basteln und Mitmachen
- 🍰 Kulinarische Verwöhnungen mit leckeren Speisen, Getränken und süßen Überraschungen

EINTRITT 8 € IM VORVERKAUF, 10 € AN DER NACHMITTAGSKASSA

WWW.COOLTOURSZONE.COM

JAKOB-HANNIBAL-STRASSE 14 - 6845 HOHENEMS

s'Blättle

DER TAXIBON FÜR DIE JUGEND

Der Taxibon für die Region amKumma und Hohenems! Damit unterstützen die Jugendreferate der Stadt Hohenems sowie die Gemeinden Altach, Götzis, Koblach und Mäder den sicheren und flexiblen Transport der Jugendlichen in den Nachtstunden – in Zusammenarbeit mit „Taxi Mathis“ und „Ländletaxi Wüstner“ aus Hohenems.

Jugendliche im Alter zwischen 12 und 20 Jahren erhalten den Bon bei allen Gemeindeämtern und beim Verein Offene Jugendarbeit in Hohenems und Götzis. Pro Monat können fünf Taxibons erworben werden. Jugendliche aus den Gebieten Hohenems Reute und Götzis Berg können monatlich weitere fünf Bons erwerben.



Eine Benefizveranstaltung des
Lions Club Hohenems und der
tonart Musikschule.

Der Reinerlös ermöglicht
Soforthilfe für in Not geratene
Menschen und unterstützt
karitative und kulturelle
Projekte der Region.

Erwachsene: Euro 32,00
Schüler/Studenten: Euro 16,00

LIONS CLUB HOHENEMS präsentiert

SILVESTER *Konzert* 2025

MITTWOCH 31.DEZEMBER, 16.30 UHR

30.NEUEJAHR *Konzert* 2026

DONNERSTAG 1.JÄNNER, 18.00 UHR

KULTURBÜHNE AMBACH Götzis

TONART JUGENDSINFONIEORCHESTER

Gäste:
ORCHESTERVEREIN GÖTZIS

Leitung:
MARKUS PFERSCHER

Werke von Edvard Grieg, Sergei Prokofjew, Jean Sibelius,
Carl Ziehrer, Émile Waldteufel, Josef und Johann Strauß

KARTEN UNTER: <https://ambach.jetticket.net>
tickets@ambach.at | T:+43 5523 64060-11

LICHTBLICKE 2025

songs and more - ein Abend für Freunde



Montag, 22.12.2025
19.00 Uhr
Türöffnung 18.30 Uhr
Kirche Altach

lichtblicke-altach.at

Der Eintritt ist frei. Auch in diesem Jahr wird der Reinerlös der freiwilligen Spenden mehreren gemeinnützigen Zwecken in der Region zur Verfügung gestellt. Im Anschluss an das Konzert ist für Bewirtung und damit für einen gemütlichen Ausklang gesorgt.

Mitwirkende: Haslat-Kapf Combo, Vocalensemble QuerDur, kurzfristig, Tonart Schülerorchester, Leonie Wanger, Michael Bardo, Kirchenchor Fraxern, Riccardo Di Francesco, Dekan Rainer Büchel und Kaplan Gabriel Steiner, Rhine Valley Ramblers

Moderation: Georges Lüchinger

GEMEINDE ALTACH

Allianz
Agentur Markt Lander
Versicherung am Gmünd



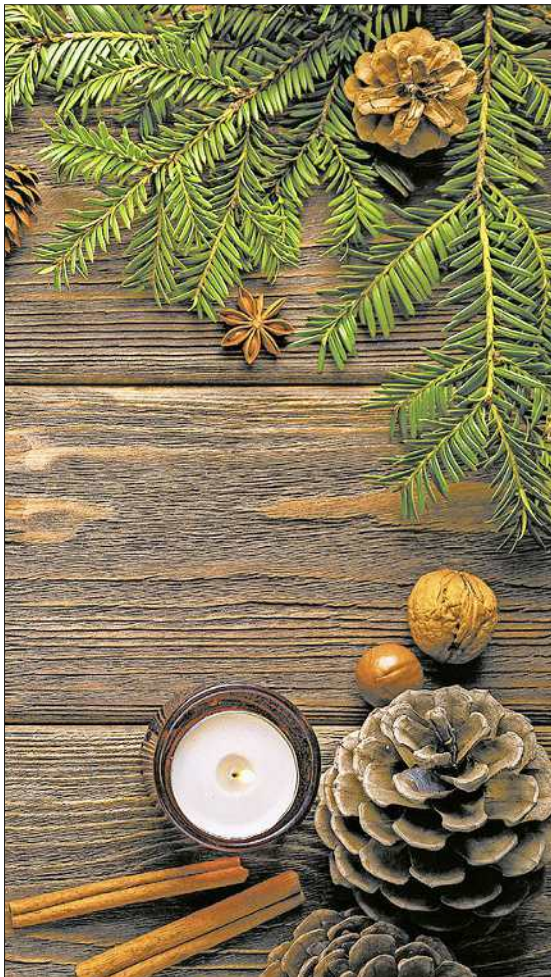
BEERLI
BIBLIOTHEK & MEDIENSTADT

SPAR
Daniel Schöpfer
Markenführer der SPAR-Gruppe

Knoll
Veranstaltungstechnik

Raiffeisenbank
Montfort

Brandwork LÜCHINGER



s'Blättle

BLÄTTLE-LESER SIND INFORMIERTER

IN DEN WOCHEN 52 UND 1 ERSCHEINT KEIN GEMEINDEBLATT!

Die letzte Ausgabe heuer erscheint am Donnerstag, dem 18. Dezember 2025. Die 1. Ausgabe im neuen Jahr erscheint am Donnerstag, dem 8. Jänner 2026.

Annahmeschluss: Freitag, 2. Jänner 2026, um 12 Uhr.

Die Gemeindeblattverwaltungen



LATE NIGHT SHOPPING GÖTZIS

Donnerstag, 11. Dezember 2025
von 18 – 21 Uhr

Weihnachten erleben in Götzis

Schlendert durch die festlich dekorierten Straße, genießt heißen Punsch und entdeckt die vielfältigen Angebote unserer Geschäfte.



LASST EUCH VON DER
WEIHNACHTLICHEN STIMMUNG
VERZAUBERN!



Teilnehmende Geschäfte:

Baldauf Optik-Uhren-Schmuck
Berchtold Sport+ Fashion
Broadway Fashion
Buongustaio
estilo
Fussl Modestraße
Glühwürmchen
Huber Shop

Juwelier Kopf
Loacker Tours
MAXUNDSTELLA
MiliSta
MODEHAUS MAYER
Monari
Monjas Wedding Lounge
nomnom
Quick Schuh

Si Brautmode by AJ
Tauch Ab - Tauchschule & Shop
Tom Tailer
Tyrolia Buch
Weltladen
Zeughaus Spirituosen.Fachhandel

www.goetzis.info
www.garnmarkt.at



Am Garnmarkt
Götzis

GÖTZIS
WIRTSCHAFTSGEMEINSCHAFT



Adventskonzert

Chor JOY

14. Dezember 2025 um 17.00 Uhr
Pfarrkirche St. Konrad Hohenems

Eintritt: € 12
Abendkassa € 15

Kartenvorverkauf bei allen Chormitgliedern
und telefonisch unter: 0650/22 69 666

Anschliessend treffen wir uns zum
gemütlichen Hock im Pfarrheim.

Für die Festtage und
das ganze Jahr ...

Weihnachtsputen & Grillhennenele

**Frisch aus Übersaxen – Ländleputen
und Grillhennenele zum Füllen und Braten.
Auf Wunsch schon küchenfertig zerlegt!**

Weitere Spezialitäten vom Übersaxner Truthahn:

Landjäger, Bratwurst, geräucherte Brust,
Wienerle, Krakauer, Lyoner und vieles mehr.

**Spezialität: Feiner Alpenbergkäse
von der Alpe Rona**

TRUTHAHNHOF

Armin Fritsch



Bestellungen bitte bis
18. Dezember

Armin Fritsch
Tel. 05522 45571 oder
Mobil 0664 3266897

Übersaxen · Latusstraße 14
Email truthahnhof@aon.at

DAS TÄNNELE FÜRS LÄNDLE

vom Christbaumzüchter aus der Region

TREUEGUTSCHEIN € 5,00
für einen Christbaum ab € 40,-
Pro Baum 1 Gutschein einlösbar.

Foto: Christbaumkultur Dornbirn - Bürgle

TannenHof
WOHLGENANT



Alle Verkaufsstellen unter www.christbaumparadies.com

„Wir schätzen Nachhaltigkeit und reparieren mit Sorgfalt Ihre Haushaltsgeräte.“

Mit Samuel Leindl hat iQ solution einen sehr erfahrenen Fachmann im Bereich des Geräteservice am Start, denn die Erfahrung macht den Unterschied!



iQ solution
Geräteservice

iQ solution
Geräteservice mit Verstand

Fischerweg 1, 6845 Hohenems, T 0 5576 20709
haushalt@iq-solution.at, www.iq-solution.at

Miele LIEBHERR SIEMENS

Verkaufe Spezialitäten aus der OSTSTEIERMARK

Selchwaren, Schinken, Speck,
Brotaufstriche, Rollschinken,
Hauswürstl, Kernöl ect.

Verkauf
am Samstag 13. Dez.
von 10:00 bis 12:00 Uhr

Hohenems
Witzkestraße 14

FABRIKSVERKAUF

by **CREATIVE**
HOMEFASHION



-30% auf alle
Tischläufer



-20% auf alle
Kissenhüllen

Unsere Aktionen im
Dezember

Gerne nähen wir auch für Sie!



Weihnachtsstoffe,
Kissenhüllen &
Läufer

-20%

Bettwäsche
Bis zu -40%



Öffnungszeiten

Di/Mi/Fr
9:15- 13:00 Uhr
14:00- 17:00 Uhr

Telefon: +43 (0) 699 10852338
Adresse: Schweizerstraße 35, Altach

Hochwertige Satin Bettwäsche
aus eigener Produktion
Bis zu -40%

BETTWÄSCHE AKTION



MASSAGE GUTSCHEINE
ENTSPANNT IM KÖRPER

PRAXIS STRAHLKRAFT
BAHNSTRASSE 42/2
6844 ALTACH
0664/2282332

PRAXIS.STRAHLKRAFT@GMAIL.COM

PRAXIS-STRAHLKRAFT.AT

www.oculovision.at

Anmeldung zu einer kostenfreien Kurzuntersuchung
telefonisch oder im Internet

Lebensqualität ohne Brille

„Haben Sie als Brillenträger schon einmal bei Schneefall Ketten montiert? Fast unmöglich! Ich als Busfahrer stand allerdings sehr häufig vor diesem Problem. Als ich dann mit meinem Mountainbike auch noch einen Unfall hatte, weil ich den Boden ohne Brille nicht gut erkennen konnte, stand für mich fest: Ich lasse meine Augen lasern! Seitdem habe ich unendlich an Lebensqualität gewonnen. Und die Ketten montieren sich (fast) von alleine.“

Helmut Urbansky, Lauterach



lindbergh.at

Informationsabende zur Augenlaserbehandlung

Donnerstag, 15. Jänner, 19:00 Uhr
Augenlaserzentrum Bregenz
Referent: Dr. med. Stephan Maschauer

Mittwoch, 21. Jänner, 19:00 Uhr
Augenlaserzentrum Bregenz
Referent: Dr. med. Adrian Arbunescu-Pecher

Anmeldung unter 05574/58179 oder info@oculovision.at.
Alle Infoabende finden Sie stets aktuell auf unserer Website www.oculovision.at.

Mithilfe präziser und technologisch modernster Methoden führen unsere Laserchirurgen und Fachärzte für Augenheilkunde jährlich rund 800 Behandlungen durch.

Behandelt werden dabei Kurzsichtigkeit, Weitsichtigkeit, Hornhautverkrümmung und Altersweitsichtigkeit.

OculoVision

Seestraße 6 // Haus am Hafen // 6900 Bregenz
05574 58179 // info@oculovision.at

OculoVision®
Augenlaserzentrum Bregenz



— Mit deaurea beruhigt in die Zukunft blicken —
Weniger Sorgen, mehr Leben!

Ihr Haus ist Gold wert – nutzen Sie es!

Sie haben jahrzehntlang in Ihre Immobilie investiert, doch die steigenden Lebenshaltungskosten machen es schwer, mit der Pension auszukommen. Mit einem Haus- bzw. Wohnungsverkauf inklusive grundbücherlich zu 100% gesichertem, lebenslangem Wohnrecht erhalten Sie sofort Geld – und bleiben in Ihrem Zuhause wohnen. Wir vermitteln an kapitalstarke, regionale Investoren ohne Eigenbedarf. Ideal für alle, die finanziell entlastet und trotzdem daheim bleiben möchten.



Vorteile der deaurea Altersvorsorge:

- Einkommen & Lebensqualität verbessern
- Pflege & Gesundheitsvorsorge sichern
- Geldpolster schaffen
- Unterstützung für Kinder & Enkel
- Schon jetzt Erbfolge regeln
- Rückzahlung von Verbindlichkeiten

Info-Telefon: +43 664 443 70 58
 deaurea@remax-immowest.at • www.remax-immowest.at

Fähler
 Die gute Metzgerei
 6840 GÖTZIS Tel. 0 55 23/6 22 31

Alles für's Fest!

Metzgerei Fähler | Zollweh 26 | 6840 Götzis

Verschiedene Filetvariationen
mit Füllung im Speckmantel

Alles für den Weihnachtsbrunch
frischer Schinken & Braten
hausgemachter Speck

Kaninchen Rollbraten
gefüllt

Kaninchenkeulen
in Walnuss- Cognac Sauce

Hühnerfilet
im Speckmantel
mit Maronifüllung

Magerer und saftiger Weihnachts-Rollbraten
aus der Nuss

Frohe Festtage

s'Blättle

„Blättle“-Leser
 wissen heute schon,
 wo morgen saniert wird!

Fähler
 Die gute Metzgerei
 6840 GÖTZIS Tel. 0 55 23/6 22 31

Alles für's Fest, frisch fertig!
 Nur noch in den Ofen damit.

Schweinsfilet in Blätterteig
mit Brät & Champignons

Hühnerfilet
im Speckmantel mit Maronifüllung

Gefüllter Schweinebauch
mit Kalbsbrät, Schinken, Broccoli

Schweinsbäckle geschmort
in feiner Rotweinsauce

Kaninchenkeulen
in Walnuss-Cognacsauce

Kaninchenrollbraten
mit Kalbsbrät & Champignons im Speckmantel

Ofenfilet
an feiner Gemüse- Sahnesauce

Alles für's Fondue, Raclette oder heißen Stein
Spezial Saucen wie Curry-, Cocktail-, Kräuter- oder Eiersauce

Schweinsfilet gefüllt im Speckmantel
 * Kalbsbrät mit gemischten Paprika
 * Kalbsbrät Schinken, Champignons

Kümmelbraten fertig gewürzt
zum selber braten
(auf Wunsch mit hausgemachter Bratensauce)

Puten- und Schweinsbraten
fein gefüllt und fertig gewürzt zum selber braten
(auf Wunsch mit hausgemachter Bratensauce)

Zarte Weihnachtsrollschinken
sehr mager von der Nuss

Heimisches Wild
ausgezeichnet gelagert

Kalbsbrust mager
gefüllt oder zum selber füllen

Alles für den Weihnachtstbrunch
 * frischer Schinken und Braten hausgemacht
 * Terinen und Pasteten
 * hausgemachter Speck
 * leckere Antipasti

Metzgerei Fähler | Zollweh 26 | 6840 Götzis

Frohe Festtage

Unser Schmuckkästchen vereint Zeit und Zeitloses.

WEIRATHER

Uhren & Schmuck

Paul Mathis und Emily Weirather von Weirather Uhren und Schmuck – im inspirierenden Hohenems nur eines der hiesigen Geschäfte, in denen es jede Menge zu entdecken gibt. Auch wirklich Wertvolles.

HOHEN
EMS

DAS SCHMUCKKÄSTCHEN
IM RHEINTAL.



HOHEN
EMS

Beim Schenken auch an Kultur denken.

Ob Museumsbesuch, Konzert
oder Stadterlebnis – die Emser
Kultureinrichtungen bieten viele
Ideen für besondere Geschenke.

Einfach stöbern & online bestellen.
www.kultur.hohenems.at





MAG. THOMAS HUF LL.M. ÖFFENTLICHER NOTAR



» Wo Lebensfragen zu Rechtsfragen werden, steht Ihnen das Notariat Mag. Thomas Huf, LL.M. mit Rat und Tat zur Seite. Wir sind Ihre kompetenten und verlässlichen Rechtsberater in allen Vertragsangelegenheiten.

6840 Götzis • Am Garnmarkt 13 / 2. Stock • Tel: 05523 65366 • E-Mail: office@notar-goetzis.at • Web: www.notar-goetzis.at

Christbaum-Verkauf im Punschgarten, Palast Hohenems

ab 9.12. - 23.12.2025, 10-18 Uhr
mit Kunst im Torggel



Stockverkauf - bei der VS
Emser Reute; am Sonntag,
14.12. von 10 - 15 Uhr



FORST
KOMPETENZ
ZENTRUM
Waldburg-Zeil

Sagen Sie „**Danke**“ - mit einem
Weihnachtsbaum als **Geschenk!**

Wir bieten Unternehmen die Möglichkeit, frisch geschlagene, regionale Christbäume als Weihnachtsgeschenk an Ihre Kunden und Mitarbeiter zu verschenken. Auf Wunsch mit Firmen-Event vor Ort im Punschgarten, Palast Hohenems. Abholung oder Zustellung auf Anfrage.

Infos: event@palast-hohenems.at, ☎ 05576 74555 80

Ihr zuverlässiger Partner in Sachen Holz - www.forst-waldburg-zeil.at

Christbäume

in Koblach

Große Auswahl

Laufend frisch geschnittene
Bäume aus eigener Kultur.

Verkauf

Täglich
ab Mi. 10.12.2025

Fichten
Blaufichten
Nordmantannen



Klaus Amann
Siedlung 9
6842 Koblach
0664 / 53 11 35 9
nähe Sportplatz


Pöhland & Bischof
Mobil: +43 (0) 664 35 68 717 GmbH

Das Ergebnis macht den Unterschied

Finalit StoneCare
Stein- & Fliesenpflege

www.steinundfliesenpflege.at

Produkte & Dienstleistungen:

- Grundreinigung, Spezialreinigung & Graffiti-Entfernung
- Fleck- Entfernung / zB. Fett, Kalk, Verfugungsreste, Rost uvm.
- Imprägnierung, Schutz, Graffitienschutz
- Schleifen, Aufpolieren, Kratzer entfernen

Neue & alte Flächen behandeln:

- | | | |
|--------------|-----------|-----------------|
| • Marmor | • Granit | • Sandstein |
| • Kalkstein | • Quarzit | • Schiefer |
| • Terrazzo | • Keramik | • Feinsteinzeug |
| • Betonstein | • Cotto | • Ziegel uvm. |

WINTERAKTION Bis zu -20%



BLÄTTLE-LESER SIND INFORMIERTER

s'Blättle

IN DEN WOCHEN 52 UND 1 ERSCHEINT KEIN GEMEINDEBLATT!

Die letzte Ausgabe heuer erscheint am Donnerstag, dem 18. Dezember 2025. Die 1. Ausgabe im neuen Jahr erscheint am Donnerstag, dem 8. Jänner 2026.

Annahmeschluss: Freitag, 2. Jänner 2026, um 12 Uhr.

Die Gemeindeblattverwaltungen

GESCHENK, das immer passt: ein **GLASFASER- ANSCHLUSS.**



öFIBER

Jetzt bestellen!

**100 % Glasfaser.
Offenes Netz.
Über 20 Internet-Anbieter.**

oegig.at/koblach

* Preis gültig in Verbindung mit einer Tarifierung für die Dauer von 24 Monaten bei einem Internet-Anbieter im öFIBER Netz.

NUR
€ 299*



**Österreichische Glasfaser
Infrastruktur Gesellschaft**

Aktion!

Auswahl an Geräten ausgestellt!

Küchenwaage

- Abnehmbare Edelstahlschüssel, max. 5 kg
- 4 Gewichtseinheiten: g/ml, lb.oz, fl.oz
- Tara-Funktion für genaues Zuwiegen
- USB-C aufladbar
- Stets gut ablesbares LCD-Display

nur
149,-**Toaster**

- Toaster für 4 Scheiben mit extra breiten Schlitten
- 6 Toaststufen + Auftau-, Aufwärm- und Bagel-Funktion
- Herausnehmbare Krümelschublade für einfache Reinigung
- Automatisches Pop-up für maximalen Komfort
- Breite Schlitz mit selbstzentrierender Funktion für gleichmäßiges Toasten, auch bei unterschiedlich dicken oder geformten Brotscheiben

nur
199,-In vielen
Farben
erhältlich!**Standgerät
Kühlschrank**nur
1499,-100,- € VKW
Prämie sichern!

- Ikonischer 50's Style Kühlschrank mit Gefrierfach
- Innenbeleuchtung für optimale Sicht
- Multiflow-System für gleichmäßige Kaltluftverteilung
- Ventilator für konstante Temperatur im Kühlraum
- Externer Griff für komfortable Öffnung
- Obst- und Gemüseschublade für ideale Frische & Hygiene
- Maße 601x1530x768 mm (B/H/T)

**Wasserkocher mit
variabler Temperaturregelung**

- 1,7 L Fassungsvermögen – ideal für 7 Tassen
- 7 wählbare Temperaturstufen
- Warmhaltefunktion bis 20 Minuten
- Soft-Opening-Deckel für sanftes Öffnen
- Herausnehmbarer, abwaschbarer Edelstahl-Kalkfilter
- 360°-Drehfuß für flexible Platzierung

nur
199,-**Handmixer**

- Geschwindigkeiten + Turbo
- LED-Display mit Geschwindigkeit und Timer
- 3 Edelstahl-Zubehörteile, praktisch in Smeg-Tasche verstaubar
- Smooth Start für sauberes Mischen
- Ergonomischer Anti-Rutsch-Griff für sicheren Halt

nur
159,-**Küchenmaschine**

- 50er-Jahre-Design: elegant, leistungsstark
- Smooth Start: sauberer Start ohne Spritzer
- Starker Motor und planetarische Bewegung für optimale Mixergebnisse
- 4 Zubehörteile: Knethaken, Rührer, Flexi-Schläger, Schneebesen
- 10 Geschwindigkeiten für perfekte Teigkonsistenzen
- Große Auswahl an optionalem Zubehör (z. B. Eis- & Nudelaufsätze)

nur
579,-

Nach Bestellung vsl.
in ca. 1 Woche verfügbar -
je nach Artikel ggf. länger.
Preise inkl. 20% MwSt.



ip solution
Geräteservice mit Verstand

Gleich anrufen 05576 20709

**Moosbrugger****Jetzt aktuell!**

Senf-Käse
statt 15,00
nur 9,90 / kg

KÄSE DER WOCHE
Wäldergold
Zirbenkäse
statt 17,90
nur 13,90 / kg

Gold
Schnittkäse
6 Monate gereift
statt 14,00
nur 9,90 / kg

Fenstertag:
Am Samstag 27.12. bleibt unser
Laden geschlossen

Käse-Direktverkauf

Ortseinfahrt Mäder. Von Altach kommend,
direkt beim Kreisverkehr. T 05523 541 52

Öffnungszeiten

Mo bis Fr 8-12 & 14-18 Uhr, Sa 8-12 Uhr
Angebote gültig vom 11.12. bis 24.12.2025
bzw. solange der Vorrat reicht. Preise in Euro.



feuerwehr
STADT HOHENEMS

Friedenslicht- AKTION

24. DEZEMBER 2025

Liebe Hohenemser Bevölkerung!

Die Zeit vergeht und bald schon steht das Weihnachtsfest vor der Tür. Das heißt auch, dass die alljährliche Friedenslicht-Aktion der Feuerwehrjugend, mit dem Licht aus Bethlehem wieder traditionsgemäß stattfindet.

Wir laden alle Emserinnen und Emser recht herzlich dazu ein, das Licht am **Mittwoch, den 24. Dezember 2025**, in der Zeit **von 09:00 Uhr bis 11:30 Uhr**, an den verschiedenen Stationen in Hohenems abzuholen.

ABHOLSTATIONEN:

- **Feuerwehrgerätehaus Emsreute**, Reutestraße 56
- **Feuerwehrgerätehaus Markt**, Kernstockstraße 12
(hier Abholung bis 12:00 Uhr möglich!)

Im Namen aller Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Hohenems und den Betreuern der Feuerwehrjugend Hohenems wünschen wir euch allen **ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!**

Die Feuerwehrjugend Hohenems



www.feuerwehr-hohenems.at

AKTION: „Wintergrillen“

Bei einer Bestellung ab € 400,- bis 31.12.25 erhältst du einen original „Metallex-Spießer“ gratis dazu! Bei Interesse bitte einfach anrufen!



Feuerschale mit Schwenkgrill

Feuerschalen, verschiedene Größen und Höhen mit diverssem Zubehör, Hocker, Bänke, Holzlager etc. mehr Produkte und Infos findest du auf unserer Website!



Feuerschale „zum Quadrat“

Gelegenheit: Rund kann jeder, aber bei uns gibts einmalig eine Schale mit Ecken und Kanten! Wer zuerst kommt, erhält dieses Einzelstück um € 160,-

... **feuern, grillen, feiern!**

METALLEX



Alexander Brändle
6841 Mäder · Industriestr.3
0664 1425712 · metallex@aon.at
www.metallex.at

Made in Mäder!

Seit mehr als 70 Jahren
verkaufen wir Christbäume.
Dabei setzen wir auf
Regionalität, Qualität und
eine große Auswahl. Bei uns
findest du deinen Lieblingsbaum!

*Unser ausgewähltes
Sortiment: Klassische Fichten,
beliebte Nordmantannen bis hin
zu Blaufichten und Nobilis-Tannen
für spezielle Liebhaber.*



- Große Auswahl in Altschwendbach** Sennemahd neben Holz Gmeiner,
Verkauf seit Ende Nov, auch Sonntags ab 10 Uhr!
- Lustenau** Reichsstraße 9 neben Gh. Krönele,
Verkauf seit Ende Nov, auch Sonntags ab 10 Uhr!
- Feldkirch** beim Schulzentrum Oberau,
Verkauf seit 8.12., auch Sonntags ab 10 Uhr!
- Rankweil** Habsburgerstraße beim Kreisverkehr,
Verkauf seit 5.12., auch Sonntags (14. u. 21.12.) ab 10 Uhr!



Christbaumwald - ein schöner Baum der Freude macht!



NEU im Sortiment: Perfekter Kaffee von JURA

Beim Kauf eines JURA Kaffeevollautomaten erhalten Sie exklusiv JURA Zubehör oder Pflegeprodukte **im Wert von 50,- EUR als Geschenk** dazu*



E8 (ED)

Beliebt, begehrt, beeindruckend

- Die E8 vereint drei Genusswelten und kreiert 27 Kaffeespezialitäten
- Mehr Bedienkomfort dank Coffee Timer und Quality Assistant
- Ikonisches Design

E6 (EC)

Die beliebtesten Kaffeespezialitäten auf Knopfdruck

- Noch mehr Aroma für noch mehr Genuss mit dem Professional Aroma Grinder
- Feinporiger Milchschaum für Cappuccino in Perfektion
- Höchster Genuss höchst unkompliziert – ein 2,8“-Tastendisplay macht's möglich



C3 (EA)

Der Pure-Coffee-Vollautomat der Premium-Economy-Klasse

- Schwarzkaffeespezialitäten mit Charakter und Aromavielfalt dank Full-Size-Brüheinheit
- Mit intuitivem Bedienkonzept für den sofortigen Genuss
- Von der Premium-Klasse inspiriert: im Wellendesign, zeitlos und edel

*Aktion gültig bis 31. Jänner 2026 und so lange der Vorrat reicht. Keine Barablöse möglich.

Bei Ihrem JURA-Fachhandelspartner:



Jäger & Co GmbH & Co KG
Bahnhofstrasse 10
6845 Hohenems

E-Mail: info@jaeger-co.at
Tel.: 05576 72354 40

STIHL

AKTION

EINFACH BESSER ABSCHNEIDEN.



MS 212 / 40 CM
BENZIN-MOTORSÄGE

STATT 499 € **419 €**

MÄRKER

• Maschinen • Werkzeuge • Gartengeräte

6840 Götzis Telefon: 05523/53010
Kirlastraße 28 Mobil-Tel. 0664/561 91 93
E-Mail: maerker.werkzeuge@vup.at

Wir übernehmen gerne auch für Sie:

Verkauf +
Bewertung
Vermietung
Verwaltung
Energieausweis
Sanierung

R & A müller immobilien

Tel. 05576 - 78 178
www.muellerimmobilien.at



Immobilien-Service mit Bestpreisgarantie

Wir suchen
Grundstücke, Häuser und Wohnungen!

Koblach – Baugrundstück 800 m² zu verkaufen

Ruhige, sonnige Lage, voll erschlossen und gut angebunden. Grenznähe (5 – 8 min) mit Vollauffahrt auf die A14 (3 min) und doch ländlich ruhig. Bushaltestellen und Kindergarten in Gehdistanz (5 min). Direkt am Naturschutzgebiet mit Spazier- und Radwegen zur Erholung.
Privatverkauf – kein Makler, T 0676 3036297

Inserieren im „Blättle“
bringt Erfolg!

s'Blättle

NEU in Hohenems

Faszien & Fokus - Raus aus dem Bett - Rein in den Tag!

Starte Deinen Morgen mit Lockerungs - und Dehnungsübungen für Deinen Körper & Fokusübungen für Dein Gehirn. Danach fühlst Du dich wach und

bereit für den Tag! **Neues Kurskonzept:**

offene Stunden = ohne Anmeldung = spontane Entscheidung

20 Stunden bis 17.6.26 - Keine Stunden in den Schulferien!

WANN: ab 21.1. 26, immer Mittwochs 7:00 - 7:45

WO: im Pfarrsaal St. Karl, 1. Stock

KOSTEN: in bar vor Ort: 12,-€



Infos:

Isabelle Naumann, **Physiotherapeutin**,
Fit&Roll Faszien - ,Kort.X® + LifeKinetik® Trainerin,
mob.: 0664 4502811, info@physiovisite.at

BATSCHUNS KIRCHSTRASSE



Der Höhepunkt modernen Wohnens

Penthouse

Diese 4 Zimmer mit ca. 122 m² Wfl. und großzügiger Loggia bieten ein Wohnerlebnis, das seinesgleichen sucht. HWB 33 kWh

In Batschuns entsteht ein Zuhause, das einfach passt: moderne Architektur, natürliche Materialien und viel Raum zum Durchatmen. Mit einem Panorama, das jeden Tag besonders macht.

Es gibt auch 2- und 3-Zimmer-Wohnungen. Falls du dich nicht entscheiden kannst: Sebastian findet bestimmt die passende Wohnung.



Andreas Hofer Immobilien

Sebastian Fink
T 05577 93080-208
s.fink@ah.at, ah.at

Ein Projekt von

basiswest

Bauen mit Erfahrung



Andreas Hofer Immobilien GmbH, Lustenau, Bregenz und Wolfurt, ah.at

Klar sehen, gut schlafen.



Guter Stil führt zum guten Deal:
AH Immobilienguides helfen dir, die richtige Entscheidung zu treffen.

Wieviel ist meine Immobilie wert? Verkaufen, sanieren, vermieten? Welche Möglichkeiten hätte ich noch? Wenn du erfahren möchtest, was du über den Immobilienmarkt noch gar nicht wußtest, sollten wir einmal miteinander reden.

Wir sind jederzeit und gerne für dich da:
T 05577 93080



Andreas Hofer Immobilien

KLEINANZEIGEN

VERMIETUNGEN/MIETGESUCHE

kleine Mietwohnung, Wir suchen für einen 37-jährigen, langjährigen Mitarbeiter eine 1-2 Zimmer-Wohnung in Hohenems oder nähere Umgebung zur mieten. Bitte kontaktieren sie uns für weitere Informationen. T 05576 42710-13 E-Mail info@tectum.cc, TECTUM GmbH, Spenglerei und Bauwerksabdichtung, Schwefelbadstraße 6, 6845 Hohenems h

REALITÄTEN

Gepflegte Wohnung gesucht! 3-köpfige Familie sucht ein gepflegtes Zuhause mit Garten und Tiefgarage in der Region Kumbenberg. Andreas Hofer Immobilien GmbH, Markus Maier. T 05577 93080-204, ah.at h

Wir suchen Haus mit Garten für Geschäftsführer in der Region Altach-Götzis-Mäder. Idealerweise in guter Lage und gepflegtem Zustand. Andreas Hofer Immobilien GmbH, Sebastian Fink. T 05577 93080-208, ah.at h

Luxusproblem leerstehendes Haus? Als engagierter Immobilienmakler vermieten oder verkaufen wir Ihre Immobilie erfolgreich. Lassen Sie Ihren Besitz endlich für sich arbeiten, wir beraten Sie dazu. Andreas Hofer Immobilien GmbH, Markus Maier. T 05577 93080-204, ah.at h

Sie sind Millionär? Leider nur im Grundbuch? Für das tägliche Leben reicht die Pension jedoch kaum aus? Ihre Sorgen sind mir bekannt – die gute Nachricht: Es gibt Lösungen, die für Sie und Ihre Familie passend sind. Andreas Hofer Immobilien GmbH, Andreas Hofer. T 05577 93080-201, ah.at h

Haus mit Garten gesucht! Für eine gut situierte Familie suchen wir ein gepflegtes Haus mit Garten im Bezirk Feldkirch. Für eine Kontaktaufnahme: Andreas Hofer Immobilien GmbH, Markus Maier. T 05577 93080-204, ah.at h

Gartenwohnung mit 3 Zimmern und direkt zum Einziehen: Altach, Brolsstraße 16, Top 1 mit ca. 72,90 m² Wfl, ca. 16,80 m² Terrasse, ca. 130 m² Garten, Lift, Tiefgarage, HWB 32 kWh/m²; Heizung mit Luftwärmepumpe; weitere Informationen: heimwärts Immobilien GmbH, Lukas Feurstein. T +43 664 88791344, LF@heimwaerts.at h

Privatgesuch: Suche Grundstück oder Haus, über 1000 m². Sehr gerne auch ältere Objekte anbieten. Bitte keine Immobilienmakler. T 0699 10944896 h

Ihre Wohnungen sollen arbeiten, nicht Sie! Wir verwalten Ihren Wohnungsbestand zuverlässig und sorgen für reibungslose Abläufe. Sie behalten den Überblick: Ohne Aufwand, ohne Ärger. Andreas Hofer Immobilien GmbH, Sabrina Prattes. T 05577 93080-207, ah.at h

Villa Schönblick in Götzis -Rütte: Geräumiges Haus mit viel Charme in bester Aussichtslage und Panoramablick ins Rheintal, ca. 160 m² Wohnfläche, 8 Zimmer + Keller + Dachboden, kurzfristig beziehbar! EA in Ausarbeitung. www.amann-immobilien.com g

Geräumige 4 Zi-Wo in Sulz – ruhige Lage! 106 m² Wohnfläche im 1. OG, TG, Keller sehr gute Infrastruktur, guter Zustand, sofort beziehbar. HWB 45 LKWh/m²a. www.amann-immobilien.com g

Baugrund in Klaus, 428 m², sonnig, eben, gute Lage, erschlossen, € 340.000,-. www.amann-immobilien.com g

Baugrund in Sulz – variable Größe ruhige Lage, zentrumsnah, variabel teilbar, www.amann-immobilien.com g

Baugrund in Rankweil 781 m², teilbar (2 x 390 m²) erschlossen, kurzfristig bebaubar. Nähe Kindergarten Merowinger. www.amann-immobilien.com g

4-Zimmerwohnung in Altach – 84,37 m² Wohnfläche, 21,29 m² Terrasse, moderne Komfortlüftung, Tiefgarage, helle Räume, barrierefrei, Kellerabteil, € 583.000,-. wohnung@muellerwohnbau.at, T 0676 843 115 208 a

Ankommen in Altach – 3-Zimmer-Terrassenwohnung, 86,58 m² Wohnfläche, 29,77 m² Terrasse, offene, helle Räume, großes Badezimmer, barrierefrei, TG-Platz, Kellerabteil, € 562.000,-. wohnung@muellerwohnbau.at, T 0676 843115208 a

helle 4-Zi.-Dachgeschosswohnung mit wunderschöner Terrasse in Hohenems zu verkaufen, HWB 54,82 (C), fGee 0,90 (B). mueller.immo@vol.at, T 05576 78178 a

L
Tischlerei
Fenster \ Türe \ Möbel
Hopbach 40 . 6840 Götzis . T +43 (0) 5523 62307
www.laengle-tischlerei.at

Kauf.Vertrag.Experte
RA Dr. Thomas Willeit
6840 Götzis, Telefon 05523 555 11

FAHRZEUGE

Kaufe PKW, LKW, Busse aller Art. Zustand und km egal.
T 0676 9196912

VERSCHIEDENES

Vom Malermeister: Fassadenanstriche, Malerarbeiten
Innen und Außen, Lackierarbeiten aller Art, professionell,
sauber und zuverlässig. T 0699 17279838

Abfluss verstopft? Drexel Rohrreinigung,
T 05576 77189

Verkaufe HP Laser Jet Pro 400 Color MFP inclusive
Farbkassetten. VP: € 150,-. T 06644072571

GESCHÄFTLICHES

Abfluss verstopft? Drexel Rohrreinigung.
T 05576 77189

Verstopfte Hausleitung und Rohrreinigungen 24h
Notdienst. T 0664 1227902

Baumfällungen (schonend, kranunterstützt), div.
Baunebenarbeiten, Kran- und Baggerarbeiten, Asphalt-
(flick)arbeiten, Rodungen, Wurzelstockfräsungen,
Oliver Berti. T 0664 1227902

Hilfe bei Computerproblemen! Kompetent und preis-
wert – seit 2004, Internet + Service + Reparaturen +
Verkauf. T 0660 3044577, (Hr. Schlemmer),
www.lynxsys.at

Tanja Lambert Änderungsschneiderei in 6845 Hohenems,
Franz-Michael-Felder-Straße 2, T +43 677634
53780, E-Mail: tl.schneiderei@gmail.com, Webseite:
www.tl-schneiderei.at, Geöffnet: Montag & Dienstag,
Donnerstag & Freitag von 8 – 13, 14 – 18 Uhr, Samstag
8 – 13 Uhr.

Ich bin da für dich! Natur Freude Leben. Jetzt ist die
Zeit für den fachgerechten Winter Obstbaumschnitt.
Fa. derGärtner, Linder Gerhard. T 0660 5357565

Kokskohle um € 0,50 per Kilo in Hohenems abzuge-
ben, es sind 1,3 Tonnen verfügbar, ebenerdige Abholung
möglich. evtl. auch Zustellung mit Bus und Anhänger.
T 0664 4301666

Praxis zum Wohlfühlen, entsäuern- entgiften- ent-
schlacken- sich einfach wohler fühlen. Schon an einen
Geschenkgutschein für Weihnachten gedacht? Detox-
Fussbäder, Ballancer-Lymphmassagebehandlung,
Infrarottraining, Ohrkerzen oder Massagestuhlanwen-
dungen. Götzis, Zollweh 18/9, Ulrike Hämmerle.
T 0680 3251023

Abfluss verstopft? Rohrreinigungsservice in Koblach
reinigt Ihre Abflüsse (Küche, Bad, WC, usw.)
T 0664 2449891

Bei Glasreparaturen Ludescher, Tischlerei KEG.
T 0664 2051425

Malerbetrieb Resul für kreative Malerei, Lehmputze,
Tapeten, Lasuren, Lacke, usw. T 0699 19039324

Meurer Lucio Baumpflege – Fachgerechter Baum-
schnitt, Baumfällung, Spezialbaumfällung und Garten-
pflege, Kleinbaggerarbeiten. T 0664 1343663,
meurerlucio.tree@gmail.com

Abfluss verstopft?
Rohrreinigungsdienst aus Koblach reinigt schnell und günstig
Ihre Abflüsse (Küche, Bad, WC usw.) auch Sa. und So.
Telefon 0664 - 2449891

Denkport- aufgabe, Bilder- rätsel	Gewässer in Altach	lästiges, bös- artiges Tier		Haupt- stadt in Nord- afrika	Para- psycho- logie (Kurzwort)		Südost- euro- päer		Reit- bahn		Fluss im östlichen Mühlviertel in OÖ	Papagei Schlager- sängerin (Beatrice)			sonit, folglich, demnach		hunde- artiges Raubtier
					Messband- einteilung Wald- aufseher			12			Stadtteil von Hohen- ems						
Zeit- einheit (Abk.)		3		Substanz im Kopf dickflüss. Zuckersaft					Auspuff- emission Wein mit Kräutern				6		durch- lässig		alkalisch reagie- rende Lösung
Sing- vogel						Österr. Wasser- Rettung			1		Tangens (Abk.)		Halb- edelstein Nachmit- tag (Abk.)				
Würz- und Konservierungs- flüssigkeit			10		weiblicher Spitzel Zollkz. am Lkw (Abk.)									Neben- fluss der Wolga		14	
				Nothelfer bota- nisch für: Feige			9		Beil mit langem Stiel		Stadt in der Steiermark Normalnull (Abk.)						
Kloster- vor- steher		wütende Frau Wildtier						maskuliner Mensch Telefon (Abk.)				Tageszeit vor der Nacht		Oberlan- desge- richt (Abk.) Kukuruz			
Spielmarke im Casino fesch					bunte Herbst- blume		Gemeinde im Bezirk Schwarz seitlich				Benennung nicht ge- schlossen				11	eng- lisch: sieben	
			7	Europäer im Baltikum	nach Abzug der Steuern Gattin Abrahams			2				Männer- stimme Ver- lockung					Spiel- karten- farbe
Norm, Richt- schnur	Elefanten- nase Assistent (Abk.)								derzeit (Abk.)	unge- bunden					eigenhän- dig (Abk.) schneller Zug (Abk.)		8
						15		Ver- teidigung, Abwehr					5				
				alt- römischer Lustspiel- dichter			13			Schwur vor Gericht				chem. Element, Metall			
PC-Tasten- aufschrift brit. Pop- sänger (Ed)		4						rhyth- mische Bewegung zu Musik				poetisch: Frühling					

2478127

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----

Lösungsbegriff:

Absender:

senden an:

(Einsendeschluss: 15. 12. 2025 / Poststempel)

Rathaus Hohenems
Gemeindeblattredaktion
Radetzkystraße 5
6845 Hohenems
oder an kreuzwort@hohenems.at
(Bitte Lösungswort, Name und Adresse angeben)

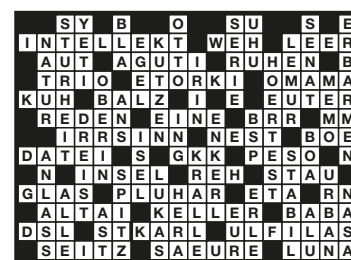
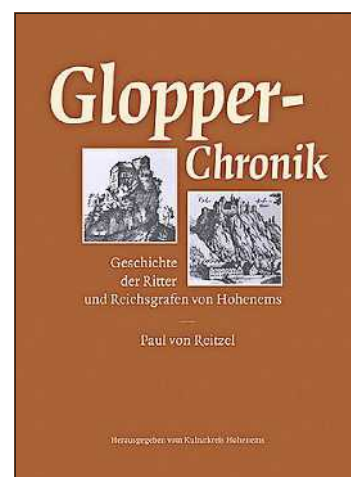
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Kreuzworträtsel

Rätselpreis

Die Gewinner des Rätsel-
preises sind Herr Reis
Gerhard, Koblach und Frau
Käthe MARTIN, Altach.

Für unsere Rätselfreunde
verlosen wir aktuell das
Buch „Glopper Chronik –
Geschichte der Ritter und
Reichsgrafen von Hohenems“
von Paul von Reitzel,
herausgegeben vom Kul-
turkreis Hohenems und
gesponsert vom BUCHER
Verlag, Hohenems. Reitzel
wollte die verschlungene
Geschichte der Emser Ritter
und Grafen bis in seine
Gegenwart zwar authen-
tisch, aber auch spannend
und gelegentlich mit fei-
nem Humor darstellen.



Lösung: NIKOLAUS

Männerchor Frohsinn Koblach

ADVENTFENSTER

bei Kopf Erika und Reinhard, Neuburg 24, Koblach
Sa 13. Dezember 2025, 18:00 Uhr



**Wir laden zu einem stimmungsvollen Abend
in der Vorweihnachtszeit mit bester Bewirtung.**

Mitwirkende: Kirchenchor St. Kilian Koblach
Vocalensemble QuerDur
"Di klenn B'setzig" des Schützenmusikvereins
Männerchor Frohsinn Koblach

Moderation: Christian Urban

Verkauf von Ländle-Christbäumen durch den Landesforstgarten.
Freiwillige Spenden kommen einem sozialen Zweck zugute.



Z-LEHRE®

ZEAWAS BEI Z

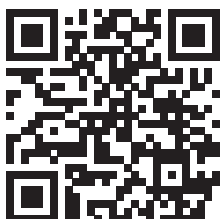


Produktentwicklung
und Formenbau
Automatisierungstechnik
Prototypenbau
Produktion von
Medizinprodukten

ZUSAMMEN BEGEISTERN

Yigit Ali
Zerspanungstechniker

Lehre als Werkzeugbautechniker:in
Zerspanungstechniker:in | Kunststofftechnologe:in
IT-Techniker:in | Elektrotechniker:in
Maschinenbautechniker:in



Melde dich **jetzt** für dein
zweitätiges Schnuppern an

Alle Infos findest du unter [z-lehre.com](https://www.z-lehre.com)

